La Saint-Patrick plus les Fêtes irlandaises 1992

Réjouissances pour trois siècles de présence

LILY TASSO

LES IRLANDAIS D'ICI

De l'archipel britannique, trois grandes réjouissances au moins ont prospéré au Québec, à Montréal en particulier, depuis plus d'un siècle et demi. Entre la Saint-André des Écossais, le 30 novembre, et la Saint-Georges des Anglais, le 23 avril, la Saint-Patrick a contraint même pour ainsi dire les Irlandais d'ici à déployer leur fête du 17 mars sur sept semaines d'effervescence, de divertissement et d'évasion!

Outre la fameuse parade de cet après-midi, les célébrations religieuses qui l'ont précédée et le dîner dansant qui la suivra ce soir, récession ou pas, c'est un feu roulant d'événements auxquels assistent les Irlandais depuis le 25 janvier: élection de la Reine et des quatre Princesses du festival, soirée du Grand Maréchal, bal de la Saint-Patrick, petit déjeuner de l'Irlandais de l'année, réceptions de maires ici et là, parties de bowling et, bien entendu, mille *Slainte!* qu'on prononce *slawn-cha*, «À votre santé», dans les pubs et les clubs.

«Par leur esprit plein de ressources, leur amour de la musique et de la poésie, par le rire aussi, les Irlandais ont surmonté leurs problèmes au cours des siècles», évoque Leo L. Delaney, président des Fêtes irlandaises. Lesquelles fêtes viendront après celles de la Saint-Patrick. Car cette année, c'est le 350e anniversaire de Montréal qui sera acclamé aussi en avril, en mai et surtout du 10 au 21 juin.

Parmi les manifestations multiples et variées prévues à cette occasion, soulignons le jumelage de Montréal à la ville de Kilkenny en République d'Irlande. On pourra voir également au Musée des Beaux-Arts de Montréal *Le Grand Livre d'Irlande*, une création culturelle où peintres, poètes et compositeurs de cette fin de siècle ont consigné chacun une oeuvre originale unique. Ce volume précieux, conçu dans la traditions des Bibles celtiques, quittera le pays pour la première fois.

Par ailleurs, une exposition mobile qui sera lancée durant ces fêtes, racontera à travers illustrations et photographies, trois siècles de présence des Irlandais au Québec. Une histoire qui, dans la chronique populaire, amène souvent cette boutade: «Quel Canadien-français n'a pas une grand-mère irlandaise?»

En réalité, une histoire remplie de petites et de grandes histoires également depuis les débuts de la colonie. Par exemple, une brigade entière d'Irlandais dans les armées de France, est arrivée au Québec en 1755. Ce qui, en remontant dans le temps, rappelle sans doute la présence des Celtes en Gaule, un fait que se propose de retracer aussi l'exposition.

Après la brigade, au milieu du siècle suivant, ce sont des Irlandais fuyant la Grande Famine qui accosteront massivement au Québec. Une foule d'entre eux ne seront pas épargnés, victimes cette fois en mer d'épidémies de typhus, de choléra ou de rougeole. Plus de cinq mille périront au poste de quarantaine à Grosse-Île, juste en aval de l'Île d'Orléans. Quelque six mille à Montréal, dans des baraquements à Pointe-Saint-Charles. Leurs restes reposent près du pont Victoria où une immense pierre sur la rue Bridge commémore leur souvenir. Comme le font aussi chaque année ceux et celles qui participent aux pèlerinages et processions organisés par l'Ancient Order of Hibernians.

Le pont Victoria est l'un des travaux publics, avec le creusement des canaux Lachine, Rideau et Beauharnois, exécutés par des ouvriers irlandais. Dont un bon nombre se retrouveront aussi dans les manufactures. L'acharnement au travail et la persévérance qui les caractérisent leur permettront d'améliorer au cours des ans leur condition économique. Ils seront suivis par des immigrants scolarisés ainsi que des professionnels venus après la Seconde Guerre.

Les trois siècles d'histoire révéleront également la contribution importante des Irlandais à la vie politique et à l'économie du Québec, particulièrement dans le secteur des banques et du milieu hospitalier où on leur doit notamment la fondation de l'hôpital St. Mary's et celle du Centre hospitalier des convalescents. Signalons ici que dès 1834, la Société Saint-Patrick voyait le jour. C'est la plus ancienne organisation à caractère ethnique de Montréal.

Attachés à leur patrimoine, les hommes d'affaires irlandais avec M. Delaney à leur tête projettent de recueillir deux millions en cette année jubilaire, afin de se doter d'un Centre Héritage doublé d'un club d'athlétisme.

Quatre jeunes Irlandais esquissent un pas de danse au bal de la Saint-Patrick: de gauche à droite, Peter Hughes, Deirdre Byrne, Michael O Gormain et Catherine Eustace.

PHOTO PAUL-HENRI TALBOT, *La Presse*

M. Leo L. Delaney, président des Fêtes irlandaises Montréal 1992, devant l'immense pierre, érigée en 1859, près du pont Victoria, à la mémoire des quelque six mille Irlandais morts douze ans plus tôt de maladies infectieuses contractées en mer.

Légende et histoire de la verte Erin

■ Tout naturellement, l'Irlande apparaît sur les armoiries de la Ville de Montréal dont l'avait doté son premier maire, Jacques Viger, en 1833. Considérée comme l'une des quatre principales terres d'origine des Montréalais et Montréalaises au siècle dernier, elle se distingue par son trèfle à côté du lis, de la rose et du chardon symbolisant respectivement la France, l'Angleterre et l'Écosse.

Cette plante herbacée est associée à l'une des légendes les plus populaires entourant saint Patrick, patron de l'Irlande, qui évangélisa le pays au Ve siècle. Il se serait servi de sa feuille trilobée pour expliquer et illustrer le concept de la Trinité.

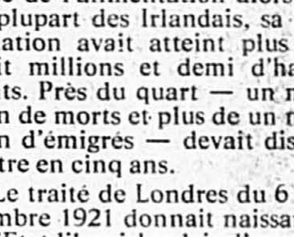
Quant à la harpe sous sa forme triangulaire, figurant dans les armoiries de l'Irlande, elle perpétue la tradition semi-savante des bardes. Musiciens professionnels, ces griots celtiques exaltaient dans leurs chants, accompagnés de l'instrument à cordes pincées, les vertus et les exploits des seigneurs auxquels ils étaient attachés.

Après l'occupation scandinave du IXe au XIIe siècles et la conquête anglo-normande aboutissant à l'Union avec l'Angleterre de 1800 à 1921, l'Irlande à qui son abondante végétation a valu le surnom poétique de *verte Erin*, est peut-être le seul pays au monde qui soit moins peuplé aujourd'hui qu'au milieu du XIXe siècle.

En 1845, à la veille de la Grande Famine causée par la maladie de la pomme de terre, base de l'alimentation alors de la plupart des Irlandais, sa population avait atteint plus de huit millions et demi d'habitants. Près du quart — un million de morts et plus de un million d'émigrés — devait disparaître en cinq ans.

Le traité de Londres du 6 décembre 1921 donnait naissance à l'Etat libre irlandais d'une superficie de 70 280 km2, avec Dublin pour capitale, et une population presque entièrement catholique. Le reste de l'île, 14 100 km2 dans le nord-est, peuplé de deux tiers de protestants et d'un tiers de catholiques, demeure partie du Royaume-Uni.

La Constitution de 1937 donnera à l'Irlande son nom gaélique d'*Eire* pour devenir la République d'Irlande le 21 décembre 1948. Ayant adhéré à l'ONU en 1955 et au Marché commun en 1972.



Des adresses utiles

■ Ambassade d'Irlande
170, rue Metcalfe
Bureau 302
Ottawa, Ontario
K2P 1P3
Tél.: (613) 233-6281
Fax: (613) 233-5835
Ambassadeur:
S.E. Antoine Mac Umfraidh

■ Ancient Order of Hibernians
2204, rue Old Orchard
Montréal
H4A 3A8
Président:
M. Kevin Barry Muldoon
Tél.: 484-1028

■ Consulat général de Grande-Bretagne
1155, rue University
Bureau 901
Montréal
H3B 3A7
Tél.: 866-5863
Fax: 866-0202
Consul général:
M. Alan Clark

■ Fêtes irlandaises Montréal 1992
6879, Côte-de-Liesse
Bureau 205
Saint-Laurent
H4T 1E5
Tél.: 735-1559
Fax: 735-9475
Président:
M. Leo L. Delaney

■ Irish Protestant Benevolent Society
5165, rue Sherbrooke Ouest
Montréal
H4A 1P6
Tél.: 489-2660
Président:
M. Arthur Madill

■ Société Saint-Patrick de Montréal
6767, chemin de la Côte-Saint-Luc
Côte Saint-Luc
H4V 2Z6
Tél.: 481-1346
Président:
Dr Gus O Gormain

■ Sociétés irlandaises unies de Montréal
2170, rue Favard
Bureau 1
Montréal
H3K 1Z8
Tél.: 932-0563
Présidente:
Mme Mabel Fitzgerald

Gaeilse led' thoil!

Traduction de:
Gaeilse led' thoil!
Parlez irlandais, s'il vous plaît!

La population irlandaise

À Montréal: 128 090*
ZAu Québec: 223 490*
Au Canada: 3 622 285*

En République d'Irlande: 3 500 000**

En Irlande du Nord: 1 570 000***

* chiffres du recensement du Canada de 1986 (comprenant les personnes d'origine irlandaise unique et d'origine multiple)

** chiffre fourni par l'Ambassade d'Irlande à Ottawa

***chiffre fourni par le Consulat général de Grande-Bretagne à Montréal

La Presse

	Livres	Automobile	Mode	Alimentation	Design et art de vivre
	AUJOURD'HUI	DEMAIN	MARDI	MERCREDI	JEUDI
VOUS OFFRE	*«Les idées mènent le monde,*	*«La Ford Explorer*	*«Maman moderne»*	*«Le vrai temps*	*«Lifting*
CETTE	*surtout les mauvaises!»*	*connaît le succès»*		*des sucres»*	*architectural»*
SEMAINE	Jean-François Revel				
	Un texte de Mario Roy	Un texte de Denis Duquet	Un texte de Viviane Roy	Un texte de Françoise Kayler	Un texte de Raymond Bernatchez

La Presse

Paul Desmarais, président du conseil d'administration — Roger D. Landry, président et éditeur — Claude Masson, éditeur adjoint — Marcel Desjardins, directeur de l'information — Alain Dubuc, éditorialiste en chef

Éditorial

Succès certain, mais relatif

L'élection dans les établissements de santé pour nommer des représentants du public au sein des conseils d'administration, a connu un succès certain, mais relatif.

Les résultats complets, pour l'ensemble de la province, seront connus incessamment; mais on en sait déjà assez pour noter que le vote a été significatif dans les CLSC, mais mitigé dans les hôpitaux.

Il n'en reste pas moins qu'il faut s'interroger sur la mécanique de ce processus démocratique.

Le terme «improvisation» n'est pas trop fort pour décrire le manque de rigueur administrative qui a précédé les mises en candidature et entouré le système de votation pour le citoyen-décideur.

Une autre question, tout aussi fondamentale, sera vérifiable à l'usage seulement. La présence de ces nouveaux membres «grand public» au sein des conseils d'administration des établissements de santé créera-t-elle de profonds et bénéfiques bouleversements dans le fonctionnement des structures?

Ces «simples citoyens», supposés représenter l'ensemble des usagers, serviront-ils à fragmenter les opinions lors de décisions importantes à prendre? Ou serviront-ils plutôt de levier de complémentarité au moment de ratifier ou d'endosser ces mêmes décisions?

N'oublions pas que ces nouvelles procédures et la philosophie qui entoure l'opération émanent de l'application de la nouvelle loi 120 du ministre Marc-Yvan Côté. Ces élections sont donc un test.

Mais tout d'abord, il faut se mettre illico à la tâche. Et s'appliquer à consolider la base du récent choix du gouvernement. C'est-à-dire celui d'accorder de l'importance et d'encourager la participation des communautés à la prise de décision à l'échelon du quartier ou de la municipalité. À la lumière de la trop grande concentration d'éléments dérangeants avant et pendant le récent scrutin, le ministre Côté et ses collaborateurs à la Santé ont le devoir d'élucider ce que maints obervateurs attentifs ont décrié comme des failles lors de cette première opération, preuves à l'appui.

Par ailleurs, il est toujours plus facile de condamner sans appel que de s'interroger sur le redressement des lacunes. Mais imaginons que les penseurs de la «réforme» s'inspirent du modèle des élections scolaires. La présentation publicisée des candidats, une liste électorale publique, l'impossibilité de se porter candidat dans plus d'un établissement et de voter plus d'une fois, entre autres, permettraient-elles d'assurer la victoire d'une certaine démocratie, à l'échelle de la province?

Voyons donc! Soyons plus réalistes. Dans les petites municipalités, peut-être. Là, tout le monde ou presque se connaît. Mais encore. Comment éviter le traficotage, le noyautage et ses *slates*? Dans les grandes villes maintenant. Elle est noble et belle l'idéologie de la participation des gens de l'extérieur, mais pour le moins très idéaliste.

S'il est pertinent de croire que ces portions de conseils d'administration puissent permettre d'éclairer différemment les discussions, que ces personnes soient porteuses d'idées ou de pensées contraires à une manière traditionnelle de gérer, quelle sera leur réelle marge de manoeuvre lors de prises de décisions fondamentales, politiques, pratiques ou budgétaires?

Mais un affreux doute persistera. Pourquoi les directions d'établissements de santé accepteraient-elles de souffrir perpétuellement d'insécurité avant, pendant et après les séances du conseil; d'être à la merci de projets de l'extérieur qui ne cadrent pas avec leurs politiques bien assises sur l'expérience et la tradition?

Si l'on convient qu'un certain paquetage est presque inévitable pour l'élection des représentants des usagers, il est normal de penser que les élus traditionalistes procèdent à de nombreux caucus secrets afin de contrecarrer les philosophies plus libérales des «étrangers».

Toutefois, nul ne peut être entièrement en désaccord avec le principe de la participation des usagers lors de la prise de décisions importantes qui risquent de modifier grandement les habitudes, le genre de soins reçus, leur fréquence et autres.

Et l'évidence crève l'écran du cinéma de la Loi 120. Les pouvoirs des usagers sont et seront consultatifs. Et non décisionnels. C'est déjà ça d'acquis.

Claudette TOUGAS

Opinions

L'Affaire Guibord rappelle que le Québec a vécu sa phase intégriste

ROBERT HÉBERT

L'auteur est professeur de philosophie au Collège de Maisonneuve.

Alors que les intégrismes religieux montent aujourd'hui à l'assaut des États ou maintiennent de sévères pressions sur les gouvernements, alors que la contestation de la laïcité devient un lieu commun, jamais l'actualité de l'affaire Guibord au Québec n'aura été plus significative. Serait-il possible de tirer quelques leçons d'une histoire qui résume une sorte de guerre civile entre Canadiens Français au XIXe siècle? Et ce, dans l'ordre théologico-politique où l'ultramontanisme a représenté la forme catholique de ce que l'on appelle «intégrisme».

Rappelons l'affaire. Inscrite dans les annales judiciaires sous la rubrique «refus de sépulture», réduite à sa plus simple expression matérielle, voici de quoi il fut question. Un certain citoyen domicilié à Montréal meurt en novembre 1869. Sa veuve demande qu'il soit enterré dans le cimetière catholique de la Côte-des-Neiges. Ce cimetière est divisé en deux: petite partie réservée (enfants morts sans baptême, suicidés...) avec sépulture civile et partie honorable avec sépulture ecclésiastique. Or, ce citoyen Joseph Guibord, baptisé catholique, simple typographe, est membre de l'Institut Canadien («société d'études et de discussion» à tendance libérale et radicale) qui, depuis plusieurs années, est soumis par l'évêque de Montréal à des censures et à des admonitions canoniques.

Obéissant à ses supérieurs, le curé de la Fabrique refuse l'inhumation dans la partie honorable. Mais la veuve et ses amis décident d'intenter une poursuite judiciaire. Les restes du défunt, qui laisse dans le deuil quelques dix enfants, deviennent l'enjeu d'une bataille idéologique immense — et de quelques pieds sur le gazon — entre l'Institut Canadien et Mgr Bourget du Diocèse de Montréal, alors que le cadavre attend au cimetière protestant Mont-Royal le jugement de la cour.

Une affaire également européenne

Mais avant de s'enfoncer dans la spécificité quasi folklorique et territoriale du cas, il faut surtout comprendre que l'affaire Guibord est en partie une affaire européenne où les figurants canadiens récitent en français certains rôles dans une Amérique du Nord britannique. Histoire essentiellement coloniale. L'enjeu est tranché, tranchant. D'un côté, les libéraux Rouges sont à la fois les héritiers de l'esprit démocrate des Patriotes de 1837-1838 (condamnés par l'Église canadienne), formés dans la grande tradition whig britannique et à l'écoute de la «gauche» française, annexionnistes dans leur idéal étatsunien et anti-Confédération canadienne. Ils ont un journal de combat, *Le Pays*, fondé en 1852. Leur anti-cléricalisme est un effet, une conséquence de ces attributs: ce sont en principe des catholiques libéraux, éclairés.

De l'autre côté, Mgr Bourget qui à ce moment met en place la mystique des Zouaves canadiens a applaudi en 1864 l'encyclique *Quanta cura* du pape Pie IX suivi du fameux Syllabus ou catalogue des erreurs dénoncées (rationalisme, socialisme, primauté de la société civile, libéralisme...). Il a donné sa bénédiction à la Confédération et fulminé contre les tentations étatsuniennes qui ne tiendraient pas du pur apostolat.

Sur la scène judiciaire, les protagonistes deviennent donc des suppôts d'idées: grosso modo, libéralisme à l'anglo-américaine versus ultramontanisme innervé par la filiale Paris-Rome. Joseph Doutre et Laflamme représentent Henriette Brown, la veuve demanderesse; Jetté, Cassidy et Trudel (qui sera élu député ultramontain l'année suivante, avec le fameux Programme catholique) représentent la défense, c'est-à-dire le curé et les marguilliers de la Fabrique de la paroisse de Montréal. Fidèles aux directives de Pie IX, ces derniers refuseront constamment de reconnaître le tribunal qui les aura convoqués.

Explosive en corps et en idées, la situation prend une ampleur difficile à restreindre sur une simple question d'hygiène publique. Flotte une odeur de dernière solution. Autour des restes du défunt, les débats portent sur l'histoire, la théologie, l'absolutisme, le libéralisme, le droit des gens, les immunités du pouvoir ecclésiastique. Luxe de citations directes, de mentions, de prélèvements à l'intérieur de compilations, stratégie autoritaire des guillemets: Pères de l'Eglise, Thomas d'Aquin, Bossuet, Halleck, Blackstone, Montesquieu, légistes gallicans, juristes anglais, Maistre, Michelet, Guizot, meute de petits revenants! Grands moments, du moyen-âge à l'Inquisition espagnole, de la Réforme protestante à la Révolution française. Et entendez ici le style Voltaire, voyez là le péristyle Pie IX. Documentation énorme: les plaidoiries seules (sans compter le rapport complet de la cause et les treize pages du premier jugement) font 191 pages double colonne, petits caractères.

Pouvoir civil ou pouvoir religieux?

Voilà, la cause du déjà mort ne se résoudra pas vraiment ni dans les consciences, ni dans les pratiques institutionnelles provinciales, et cela en fait aussi un extraordinaire psychodrame «national» à méditer. Les revirements théâtraux de l'affaire tiennent aux divers dégrés de juridiction qui seront épuisés ainsi qu'à la réaction populaire d'un seul jour. Le 2 mai 1870, au grand dam de la presse conservatrice, le juge Mondelet de la Cour Supérieure donne gain de cause à la veuve Guibord. Mais quatre mois plus tard, la Cour de Révision renverse ce jugement sur des questions de procédures et d'arguties historiques, sans vraiment se prononcer sur le mérite de la cause; en septembre 1871, la Cour du Banc de la Reine confirme ce dernier jugement. Au mois d'avril 1873 décède la veuve Brown et l'Institut Canadien devenant légataire universel de ses quelques biens, les membres de l'Institut décident de poursuivre en appel; enfin, à l'été 1874 Joseph Doutre traverse l'océan Atlantique et plaide devant le Privy Council à Londres — le Conseil Privé fut jusqu'en 1947 l'instance suprême en matières civile et criminelle, dernier vestige colonial. Les nobles Lords redonnent gain de cause à l'Institut Canadien pour des motifs un peu différents, dans un très long texte qui est un chef-d'oeuvre d'analyse linguistique et de pondération. Le 21 novembre 1874, ils ordonnent la sépulture religieuse de la dépouille au cimetière catholique, comptant sur la bonne volonté de l'évêque de Montréal.

La réaction ultramontaine ne se fait pas prier. «Acte positif de persécution» par les protestants de l'Angleterre! Assassins de saint Thomas More et de Marie Stuart! Très attendu, le décret officiel de Conseil Privé n'arrive à Montréal qu'au mois d'août 1875. L'automne qui vient promet d'être chaud. Le 2 septembre 1875, première tentative d'inhumation de Guibord dans la partie honorable du cimetière Côte-des-Neiges. Le matin, on creuse la fosse; on va chercher le cercueil enveloppé d'un drapeau britannique. Le cortège funèbre se présente devant les portes du cimetière. Entretemps, des fanatiques catho ferment les portes, bloquent l'entrée. Peu à peu, un millier d'individus se rassemblent là. Invectives, lapidation du cortège, échauffourées, un peu de sang, chasses à l'homme, c'est l'émeute. Amis et membres de l'Institut décident de retourner au cimetière protestant avec le cadavre. Pendant plusieurs semaines, les autorités fédérales, Doutre et le maire Hingston de Montréal discutent des préparatifs pour une seconde tentative. Finalement, Guibord est enterré, coulé dans du ciment, le 16 novembre sous escorte militaire d'un millier d'hommes (volontaires, policiers de Montréal armés de carabines, fantassins, cavaliers et artilleurs de l'armée canadienne accompagnés par deux pièces de canons), sans trouble aucun mais sans sépulture ecclésiastique. Afin d'apaiser la populace, Mgr Bourget avait pris soin, dans une lettre pastorale du 8 septembre, de séparer et de maudire les sept pieds de terre quelconques qui recevraient le rebelle Guibord. Tout en relançant une nouvelle dévotion aux cimetières, champs des ancêtres sous le saint Ciel.

Morale de l'histoire

Ce fut donc là une victoire à la Pyrrhus. Qui gagne en droit, peut perdre en fait sur le terrain provincial. Ecartelé entre l'Empire britannique et la filiale française de l'Empire du Saint-Siège, le cadavre aura attendu six ans dans un charnier, pour être reflétri dans son trou. L'affaire Guibord (1869-1875), ce fut le chant du cygne des libéraux Rouges. Et sur la lancée de l'intégrisme ultramontain tel quel, l'Église canadienne française triomphera pour au moins cinquante ans à venir.

Guy Cormier

Le 17 mars de l'Afrique du Sud

Par tradition, le 17 mars (Saint Patrick's Day) appartient aux Irlandais. Cette année, exceptionnellement, le mardi 17 mars sera le jour des Sud-Africains. Si tout va bien...

Dans deux jours, en effet, les Blancs de la république d'Afrique du Sud vont dire, par référendum, si oui ou non ils sont favorables à la poursuite du processus de réforme, dont l'objectif est «la mise en place d'une nouvelle Constitution par la négociation». Au président De Klerk les Blancs feront savoir s'ils appuient sa politique. Par étapes, cette politique pourrait bien donner le pouvoir aux Noirs, qui sont, nul ne l'ignore, la majorité.

On devine l'importance de l'enjeu. Un «oui» peut permettre l'apaisement dans un territoire livré à de sanglantes querelles; un «non» peut déclencher la guerre civile.

Seuls les Blancs sont appelés à voter au référendum de mardi. Non pas dans la pensée de leur accorder un droit de veto. Mais pour les consulter à titre de minorité.

Pourquoi l'Afrique du Sud?

Entre 1980 et 1990, j'ai personnellement écrit une trentaine d'articles dans cette page sur l'Afrique du Sud. Ces brouillons n'ont pas fait de moi un spécialiste de la question!.

L'argumentation ne variait guère. Elle ne variait guère d'un quotidien à l'autre au Canada. Il fallait que le passage d'un régime inhumain à un régime humain s'effectue sans violence.

Tout ce discours répété *ad mauseam* par des éditorialistes à l'abri des coups, qui ne risquent pas de se faire trucider dans les rues de Johannesburg ou arroser d'essence dans quelque ghetto...

Je me suis souvent demandé pourquoi on se faisait tant de souci ici pour l'Afrique du Sud. L'apartheid (développement séparé des races), c'est connu depuis 1948. Comment se fait-il qu'au plus fort de la bataille pour l'émancipation des peuples de couleur (1960) la question de l'Afrique du Sud ait été si peu agitée au Canada?

Le thème était-il un thème «importé», sans véritables résonnances dans le milieu francophone, en particulier? Était-il imposé par les débats au sein du Commonwealth et rendu populaire par la suite par un évêque protestant du nom de Tutu?

Quoi de commun entre le Québécois d'aujourd'hui et l'Afrique du Sud? La guerre des Boers? C'est un peu lointain (1900). Et ce n'est tout de même pas parce qu'il y eut des huguenots français parmi les pionniers de l'Afrique australe que nos contemporains vont s'émouvoir.

Quand on a dit tout cela il faut tout de même reconnaitre que c'est la conscience universelle qui a condamné l'apartheid et voulu des sanctions économiques à l'encontre d'un pays si outrageusement oublieux des droits de sa majorité. Le phénomène de rejet n'était donc pas exclusivement canadien.

Une chance nouvelle

Il est douteux que les sanctions économiques si ardemment prônées par le gouvernement Mulroney, aient eu un impact décisif sur les Blancs d'Afrique du Sud.

F. W. De Klerk

Ce n'est pas un hasard si le vent nouveau qui semble souffler a coincidé avec la libération de Nelson Mandela et l'arrivée à la tête du gouvernement d'un homme à l'esprit ouvert, lucide et réaliste comme F. W. De Klerk.

La république est peut-être en train de se redresser d'elle-même.

Une victoire du «oui» mardi (souhaitée par les éléments les plus éclairés chez les Blancs) ne règlerait pas tout. Mais elle permettrait l'espoir. En ce sens, le 17 mars 1992 peut rester comme une date importante.

Le parfum de Montréal

Il est Américain d'origine, il parle français, il connaît bien Montréal, pour y avoir fait des séjours à différentes époques. Il dirige une agence non officielle de tourisme. Il tente d'attirer le touriste américain chez nous. C'est donc un ami de Montréal et du Québec.

Or, il me dit sur le mouvement touristique des choses qui ne me convainquent pas mais qui m'intriguent. Montréal offre moins d'attraits aux Américains, à ce qu'il dit, parce que le visage de la ville est moins français que dans le passé (il y a 50 ans). Malgré la loi 101...

Il emploie un mot anglais pour se faire comprendre: Montréal est moins GALLIC (cette épithète convenant mieux que «Français», source de confusion entre toutes les espèces de Français).

«Qu'est-ce qui vous permet, cher ami, de dire que Montréal est moins GALLIC qu'en 1950?» Il me répond que c'est quelque chose qui se sent mais qui ne s'explique pas. Est-ce que l'impression tient au théâtre, à la restauration, à l'allure moins féminine de la ville? Mon homme ne peut toujours pas me répondre, mais il m'assure qu'aux yeux des Américains Montréal n'a plus le charme d'antan.

À ses yeux, les bureaucrates qui s'occupent de l'industrie touristique sont des ineptes. Leur publicité n'accroche pas le vacancier.

J'abandonne à mon interlocuteur, qui souhaite garder l'anonymat, la responsabilité de ses propos. Mais ils me laissent songeur.

Qui est Preston Manning?

Pour nos contemporains qui ont atteint un certain âge le nom de Manning n'est pas totalement inconnu. Ernest Manning, à la tête du Crédit social, fut premier ministre de l'Alberta de 1943 à 1968.

Preston Manning

Son fils, Preston Manning, a fondé un parti qui porte le nom de «Reform Party». Il aspire à prendre le pouvoir à Ottawa.

Le nouveau parti recrute beaucoup d'adhérents. Le fait que beaucoup de conservateurs et de libéraux, dans l'Ouest du pays notamment, se réclament de l'esprit de «réforme» donne la mesure de l'engouement dont jouit le parti.

Pour différentes raisons, l'organisation de Manning ne fait pas beaucoup d'efforts pour s'implanter au Québec. Cette apparente indifférence conduit à se demander quelles sont les vues du parti et de son chef concernant le Québec.

Or, la réponse n'est pas nette. Deux rédacteurs de la revue *Maclean's*, qui compte de bons observateurs de la scène politique, expriment des opinions contradictoires. Pour une «columnist», c'est à tort qu'on accuse Manning de francophobie. Pour un autre chroniqueur, c'est l'intransigeance de Manning face aux revendications du Québec qui lui attire tant d'adeptes.

1 pour 475

Il y a au Canada 1 agent de police pour 475 habitants. Ce chiffre, je l'ai capté à la volée au cours d'une émission de télévision. Il est difficile d'en tirer le moindre enseignement. Comment se compare la «densité» policière au Canada avec les forces de l'ordre ailleurs? Il faudrait compléter l'enquête.

La Presse

SUR LA SCÈNE DE L'ACTUALITÉ

SEMAINE DU 15 MARS 1992

La personnalité de la semaine

Il n'est pas de succès qui se mérite
s'il n'est construit sur l'excellence

Les défenseurs des droits de la personne voient en lui l'un de leurs plus ardents champions

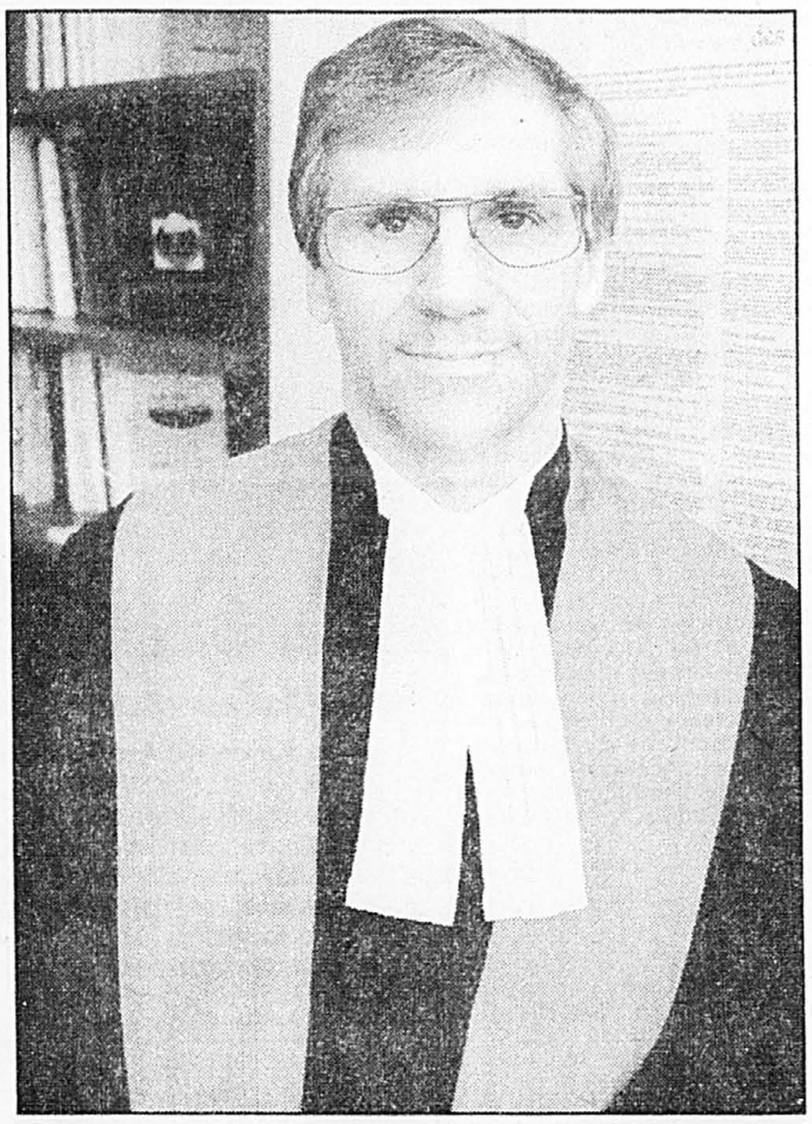


PHOTO MICHEL GRAVEL *La Presse*

JACQUES LACHAPELLE

«J'ai beaucoup reçu. Plus que j'ai pu donner. Quand les gens font l'effort de se connaître, même s'ils sont différents, ils apprennent à se respecter et par conséquent à faire disparaître les préjugés.»

ANNE RICHER

Le ciel lui est un jour tombé sur la tête... sous la forme d'un CF-100 de l'armée canadienne qui a confondu sa maison avec la piste d'atterrissage! Mais c'est de l'histoire ancienne et Jacques Lachapelle en avait tiré à cette époque-là, une leçon éternelle: «Tout est éphémère et tout peut se reconstruire».

À la tête de la Commission des droits de la personne de 1984 à 1991, l'honorable Jacques Lachapelle maintenant juge à la Cour du Québec, a reçu, cette semaine, un hommage vibrant du Centre de recherche-action sur les relations raciales, «CRARR», pour souligner ses réalisations au sein de la Commission et son rôle dans la défense et la promotion des droits de la personne.

La Presse le désigne donc **Personnalité de la semaine.**

Jacques Lachapelle, 50 ans, «moitié sage, moitié fou», reconnaît que le travail à la Commission a été une expérience unique qui l'a propulsé sur la scène publique plus souvent qu'à son tour. «Voilà un des organismes les plus interpellés au Québec. La Charte c'est tout un document, ne serait-ce qu'à lire. Tous les aspects de la vie intime des citoyens s'y trouve. Mais si on parle de droits et libertés on devrait aussi parler de droits et responsabilités. C'est un aspect qu'on a parfois tendance à oublier.»

Conciliateur-né

Il y a eu, durant son mandat, des débats publics importants, des crises aux enjeux spectaculaires, des prises de conscience, des situations difficiles. Mais rien de tout cela n'a effrayé Jacques Lachapelle, habitué à la conciliation, confortable à la limite dans les états de crise, où il peut donner toute sa mesure. «J'aime bien intervenir dans les situations corsées, rapprocher les gens». Comme juge à la Cour du Québec il est servi.

Né à Saint-Jacques de Montcalm, le 4 janvier 1942, il a été élevé dans un esprit d'entrepreneurship, des expériences de travail intéressantes, au sein de sa famille. Son père, sellier- cordonnier, a fondé un jour une caisse populaire avec seulement $34,00 en poche. Cette caisse valait en 1985 déjà plus de 20 millions de dollars!

Sa mère est décédée alors qu'il n'avait que cinq ans. Il fréquente l'Académie Saint-Louis de France de 1948 à 1955. Il obtient un baccalauréat ès arts en 1962 au Collège de l'Assomption. C'est là plus particulièrement qu'il se révèle un leader naturel, fonceur et adroit, volontaire. En dépit de la sévérité de la noble institution, il crée et impose un conseil étudiants.

Peut-être parce qu'il aime le théâtre, il devient avocat. «L'époque, m'a-t-il déjà déclaré au cours d'une entrevue précédente, ne permettait pas vraiment que l'on devienne poète!».

Il est admis au Barreau en 1966, après des études de droit à l'Université de Montréal.

Juste avant d'être nommé à la Commission des droits de la personne, il était sous-ministre associé à la direction générale des services judiciaires à Québec. C'est une série de responsabilités préalables liées à un tempérament entier, qui font de lui le candidat idéal à la Commission. A ses débuts, pendant les premiers mois il a mis ses oreilles et son coeur à l'écoute des besoins: pour tout connaître, tout comprendre. Car après tout, il se retrouvait troisième président d'un organisme encore jeune, dix ans à peine, et dont bien des objectifs restaient encore à clarifier.

«On sortait des années 70, au cours desquelles on avait mis en place des structures très enthousiasmantes: Comité de protection de la jeunesse, Aide juridique, etc. Les années 80 amenaient d'autres défis, avec des conditions économiques difficiles. Les citoyens prennent conscience aussi que les textes sont beaux sur papier mais qu'il faut maintenant leur donner forme.»

Parsemé de crises: celle d'Oka, l'affaire Griffin, entre autres, le mandat de Jacques Lachapelle n'est pas de tout repos. La magistrature lui apporte maintenant, d'autres défis avec une certaine sérénité acquise avec le temps.

Une vie active

Père de trois enfants âgés de 23, 22 et 19 ans, l'honorable juge a des intérêts multiples dans la vie, autres que le travail. Des lectures sérieuses et qui lui en apprennent sur l'Homme. Il se passionne notamment pour la grande musique et pour la campagne, qui est le lieu privilégié de son ressourcement. Car même s'il aime la ville pour son activité, il n'oublie pas qu'il est né à la campagne. Il joue au tennis plusieurs fois par semaine, le matin tôt de préférence; les fins de semaine, il parcourt des kilomètres en ski de fond en pleine nature, en compagnie de sa femme. Durant l'été, il fait de la voile. Beaucoup de sport pour un jeune juge qui n'a pas le temps de voir le temps qui passe, ni de s'interroger sur les problèmes existentiels.

Résolument axé sur l'avenir, il dit pour paraphraser Edith Piaf qu'il «ne regrette rien», même si bien sûr, certains jours il regrette de ne pas être au coeur des débats.

«J'ai beaucoup reçu. Plus que j'ai pu donner. On ne passe pas sept années à la Commission sans que cela nous change profondément. On y cultive beaucoup l'esprit de tolérance. J'ai appris aussi des gens qui m'entourent et j'ai surtout découvert la richesse et le diversité de l'humain. Quand les gens font l'effort de se connaitre, même s'ils sont différents, ils apprennent à se respecter et par conséquent à faire disparaître les préjugés».

Encore plus que du talent, de l'intelligence, même du génie,
l'excellence naît de l'effort.

Hydro-Québec
Le meilleur de nous-mêmes

Bell
des gens de parole

ALCAN

RENDEZ-VOUS
À CBF 690
AVEC LA PERSONNALITÉ

DE LA SEMAINE.

Demain matin
dès 9h30
à l'émission
EN DIRECT
avec Christiane Charette
réalisation : Louise Carrière

SRC
CBF 690

TÊTES D'AFFICHE

Denis Lavoie

À l'heure où les pays de l'Est s'ajoutent à ceux qui réclament l'assistance internationale, et au moment où nos gouvernements sabrent dans les dépenses, trois personnes impliquées dans l'aide aux pays en développement seront appelées à faire le bilan de la coopération internationale québécoise: ***Thérèse Bouchard***, de Développement et paix; ***Jacques Champagne***, de l'Association québécoise des organismes de coopération internationale, et ***Yves Petillon***, du Centre canadien d'étude et de coopération internationale. C'est dans le cadre des «soirées Relations», demain, à 19 h 30, à la maison Bellarmin, 25 ouest, rue Jarry, Montréal. Entrée libre. Renseignements: 387-2541

o

C'est aujourd'hui que prend fin la campagne de financement de Grossesse-secours qui, depuis 20 ans, vient en aide aux femmes enceintes en difficulté. On leur offre des services d'écoute téléphonique, de dépannage vestimentaire, des visites à domicile et des rencontres mères et enfants. Renseignements: 274-4940.

o

Activité «portes ouvertes», organisée par une maison d'hébergement pour jeune filles de 14 à 18 ans, victimes d'abus sexuels ou négligées par leurs parents. On ne donne bien sûr pas l'adresse de Transit jeunesse, qui constitue un foyer de groupe pour une dizaine de jeunes filles qui séjournent de 18 mois à trois ans dans ce lieu. C'est à l'intention des personnes désirant contribuer à cette oeuvre, financièrement ou bénévolement. Renseignements: 528-9416, Gérard Guimont.

o

Marie Berlinguet

Dans le cadre de la semaine nationale du service social, qui se déroulait au début de ce mois, la Corporation professionnelle des travailleurs sociaux du Québec rendait hommage à ***Marie Berlinguet***, docteur en service social, dont les travaux sur les aspects psycho-sociaux du sida sont reconnus dans le monde. Elle est responsable du comité aviseur sur les aspects sociaux de cette maladie, au Centre québécois de coordination sur le sida. Vivant à Québec, elle est également coordonatrice du Service famille-jeunesse du CLSC Sainte-FoySillery.

o

Le groupe étudiant Projet 90 de l'UQAM présente deux conférences sur les coûts et bénéfices de la souveraineté du Québec, les mardis 17 et 24 mars, de 13 h à 14 h 30, à l'amphithéâtre RM-120 du nouveau pavillon de l'École des sciences de la gestion, 315 est, rue Sainte-Catherine. La conférence de ce mardi 17 mars portera sur l'union économique et l'avenir constitutionnel et sera prononcée par ***Claude Fluet***, professeur au département des sciences économiques de l'UQAM.. Le 24 mars, c'est de l'impossible indépendance dont traitera ***Marcel Côté***, ex-conseiller des premiers ministres ***Robert Bourassa*** et ***Brian Mulroney***.

o

Séminaire ayant pour but de démystifier les relations avec les médias, offert par le Centre québécois de philanthropie. Cet organisme vise à améliorer les méthodes et techniques de collecte de fonds des organismes sans but lucratif, par une formation spécialisée et adaptée à leurs besoins. Outre ce séminaire, le centre publie une étude sur la philanthropie au Canada (54,36 $) et un document sur les grands donateurs (195,60 $). Le séminaire aura lieu le 19 mars et un autre est prévu pour le 17 avril. Coût: 165 $. Renseignements: Centre québécois de philanthropie inc., 1700 est, rue Sherbrooke, bureau 101, Montréal (Québec), H2L 1M5. Tél. 686-7616.

o

Nanette Workman

Spectacle bénéfice mettant en vedette ***Nanette Workman*** (qui épouse plusieurs causes de bienfaisances), présenté le 28 mars, de 17 h à 23 h, à la discothèque Pamalou de Valleyfield. C'est au profit de la maison Elle, qui projette la création d'un abri pour femmes et enfants en situation de crise. Trois groupes feront les frais de la soirée: Landsharks, Loouse Bernard et Jack August, Billy Workman. Billets: 10 $ (5 $ pour les jeunes), en vente à la porte.

o

Défilé de mode, suivi d'un party, organisé par la Corporation des étudiants finissants en droit de l'Université de Montréal, le mercredi 18 mars, à 20 h, au club l'Esprit, 1234, rue de la Montagne, à Montréal. Renseignements: Association des étudiants en doit Inc., 3200, rue Jean-Brillant, local 2414, Montréal. Tél. 735-6841. Billets: 10 $, 6 $ pour le party seulement, en vente à la porte, à 22 h.

o

Soirée mode et opéra, organisée par la Guilde de l'Opéra de Montréal, sous la présidence d'honneur de ***Claire V. Molson***. Au menu, la présentation de la collection prêt-à-porter, printemps-été 1992, de ***Guy Laroche***. Le tout aura lieu le mercredi 18 mars, à 18 h 30, chez Ogilvy. Billets: 30 $.

o

Les ***Beatles*** seront à l'honneur d'une conférence offerte par la *Graduates Society of McGill University*, le mercredi 18 mars à midi, au *Foundeer's Room* du *Université Club of Montreal*, 2047, rue Mansfield. C'est le musicologue ***Craig Morrison***, du Centre d'éducation permanente qui présentara l'exposé intitulé: Beatle Music Beginnings.

o

Robert Nadeau

Professeur de philosophie à l'Université du Québec à Montréal, ***Robert Nadeau*** vient d'être élu président de la Fédération canadienne d'études humaines qui regroupe 33 associations de sociétés savantes en sciences humaines.

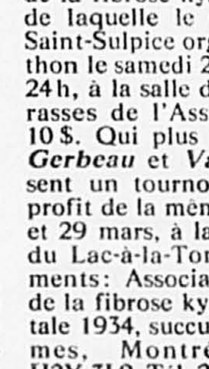
o

Une trentaine de jeunes garçons âgés d'environ 11 ans, de nature curieuse et qui s'intéressent aux timbres, aux voyages et à l'aventure, seront sélectinnés pour jouer le rôle d'un comédien dans le cadre d'une formation «direction de comédiens pour réalisateurs». Les stages auront lieux les 21 et 22 mars. Les jeunes intéressés doivent contacter Sylvie Trudeau au 288-1400.

o

Le vendredi 20 mars, l'Association québécoise de l'épilepsie rendra un hommage tout particulier à ***George M. Savoy*** et sa famille, dans le cadre du gala du 50e anniversaire de la Fondation Savoy, activité sous la présidence d'honneur de ***Alain C. Perez***, président et chef de l'exploitation de SNC-Lavalin. La Fondation Savoy, qui a d'abord instauré un foyer pour épileptique, le Foyer Dieppe, en commémoration de la mort du fils de ***George A. Savoy***, le major ***Paul Savoy***, vient d'attribuer plus de 400 000 $ en fonds de recherche sur l'épilepsie. Le président de la Fondation et aussi président de la compagnie Dominion Blueline continue de faire des campagnes de souscription au profit de de la Fondation. Le profits de ce gala, qui aura lieu le vendredi 20 mars au Grand Hôtel, 777, rue University, à Montréal, iront à l'Association québécoise de l'épilepsie. Coût: 100 $. Renseignements: Association québécoise de l'épilepsie, 3175, chemin de la Côte Sainte-Catherine, bureau 4839, Montréal (Québec) H3T 1C5. Tél. 342-6877.

o



John Hnatyshyn

C'est un prestigieux invité que recevra à déjeuner le Club Kiwanis Saint-Laurent, le 25 mars. Le gouverneur général ***John Hnatyshyn***, conférencier invité à ce dîner, traitera d'alphabétisation en terme de priorité canadienne. Le tout aura lieu à midi trente, à l'hôtel Ritz-Carlton de Montréal. Prix: 40 $. Renseignements: 845-1343.

o

Le jeudi 19 mars, la Secrétaire d'État aux Affaires extérieures, ***Barbara McDougall***, sera la conférencière invitée par Inter-Amicus et la faculté de droit de l'université McGill, dans le cadre des conférences René Casin sur les droits de la personne, question dont elle traitera dans la perspective de la politique étrangère canadienne. C'est pour 17 h jeudi, à la salle Moot Court de la faculté de droit, 3644, rue Peel.

o

Les amateurs de quilles pourront contribuer à une bonne oeuvre, celle de l'Association québécoise de la fibrose kystique, au profit de laquelle le Clup Optimiste Saint-Sulpice organise un quillethon le samedi 21 mars de 21 h à 24 h, à la salle de quille les Terrasses de l'Assomption. Prix: 10 $. Qui plus est, les familles ***Gerbeau*** et ***Vaugeois*** organisent un tournoi de quilles, au profit de la même oeuvre, les 28 et 29 mars, à la salle de quilles du Lac-à-la-Tortue. Renseignements: Association québécoise de la fibrose kystique, Case postale 1934, succursale Place d'Armes, Montréal (Québec), H2Y 3L9. Tél. 288-7711.

Gérald Tremblay

Le ministre de l'Industrie, du Commerce et de la Technologie, ***Gérald Tremblay***, traitera de la coopération des personnes à l'intérieur du développement d'une économie à valeur ajoutée et de ses exigences, lors de la prochaine rencontre du Cercle d'études des Ultramontais, dont il sera le conférencier invité, le vendredi 20 mars, à 14 h, au Centre des arts et loisirs, 215, avenue de l'Épée, à Outremont. Renseignements: 274-8813.

o

Deux membres de la Société historique de Montréal ***Jean-Guy Leduc*** et ***Jean-Guy Marsan***, seront les premiers conférenciers d'une série de causeries sur la géographie et l'histoire de Montréal organisée par la paroisse de l'Immaculée-Conception, en collaboration avec la Société historique de Montréal. Cette série de conférences s'inscrit dans le cadre des fêtes du 350e anniversaire de la fondation de la ville de Montréal. C'est pour le 18 mars, à 20 h, au 1855 est, rue Rachel. Contribution suggérée: 5 $.

o

Les 20, 21 et 22 mars, les inspecteurs municipaux d'Environnement Québec se réuniront à Saint-Hyacinthe, à l'occasion du congrès de leur association. Plusieurs ministères participeront à cette rencontre au cours de laquelle se déroulera une exposition sur les produits et services offerts en matière de protection de l'environnement. Le ministre de l'Environnement du Québec, ***Pierre Paradis***, sera le conférencier du banquet de clôture, alors que le président du l'Union des municipalités régionales de comté et municipalités locales du Québec, ***Roger Nicolet***, sera le conférencier invité samedi midi. Renseignements: Association des inspecteurs municipaux de l'environnement du Québec inc., 5205 est, boulevard métropolitain, 2e étage, suite C, Sasint-Léonard (Québec), H1R 1Z7. Tél. 329- 5305.

o

Maxwell Yalden

Le Centre de recherche-action sur les relations raciales a invité le président de la Commission canadienne des droits de la personne, ***Maxwell Yalden***, à prendre la parole à l'occasion de son déjeuner-causerie annuel qui vise à souligner la Journée internationale pour combattre la discrimination raciale. Il y aura également présentation d'un exposé sur la rentabilité de l'équité dans l'emploi pour les entreprises, par une firme conseil présidée par ***Trevor Wilson***, qui fut conseiller auprès du premier ministre de l'Ontario. Le tout aura lieu le 19 mars, de midi à 14 h, au Holiday Inn Sinomonde. Coût: 35 $. Renseignements: 939-3342.

o

Michel Tousignant, du Laboratoire de recherche en écologie humaine et sociale de l'UQAM, traitera d'un problème social particulièrement crucial au Québec: «L'écologie de la famille et les comportements suicidaires». Cette conférence sera prononcée à midi, le jeudi 19 mars, dans le cadre des conférences scientifiques du Groupe de recherche sur les aspects sociaux de la prévention. Les rencontres ont lieu au 2801, boulevard Edouard-Montpetit, local 162, Montréal. Tél. 343-6193.

o

Ce mardi, 17 mars, vous pourriez assister aux éléminatoires des débats oratoires du Barreau de Montréal qui auront lieu, à 16 h, au collège Marie-Victorin, (local F-103), 7000, rue Marie-Victorin, à Montréal. Renseignements: 325-0150.

o

Olympiades culinaires à l'intention de futurs chefs, concours organisé par le Bureau laitier du Canada, et qui aura lieu durant le Salon international jeunesse du 3 au 12 avril à l'aréna Maurice Richard. Pour participer, faites parvenir vos meilleures recettes avant le 20 mars à: Salon international Pepsi jeunesse, 7905, rue Saint-Denis, Montréal (Québec), H2R 2G2. Tél. 383-6124.

o

Gilbert Rozon

L'humour n'a pas d'âge, a dû démontrer le président-fondateur du festival Juste pour rire, ***Gilbert Rozon***, invité à prendre la parole lors d'un café-rencontre de la Fondation éducation 3e âge, un organisme prônant l'éducation continue des personnes pré-retraitées et retraitées.

Le Groupe Jean Coutu et l'Hôtel-Dieu

*Versement d'une première tranche d'un engagement de 150 000 $ par le président et chef de l'exploitation du Groupe Jean Coutu inc., **Jean-François Coutu** (à droite), au président de la campagne de la Fondation Hôtel-Dieu de Montréal, **Pierre Péladeau** (au centre) et **Pierre Laurin**, président du comite des dons exemplaires.*

Bourses de l'AFHR

*L'Association des fournisseurs d'hôtels et restaurants décernait récemment, comme depuis 1957, une série de bourses de 500 $. Les récipiendaires sont, dans l'ordre habituel, première rangée: **Diane Bouchard**, de l'Institut de tourisme et d'hôtellerie du Québec (ITHQ); **Isabelle Doucet**, de l'Université de Montréal; **Lyne Filion**, du collège de Maisonneuve; **Nadine Cassiani**, de l'Université de Montréal. Deuxième rangée: **Christiane Berubé**, du collège Lasalle; **Katy Rheaume**, de l'ITHQ; **Diane Duffey**, de l'université McGill, sélectionnée par l'AFHR comme «récipiendaire de l'année; **Francine Lamontagne**; **Chantal Giroux**, de l'Université de Montréal. Troisième rangée: **Susy Chaput**, de l'ITHQ; **Sonia Pichette**, de l'ITHQ; **Sylvie Lapointe**, de l'ITHQ.*

Journées du cinéma africain et créole

La colorée équipe de Vues d'Afrique nous propose un spectacle enlevant, le vendredi 20 mars, sur le quai Angrignon de la station Berri-Uqam du métro, alors que les Tambourineurs du Burundi participeront au dévoilement de l'affiche realisée par Marie-Denise Douyon, pour les Journees du cinema africain et créole, qui se dérouleront du 6 au 13 avril. L'organisme compte par ailleurs recruter quelques bénévoles pour congribuer au succès et à l'ambiance chaleureuse des présentations cinématographiques d'avril. Renseignements: Journées du cinéma africain et créole, 417, rue Saint-Pierre, suite 402, Montréal (Québec), H2Y 2M4. Tél. 284-3322.

Mois de la nutrition

*Mars est le mois de la nutrition et la présidente de la Corporation professionnelle des diététistes du Québec, **Nicole Saint-Jean-Demers** et le sous-ministre adjoint à la prévention et aux services communautaires du ministère de la Santé et des Services sociaux, **Maurice Boisvert**, rappelaient, lors du dévoilement de l'affiche de ce mois de la nutrition que: Nous pouvons augmenter le rendement de notre dollar alimentaire tout en nous assurant une nutrition saine et équilibrée».*

La guerre au Karabakh, l'héritage de siècles de rancoeurs

PAULE ROBITAILLE
collaboration spéciale

AGDAM, Azerbaïdjan

Vahan Papazian, à droite, conseiller de la présidence arménienne, a rencontré le ministre des Affaires étrangères de l'Iran, Ali Akbar Velayati, hier à Téhéran, avant de conférer avec les envoyés azerbaïdjanais. Les représentants des deux ethnies belligérantes ont promis d'oeuvrer dans les prochains jours pour mettre fin à la guerre atroce qui les met aux prises depuis quatre ans.

PHOTO AP

Une autre nuit d'enfer à Agdam. La petite ville azerbaïdjanaise, à la porte du Nagorny-Karabakh, a subi une autre secousse, d'autres bombardements mais, cette fois, les Arméniens de l'autre côté de la ligne de feu n'ont rien ménagé.

Pendant une heure, à toutes les cinq minutes, une roquette tombait sur la petite ville de quelques milliers d'habitants. Le lendemain matin, à Agdam, la ville n'avait plus la même allure; le passage, qui était un marché la veille, a été complètement rasé et le brouhaha du quotidien donnait place à un silence sinistre.

À la pagaille causée par les ruines fraîches des maisons se mêlaient les crises d'hystérie de gens qui ont tout perdu. Une vieille dame se prenait la tête et se grattant le visage en signe de désespoir et d'impuissance. À côté, un homme d'une vingtaine d'années est tombé dans les bras de son copain et s'est mis à pleurer. Il y avait des enfants, des femmes et des hommes morts et blessés sur la chaussée ou ensevelis sous les décombres.

À la sortie de la ville, un train transformé en hôpital accueille les victimes, les wagons sont utilisés comme bloc opératoire, unité d'urgence ou petite salle d'attente. «Nous avons choisi ce train parce que la ville étant sur la ligne de front, nous pouvons nous déplacer plus rapidement», explique le médecin azerbaïdjanais responsable de l'hôpital». Et pendant qu'il parle, des volontaires sortent des blessés des camions qui servent d'ambulance.

Ceux qui s'en sont tirés sains et saufs, mais qui ont vu leur maison voler en éclats, devront rejoindre les milliers de réfugiés qui ont envahi les dortoirs des écoles et les hôtels de la région. À la petite école de Barda, aussi située tout près du front, il ne reste plus de place. Ils sont 350, entassés 5 ou 6 par chambre, dans cette baraque qui sent âcre et humide. Les familles du dortoir viennent surtout de Khoujale, une ville azérie prise récemment par les Arméniens. Les Azéris parlent d'un massacre à Khoujale.

Histoires épouvantables

Chacun a une histoire épouvantable à raconter. Nourida Alexpirova, par exemple, dit qu'elle a perdu dans la bataille son fils et son mari. Elle reste seule avec ses deux autres enfants, tout petits. Ce soir-là, selon Nourida, les chars d'assaut et des soldats arméniens sont entrés dans la ville et ont tout ravagé. «Des sauvages!» lance-t-elle avec émotion.

La voisine, Shamana Radiabne, invite les étrangers dans sa petite pièce et leur raconte qu'elle a tout laissé derrière; elle veille sur les enfants de sa fille qui est à l'hôpital. Elle explique que des 350 réfugiés de la bâtisse, une centaine sont des enfants dont les parents sont morts ou à l'hôpital. «Les Arméniens sont pires que les fascistes!» s'exclame-t-elle. Et lorsqu'elle fait son récit, ses yeux tristes et doux s'allument et deviennent cruels.

«J'avais beaucoup d'amis arméniens, de confier Gatjiev Konzoul, un vieux professeur azéri d'Agdam. Ils sont tous partis en Arménie et ils me manquent énormément. Ceux qui font le trouble au Nagorny Karabakh, se sont les terroristes, les fanatiques.»

Pourtant, de l'autre côté du front, du côté arménien, on raconte les mêmes histoires d'horreur, on porte les mêmes accusations: «Les Azéris sont des bêtes», pouvait-on entendre en mai dernier lorsque des villageois arméniens ont été délogés brutalement par les forces du ministère de l'Intérieur azerbaïdjanais.

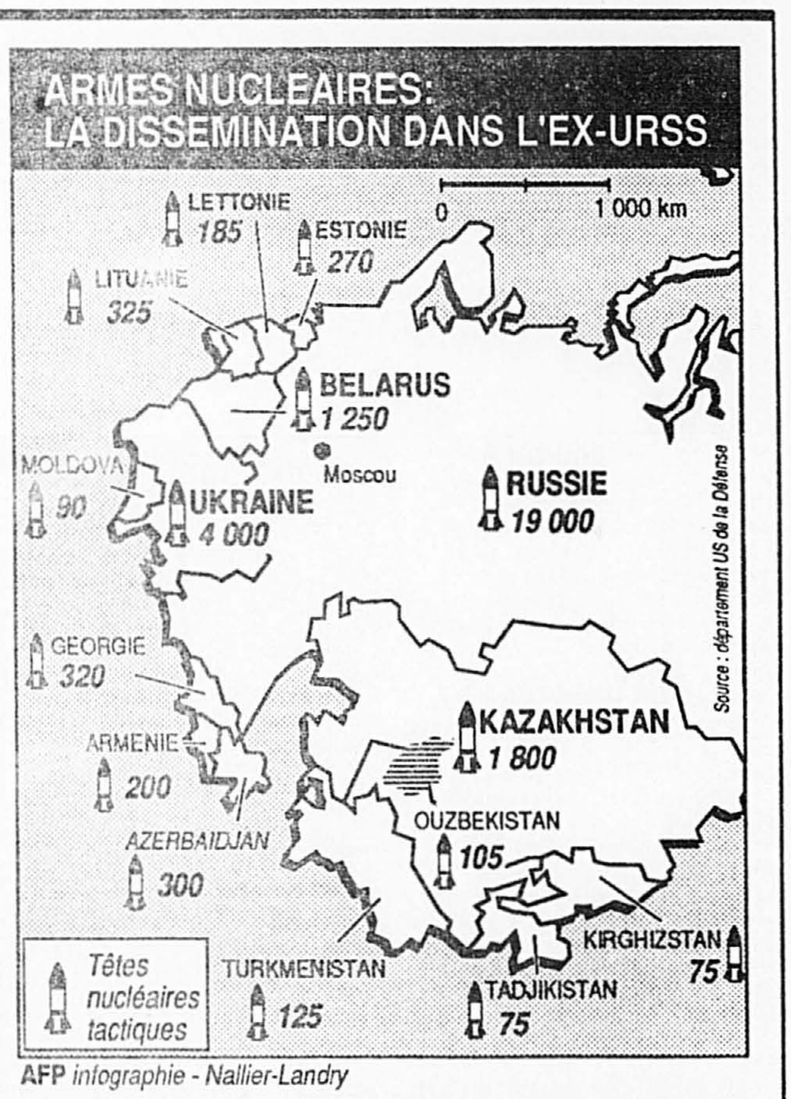
La «petite guerre» du Nagorny Karabakh, qui se prolonge depuis quatre ans, est l'accumulation de siècles de rancoeur. L'enclave du Nagorny Karabakh, située au coeur de l'Azerbaïdjan, a été occupée successivement par les Mongols, les Turcs, les Iraniens et finalement les Russes. Et ce n'est qu'au XIX[e] siècle, qu'invités par le Tsar à coloniser ces terres, les Arméniens sont venus s'installer en masse au Haut Karabakh.

La Grande Arménie

Les Arméniens affirment que le Haut Karabakh faisait partie de la Grande Arménie de l'Antiquité. Les Azéris rétorquent que, selon d'anciens textes perses, ils étaient là bien avant. À cela viennent s'ajouter plusieurs guerres et des massacres entre Turcs et Azéris (aussi d'origine turque) d'un côté et Arméniens de l'autre. La plus connue des tragédies est sans contredit la déportation des Arméniens de Turquie en 1915, qui aurait fait plus d'un million et demi de morts.

L'éclatement de l'Union soviétique a donné un nouvel élan à cette guerre, surtout après le retrait des troupes soviétiques qui servaient de tampon. Les combats qui ont repris il y a quelques mois sont plus violents que jamais. Le bombardement d'Agdam n'est qu'un exemple des drames quotidiens vécus par les gens de là-bas.

«Je crains que tout le monde s'en mêle; les Turcs, les Iraniens, les Russes et les Européens, confie tristement le vieux Konzoul. J'ai peur que tout cela se répande comme une tache d'huile, qu'encore une fois chrétiens et musulmans ne s'affrontent, que cela finisse en guerre de religion.»



AFP *infographie - Nallier-Landry*

Pas moins de 90 p. cent des têtes nucléaires tactiques de l'ex-URSS se trouvent sur le territoire des quatre républiques «nucléaires», mais quelque 2000 à 2100 autres sont disséminées dans les autres États, selon les experts occidentaux.

Les tensions persistent entre la Russie et l'Ukraine

d'après Reuter

MOSCOU

La solidité de la Communauté des États indépendants (CEI), si elle paraît se renforcer sur le plan économique, est de nouveau soumise à l'épreuve des tensions politico-militaires entre la Russie et l'Ukraine.

Le premier ministre ukrainien, Vitold Fokine, dans une interview à la *Nezavissimaia Gazeta* publiée hier, déclare que les onze anciennes républiques soviétiques formant la CEI sont convenues de s'engager à rembourser conjointement la dette extérieure de l'ex-URSS. «Ceci garantit aux créanciers occidentaux le remboursement d'argent dû par des républiques non solvables», dit-il.

L'Ukraine avait jusqu'ici refusé s'assumer la responsabilité conjointe de la dette extérieure. Elle se contentait de s'engager à rembourser 16,37 p. cent des 60 à 70 milliards de dollars de dettes de l'ex-URSS. L'accord conclu ce week-end va permettre l'octroi de nouveaux crédits occidentaux à cette puissante république, et il désamorce une des sources de tensions entre l'Ukraine et la Russie, qui à elles deux supportent plus de la moitié du service de la dette extérieure soviétique.

Mais les deux républiques restent en désaccord sur d'importantes questions militaires telles que la répartition de la flotte de la mer Noire, la création d'armées nationales et le désarmement nucléaire. Le président ukrainien Léonide Kravtchouk a annoncé la suspension du transfert d'armes nucléaires tactiques à la Russie parce que cette dernière ne pouvait garantir leur destruction.

Il a proposé la création à l'emplacement de la centrale nucléaire de Tchernobyl d'installations destinées à la suppression de ces armes. Le ministère russe des Affaires étrangères a répondu que, si elle était mise en oeuvre, la décision de Kiev irait à l'encontre d'accords conclus entre les États membres de la CEI, rapportait hier l'agence Itar-Tass.

Les casques bleus s'installent à Sarajevo

d'après AP

BELGRADE

Le général indien Satish Nambiar, commandant de la Force de protection des Nations-Unies en Yougoslavie, est arrivé hier à Sarajevo où il a visité le quartier général de la FORPRONU installé dans la capitale bosniaque.

«Le fait que notre quartier général soit à Sarajevo est de nature à apaiser les tensions en Bosnie-Herzégovine», a déclaré le général. «Notre tâche est de séparer les factions en conflit et de créer les conditions d'un réglement politique à la crise yougoslave.» Après avoir survolé plusieurs zones où les quelque 14 000 casques-bleus et observateurs des Nations-Unies seront déployés pour empêcher les combats entre Serbes et Croates, le général Nambiar a visité les installations offertes par les autorités yougoslaves.

Il s'est également entretenu avec des responsables locaux sur les conditions techniques de l'arrivée des troupes de l'ONU. Une équipe de 450 officiers de l'ONU a été renforcée hier avec l'arrivée d'officiers britanniques et soviétiques à Belgrade. La totalité des soldats de la FORPRONU devrait être déployée d'ici le 25 avril. Le général s'est également rendu à Stari Grabovac, à une centaine de kilomètres au sud-est de Zagreb.

La radio croate a rapporté hier qu'un cinquième des forces croates, soit 20 000 hommes, avaient été démobilisés. Les autorités croates n'ont pas confirmé cette information. Le gouvernement avait toutefois annoncé cette démobilisation il y a plusieurs semaines.

En dépit du cessez-le-feu, la situation restait tendue. L'agence yougoslave Tanjug a rapporté que deux soldats de l'armée fédérale avaient été tué et huit autres blessés près de Pakrac, à 110 km au sud-est de Zagreb. L'armée a déclaré qu'il s'agissait de la violation la plus grave du cessez-le-feu, tandis que la radio croate l'a accusée d'en être responsable, faisant état d'une personne tuée et de trois blessés.

En Bosnie, deux policiers avaient été tués vendredi par des inconnus près de Tuzla, cité industrielle à 75 km au nord-est de Sarajevo. Les tensions ethniques se sont ranimées après cet incident et des barricades ont été dressées au cours de la nuit sur une route principale reliant la république à la Serbie.

Hier, quelque 500 personnes ont manifesté à Belgrade pour demander la démission du président Slobodan Milosevic. C'était la la sixième manifestation du genre depuis le début de la semaine. Quelques heures plus tôt, une manifestation s'est achevée par une bataille rangée au cours de laquelle plusieurs personnes ont été blessées. Selon des médias locaux, des partisans de M. Milosevic ont attaqué les manifestants hier peu après minuit.

Des soldats russes figuraient parmi les premières troupes de l'ONU à arriver à Belgrade, hier, pour participer à la force de paix devant se déployer en Yougoslavie. C'est la première fois de l'histoire de l'organisme international que des troupes de l'ex-URSS participent à une mission de paix internationale.

PHOTO AP

DÉPÊCHES

IRAK
Duplicité

■ Le premier ministre irakien Mohammad Hamza al-Zoubaïdi a affirmé hier que l'évacuation en Iran des avions civils irakiens, au cours de la guerre du Golfe, était intervenue après un accord avec Téhéran. Le premier ministre, qui s'exprimait devant la télévision irakienne, a ajouté que la mise à l'abri des 33 avions civils a été proposée au cours de la visite d'une délégation irakienne en Iran, le 8 janvier 1991, neuf jours avant le déclenchement de l'offensive aérienne alliée contre l'Irak. Il a accusé les responsables iraniens d'avoir «trompé» l'Irak en manifestant à cette époque «un enthousiasme et une disposition à satisfaire nos demandes», qui se sont démentis, selon lui, lorsque Téhéran a soutenu la «trahison». Il faisait ainsi allusion à l'insurrection chiite qui a éclaté dans le sud de l'Irak après la défaite irakienne.

ISRAËL
Démenti

■ Israël a démenti hier avoir transféré illégalement de la technologie militaire américaine et a estimé être victime d'une campagne de presse visant à envenimer ses rapports avec Washington. «Les informations publiées à Washington sur le transfert illégal par Israël de technologie américaine sont totalement fausses et font partie d'une campagne orchestrée destinée à envenimer nos rapports avec les États-Unis», a affirmé le porte-parole de la présidence du conseil à Jérusalem, Ehud Gol. M. Shoval a émis le voeu «que les responsables américains applaniront rapidement cette affaire en annonçant qu'elle est sans fondement».

Le président De Klerk défie l'extrême-droite

d'après AFP

NYLSTROOM, Afrique du Sud

Le président sud-africain Frederik de Klerk a défié hier, lors de l'un de ses derniers discours de la campagne référendaire, l'extrême-droite à Nylstroom (nord du Transvaal) dont le député est Andries Treurnicht, président du Parti conservateur (CP).

L'arrivée du chef de l'État, qui fait campagne en faveur du «oui» pour le référendum du 17 mars, a provoqué des bagarres entre les partisans du «non» et la police, a-t-on constaté sur place. M. De Klerk n'a pu s'adresser à 250 personnes dans l'hôtel de ville qu'en empruntant une porte dérobée, tandis que la police empêchait des partisans de l'extrême-droite de forcer la porte principale.

Devant le bâtiment municipal, près de 50 personnes ont lancé des slogans hostiles au chef de l'État et aux négociations avec la majorité noire, tandis qu'à l'intérieur M. De Klerk affirmait que, dans une nouvelle Afrique du Sud, débarrassée de l'apartheid, la langue afrikaans et la culture afrikaner seraient préservées.

Par ailleurs, deux personnes ont été tuées hier lors d'une attaque lancée par des partisans du parti conservateur zoulou Inkatha contre des habitants de la cité noire d'Alexandra, proche de Johannesburg, a indiqué la police sud-africaine. Selon la police et des correspondants de presse, des partisans de l'Inkatha ont franchi des barricades de l'armée, avant de lancer leur attaque contre les habitants d'Alexandra, qui borde les banlieues luxueuses au nord de Johannesburg.

Le capitaine Eugene Opperman a indiqué que des bagarres avaient également éclaté entre la police et des partisans de l'Inkatha, armés de bâtons, de lances et de machettes, lorsque ces derniers ont tenté de franchir les barricades de la police installées à proximité d'un foyer pour travailleurs migrants. Des coups de feu ont été tirés à partir du foyer en direction des forces de l'ordre, qui ont riposté, a-t-il ajouté.

Les dernières victimes portent à environ 30 le nombre de personnes tuées depuis jeudi dans des violences dans les cités noires du pays.

Montréal en ville

Tout, tout, tout... sur les toutous

JOHANNE MERCIER
collaboration spéciale

Cette vitrine, peuplée de toutous, me fascine depuis des mois. Il aura fallu qu'une giraffe blanche et bleue, je vous assure que ça ne court pas les jungles... me fasse les yeux doux pour que j'aille y voir de plus près. J'ai été doublement fascinée.

Tout d'abord, ces toutous habitent une pharmacie. Traditionnelle et toute petite, aux antipodes de celles où on trouve tout, même un ami. D'ailleurs, parenthèse, je ne savais pas l'amitié si facile, c'est dire comment les mots perdent tout leur sens dans la bouche de la publicité. Mais enfin...

Dans cette pharmacie à contre-courant, donc, comme on en voit plus que dans les cliniques médicales, les toutous habitent par centaines. Zoothérapie? Non. Ici, on a plutôt la passion des toutous de père pharmacien en fils pharmacien.

Pour ces petites bêtes aux grosses pattes, aux museaux accueillants et aux poils doux, je n'ai pas été avare de caresses. De longues minutes à les chouchouter, mais j'y serais restée des heures. Chat, lapin, cheval, giraffe, renard, peroquet, chien, hibou, lynx, singe, serpent, un véritable zoo en peluche, presque grandeur nature. Certains mous comme de la guénille, vulnérables et attendrissants. D'autres rigides sur leurs pattes.

Le choix est vaste et attire même les collectionneurs. Leur prix, fixé en fonction de la rareté et non de la beauté, varie entre 20$ et 800$. À preuve: mon amie la giraffe, qui me dépasse d'au moins une tête et un cou, ne coûte que 90$... Pour les jeunes de 7 à 77 ans. (**Pharmacie Allard**: 2830, rue Fleury est)

DÉJEUNER CHEZ CLAUDETTE

■ Si vous êtes disposé à attendre de longues minutes pour 'mériter' une table, pointez-vous **Chez Claudette** le dimanche matin pour déjeûner, ça en vaut le coup, et le coût. Chez Claudette est un de ces restaurant où on sert le petit déjeûner à l'heure où d'autres dînent. En d'autre mots, ça déjeûne à longueur de journée Chez Claudette.

Le napperon qui joue aussi le rôle de menu annonce ses couleurs. Généreux déjeûners de 2,50$ à 5,75$, tous servis avec patates rissolées, rôties et café. **Les poutines-maison ouvrent ou enlèvent l'appétit, c'est selon, jugez par vous-même. À la désormais traditionnelle frites-sauce-fromage, on ajoute au choix oignons, piments, champignons et petits pois, ou encore steak haché et oignons, ou encore saucisse fumée et petits pois, ou encore salade de chou, à moins que vous ne la préfériez toute garnie — toujours la poutine, pas la pizza — c'est-à-dire avec oignons, piments, champignons, petits pois et saucisses. Je n'ai pas goûté mais mon voisin de table a semblé apprécier, bien qu'il soit reconnu pour être un outremangeur... pas anonyme du tout!**

Pour contrebalancer, les jus fraichement pressés. Délicieux. Parmi un choix varié, le nôtre s'est fixé sur le 'carottes et pommes' et 'oranges, fraises et bananes'.

Enfin, nous avons tous les quatre très bien mangé pour environ 30$, taxes et pourboires inclus. (Chez Claudette: 351, rue Laurier est).

PHOTO P.H. TALBOT, *La Presse*

C'est dans une pharmacie à contre-courant, la pharmacie Allard, 2380 rue Fleury est, que l'on peut trouver des toutous par centaines, pour tous les âges et pour toutes les bourses.

Match parfait

Vous êtes du genre fancy, un peu maniaque même? Vous aimez l'harmonie? Eh bien vous raffolerez de ce concept-cadeau pour hommes: boxer et boîte assortis. Eh oui, le tissu du boxer est identique au papier qui recouvre la boîte-cadeau. 30$ pour l'ensemble à la boutique **Culot**, *sise sur la mezzanine du Faubourg Sainte-Catherine.* PHOTO ROBERT NADON, *La Presse*

AMBIANCE FLEURIE

■ **Je l'ai déjà dit... écrit plutôt: Ambiance Fleury me fait craquer. Et encore plus cette année, alors que ses fleurs se diversifient, ses arrangements se raffinent, son décor est plus magnifiquement champêtre que jamais.**

Pour ce printemps tout proche, des nouveautés chez le fleuriste Claude Viau. Tout d'abord ces boites à fleurs en bois conçues pour l'intérieur et garnies de fleurs séchées. Mangeoires d'oiseaux sur pied, absolument magnifiques, un peu toc car elles sont en résine et donc incassables. Fraichement arrivées il y a quelques jours à peine, boites-cadeaux de fleurs séchées, belles gerbes de printemps (immortelles, lavande, blé, trèfle, rose) emballés dans du papier brun, vendu en boite sous cello (environ 20$). Heureuse alternative à la bouteille de vin ou la boîte de chocolat.

Et enfin, si la fleur séchée vous parait déjà 'out' (comme tout ce qui a un an, que la roue de la consommation tourne vite...), Ambiance Fleury ose un pas dans une nouvelle direction: la fleur de tissu, naturelle à s'y méprendre: freesia, delphinium, cosmos, renoncule, gerbera, bref aller voir son magnifique 'panier jardin' de la vitrine 'côté Est' et vous comprendrez.

Si Ambiance Fleury avait pignon sur rue Saint-Denis ou Saint-Laurent, on ne parlerait que de lui en ville. (Ambiance Fleury: 1348, rue Fleury est).

TIRE SUR LA NEIGE

■ **J'ai un souvenir très précis, très petite fille, de la cabane à sucre... Le repas est terminé, les conversations des parents s'étirent autour de la table, les enfants commencent à trouver le temps long. Allons jouer dehors, autour de la cabane. Les arbres,** les chaudières qui y sont accrochées, un traineau tiré par un cheval, l'anti-chambre de la cabane où l'eau d'érable boue dans d'énormes réservoirs, la gentille dame qui nous donne accès à ces lieux privilégiés, bref, tout ça nous change des trottoirs.

Puis tout à coup, grand cri de joie. On alerte les parents: c'est le temps de la tire sur la neige. La gentille dame se pointe avec sa tire bien chaude. On se lance à la quête des bâtons de popsicles autour desquels on enroulera le délicieux liquide. On se sert généreusement car dans quelques minutes, les grands arriveront et nous aurons de la difficulté à nous faufiler entre eux pour nous réapprovisionner... Fin du souvenir.

Dans le cadre de ses activités dominicales gratuites, dimanche entre 14 heures et 16 heures, la librairie Renaud-Bray Jeunesse (5219, chemin de la Côte-des-Neiges) invite aujourd'hui les citadins à venir déguster sur son trottoir de la tire sur la neige.

FLASH EN VILLE!

■ **Oyez oyez amateurs de billard: tournoi doté d'une bourse de 400$ au Swimming (3643, boulevard Saint-Laurent) le lundi 23 mars à 20 heures.**

Les maires de Montréal — MONTRÉAL 350

La guerre civile américaine et le premier mandat de Jean-Louis Beaudry

CLAUDE-V. MARSOLAIS

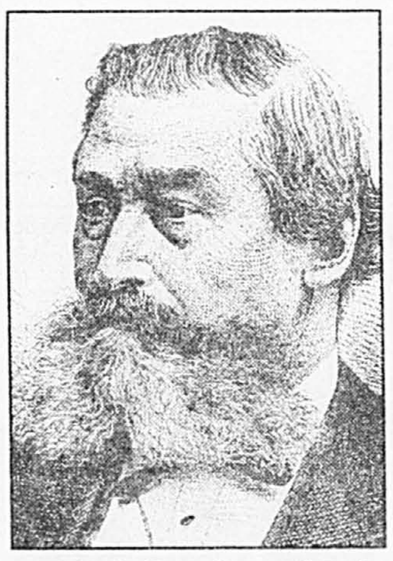
«De tous les livres du monde, celui qu'il affectionne le plus — et ce n'est ni moi ni ses enfants qui l'en blâmeront — c'est son livre de caisse», écrivait *L'Opinion publique* pour décrire la personnalité de Jean-Louis Beaudry, maire de la Ville de 1862 à 1864 et pendant de nombreuses années par la suite.

Ce commentaire en dit long sur les préoccupations de cet entrepreneur et homme politique. Mais la Guerre civile américaine aurait pu faire échouer tous ses projets puisque pendant son mandat des Sudistes installés à Montréal complotaient contre les États du Nord et certains d'entre eux entreprirent même d'aller faire un raid à St. Albans au Vermont.

Ce n'est pas sans appréhension que les politiciens du Canada-uni assistèrent à la Guerre civile américaine. Ils craignaient d'être emportés par le mouvement. L'affaire du steamer anglais Trent, qui fut arraisonné le 8 novembre 1861 au large des côtes américaines par le navire de guerre américain San Jacinto qui captura deux commissaires confédérés en route vers Londres, fit craindre le pire. Le gouvernement anglais dépêcha rapidement 14 000 soldats pour défendre ses colonies d'Amérique du Nord.

Au début de la guerre, la grande majorité des Canadiens favorisaient le Nord et l'abolition de l'esclavage. D'ailleurs plusieurs francophones allèrent offrir leur service aux troupes nordistes dont Calixa Lavallée à titre de musicien pour le régiment du Rhode Island. Mais avec le temps, les opinions changèrent, aidées en cela par les nombreux Sudistes présents dans la ville qui avaient fait de l'hôtel Saint-Lawrence Hall (situé au nord-ouest de la rue St-Jacques et Saint-Pierre) leur quartier général. Ils étaient pour la plupart de riches planteurs et leurs manières raffinées plaisaient à la haute société montréalaise.

Mais ces Sudistes profitèrent de la sympathie des Montréalais pour préparer en secret des missions de sabotage au Nord des États-Unis. L'une d'elles devait mettre gravement dans l'embarras le gouvernement canadien puisqu'elle aurait pu dégénérer en guerre canado-américaine. En effet, un groupe de 23 jeunes sudistes dirigé par le lieutenant Bennett Young de l'armée confédérée décidèrent d'aller faire un raid à St. Albans au Vermont le 19 octobre 1864. Dans ce village, ils s'emparèrent de 200 000$ dans les banques, brûlèrent des maisons, firent un mort et de nombreux blessés et vinrent se réfugier à bride abattu au Canada.



Jean-Louis Beaudry, maire de Montréal de 1862 à 1865.

PHOTO *Archives nationales du Québec*

Les journaux du Nord des États-Unis réagirent violemment à l'annonce de ce coup et exigèrent que les desperados soient arrêtés et jugés. Le gouverneur du Canada, Lord Mock, agit rapidement en ordonnant l'arrestation des pillards. On en arrêta 14 dans les environs de Saint-Jean quelques jours plus tard avec une partie du butin (90 000$) et on les amena à Montréal pour y être jugés. Après un procès de quelques semaines, le juge Charles Coursol déclara qu'il n'était pas habilité à juger de cette cause et relâcha les prisonniers. Cele mit tellement en fureur le procureur général du Canada Est, Georges-Étienne Cartier, qu'il suspendit le juge. Le Parlement vota également une somme de 50 000$ pour compenser une partie des pertes encourues par les banques de St. Albans.

À partir de cet incident, la sympathie des Montréalais envers les Sudistes s'effrondra rapidement d'autant plus qu'ils devaient apprendre un peu plus tard que l'auteur de l'assassinat du président Lincoln le 14 avril 1865, l'acteur John Wilkes Booth, était demeuré à l'hôtel St-Lawrence Hall, plusieurs semaines auparavant. Comme un malheur ne vient jamais seul, Washington fit savoir au printemps qu'elle mettait fin au traité de libre-échange à compter de mars 1866. La libre circulation des marchandises entre les frontières n'aura finalement duré que douze ans.

Le commerçant Beaudry

C'est après avoir fait fortune dans le commerce de détail et dans l'immobilier que Jean-Louis Beaudry décida de tâter de la politique. Il échoua dans sa tentative de se faire élire député en 1854 et 1857. C'est pourquoi il orienta sa vie publique vers la scène municipale.

En juin 1860, il fut élu conseiller du quartier Saint-Jacques dans une élecion partielle et fut réélu en février 1861. C'est en 1862 qu'il décida de poser sa candidature à la mairie. Il battit Rodier malgré l'opposition véhémente des journaux anglophones qui abhorraient son caractère têtu, colérique et grossier. Mais les électeurs britanniques ne votaient guère ce qui lui permit de faire le plein du vote chez les Canadiens-français et les Irlandais.

Jean-Louis Beaudry sera réélu maire jusqu'en 1865 et l'année suivante, sentant une opposition grandissante, il se désistera. Il tenta de nouveau sa chance en 1868 contre William Workman, un homme d'affaires libéral jouissant d'une haute estime. Lors de cette élection, il essaya de jouer la corde sensible des antipathies religieuses et nationales et des querelles entre quartiers de l'est et de l'ouest. Mais ces tactiques démolirent sa réputation et on le perçut comme un homme dévoré d'une ambition politique démesurée. Il mordit la poussière par 3 100 votes contre 1 900. Cette défaite devait l'éloigner pour dix ans de la scène municipale.

Les réalisations du maire Beaudry au cours de son premier mandat ne furent pas très nombreuses, l'attention publique étant davantage attirée par la Guerre civile américaine et la querelle avec l'Université Laval de Québec pour l'établissement d'une première université française à Montréal.

Un service des incendies

N'empêche que le conseil de ville décida le 22 avril 1863 d'établir en permanence un Service de protection des incendies. Huit pompiers furent embauchés à l'année et on constitua une force de réserve de 36 hommes. Dans les trois stations, on installa le télégraphe afin de rendre plus efficace et plus rapide les communications.

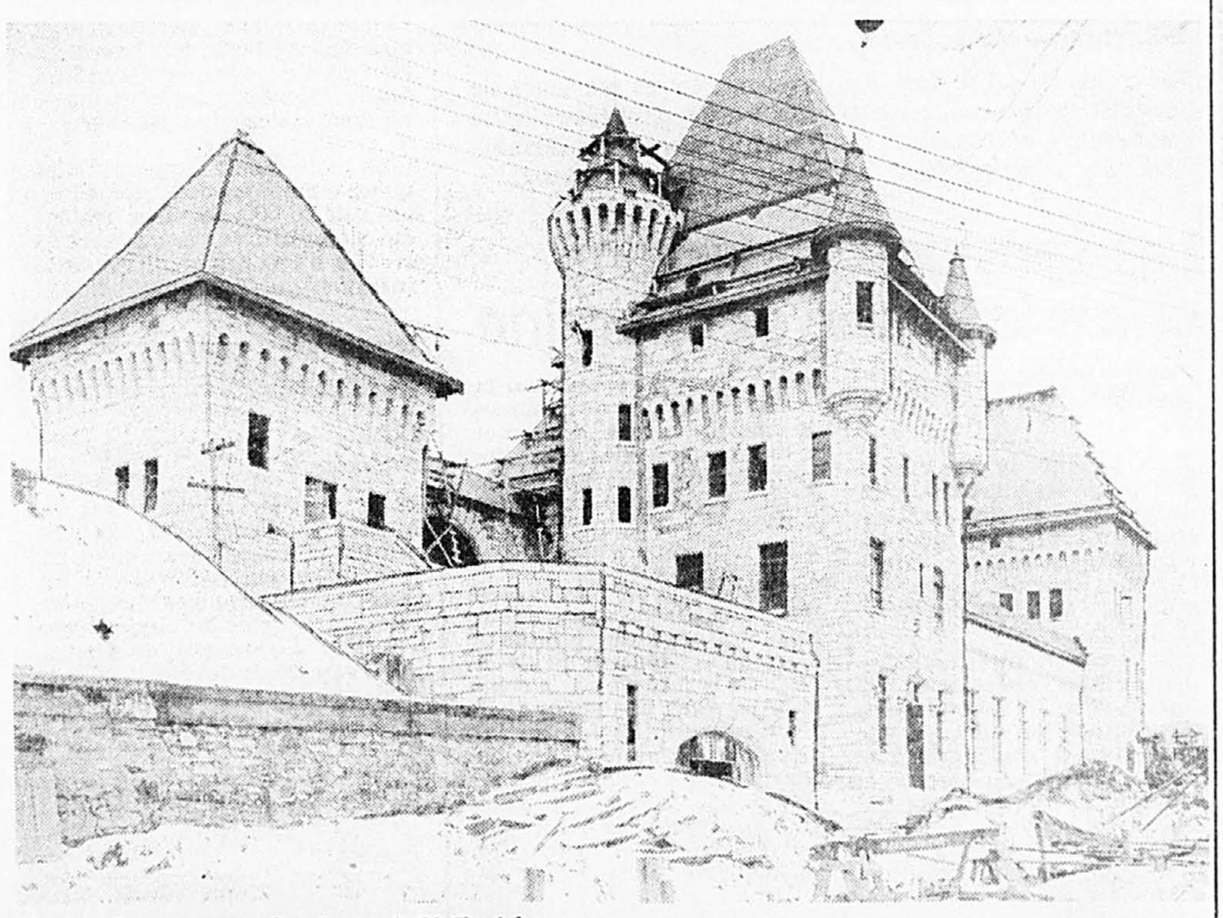
Le Conseil réorganisa aussi le service de police et haussa le salaire des constables à un dollar par jour dans l'espoir d'attirer des recrues. La direction de la police échut à Guillaume Lamothe, un casse-cou qui avait participé à la Révolution de 1848 à Paris et qui ne se déplaçait pas sans son épée.

Des améliorations furent apportées à l'aqueduc par la construction de nouveaux réservoirs sur la rue McTavish, au flanc de la montagne et on procéda à l'élargissement des rues Notre-Dame, Saint-Jacques et Sainte-Catherine.

Fils de Prudent Beaudry; agriculteur de Sainte-Anne-des-Plaines, Jean-Louis quitta à 14 ans la ferme familiale et vint s'installer dans le milieu commercial de Montréal.

En 1834 il ouvrit avec son jeune frère Jean-Baptiste un magasin de marchandises sèches, rue Notre-Dame en face du vieux Palais de Justice, spécialisé dans la vente à rabais de marchandises avariées et d'articles provenant de faillites. Il fut l'un des premiers marchands à percevoir la valeur de la publicité en faisant peindre les contrevents de l'édifice aux couleurs voyantes, bleu, blanc et rouge, ce qui valut à son entreprise le surnom de 'magasin aux contrevents barrés'.

SOURCES: DBC, XI: 65-68; AVM: Jean-Louis Beaudry; The Gazette, 23-08-69; Kathleen JENKINS, Montreal, Island City of the St Lawrence, New York, Double Day, 1966: 370-380; John Irwin COOPER, Montreal, the Story of Three Hundred Years, 1942: 80-82; Robert RUMILLY, Histoire de Montréal, Tome 2, Montréal, Fides, 1970: 365-380; Gerald TULCHINSKY, The River Barons, Toronto, Un. of Toronto Press, 1977: 179-183; Leon TREPANIER, 'Figures de maires', Cahiers des Dix, No. 20 (1955): 149-173.



L'usine de pompage du réservoir McTavish. PHOTOTHÈQUE *La Presse*

La prison du remords

Les écoliers de jadis savaient tous que la conscience, l'oeil de Dieu, « était dans la tombe et regardait Caïn ». Victor Hugo n'est plus au goût du jour, les questions de morale guère plus. Comme celle-ci : le remords, pourquoi s'attaque-t-il à l'un et pas à l'autre ? Judas Iscariote avait une conscience, il s'est pendu. Hérode Antipas n'en avait pas, il mourut sans doute de sa belle mort. Les scélérats échappent souvent à la justice humaine, l'homme de bien peut toujours espérer que l'ange du remords viendra les frapper plutôt tard que jamais. L'espérance, dit-on, est une vertu.

Le clochard au sommeil agité

DANIEL PROULX

collaboration spéciale

Par les journaux et la radio, les Montréalais suivent pas à pas les forces alliées dans leur marche victorieuse sur Berlin. Hier, 24 février 1945, 1200 bombardiers américains, en un long cortège de 250 kilomètres, ont pilonné la capitale. Le fuehrer, à l'occasion du vingt-cinquième anniversaire du parti national-socialiste, prédit la victoire finale de la race allemande, dénonce le bolchévisme juif, demande à toute la population, hommes, femmes et enfants, de lutter jusqu'à l'épuisement et menace de mort tous les hésitants.

Le chapitre final de la guerre en Europe occidentale est en train de s'écrire, les Montréalais s'éclatent : Gratien Gélinas, dans ses *Fridolinades 45*, joue à guichets fermés, La Poune fait aussi bien au National. On ressort nos démons de la naphtaline, l'ambassadeur du Canada aux États-Unis, M. Lester B. Pearson, met ses concitoyens en garde : « La désunion serait fatale pour l'avenir du Canada. Il faut que le pays soit au-dessus des mesquines querelles de citoyens inférieurs qui l'abaisseraient au niveau de races, de régions séparées et concurrentes... »

À Fort Frances, en Ontario, dans la cour de la prison, des ouvriers montent l'échafaud d'où, le surlendemain, trois jeunes hommes dans la vingtaine vont plonger dans l'éternité. Quatre ans plus tôt, ils ont brûlé vive une femme pour lui faire révéler l'endroit où elle avait caché 40 000 $. Le père de l'un des condamnés, Herman Schmidt, est menuisier de sont état, c'est lui qui a coupé et taillé le bois dont sera fait l'échafaud. « La Providence en a décidé ainsi... », déclare-t-il laconiquement aux journalistes.

La France, enfin libre, lave son linge sale : quarante millions de héros de la résistance accusent quelques centaines de collabos. La Société Saint-Jean-Baptiste, jamais à court d'une bonne cause, proteste : « Par amour de la France, nous élevons notre voix... en face de persécutions dont l'appareil judiciaire n'est qu'un vain camouflage... »

La progression des Alliés met au jour les atrocités nazies, il y a de terribles photos dans les journaux. Mais ce qui indigne davantage les Montréalais, en ce 25 février 1945, c'est le sort qui a été réservé à John Benson, un garçonnet de neuf ans. Un skieur, la veille, en fin d'après-midi, a trouvé son cadavre près d'une piste du mont Royal qui mène à l'avenue du Parc, derrière le quartier général des pompiers.

Guy Cardinal n'a pas de mots pour décrire aux reporters l'horreur du spectacle. Du sang tachait la neige, le petit y avait la tête enfouie, pieds et poings liés par les courroies de ses skis. Le rapport du médecin légiste, sans doute lu à la radio sur un ton aussi froid et tranchant que la lame du bistouri, jette la consternation dans la population :

« Sa mort est attribuable à l'asphyxie par suffocation et par suite d'une perte de sang d'une plaie à l'aine gauche, causée par un objet tranchant. Le cadavre porte de nombreuses autres marques de violence. Il est notamment visible que le crime de sodomie a été pratiqué sur cet enfant... »

On ne se rappelle pas d'un crime aussi odieux chez nous, l'affaire a droit aux gros titres. On compatit à la douleur des parents qui crient vengeance. *La Presse* se fait l'écho de leur rage froide : « Un homme comme ça, il faudrait le fouetter à mort. La pendaison est trop douce, trop courte », s'écrie la mère. « Si la police l'arrête... elle n'aura qu'à me le remettre entre les mains... », renchérit le père.

L'arrestation de l'assassin n'est pas chose faite, il n'a laissé aucune trace, la tâche des enquêteurs s'annonce ardue. Aussi lancent-ils un appel aux témoins et à la dénonciation. Ce coin de la montagne, où les bosquets sont nombreux, est bien connu de certains homosexuels et des policiers de l'escouade de la moralité, on l'appelle « Chez Claude » pour on ne sait quelle raison. L'orientation sexuelle du tueur sadique ne fait pas de doute, sa communauté, « le groupe de dénaturés de notre ville », comme la désigne le reporter de *La Presse*, va devoir passer sous les fourches caudines...

Les pédérastes les plus notoires sont fichés, ils passent les premiers à la moulinette. Ils sont tous conduits à la Sûreté où ils subissent un interrogatoire en règle.

Le mardi 27 février, une foule de curieux est aux obsèques du petit Benson, la chapelle des salons funéraires Wray est bondée, il y a beaucoup de femmes et de militaires haut gradés. La police y est aussi, elle a tendu un piège à l'assassin qui, à défaut de revenir sur les lieux du crime, pourrait avoir été tenté d'assister aux funérailles. Elle a posté à l'entrée un jeune garçon qu'un inconnu a accosté à la montagne, la veille de l'assassinat.

Le révérend Noseworthy, quelques instants avant le service, écarte la foule et invite les parents à s'approcher une dernière fois de la dépouille de leur fils. La mère, en larmes, passe la main dans les cheveux de l'enfant, comme pour les coiffer une dernière fois, puis elle lui prend les mains. Le père se tient à l'écart, immobile, la tête baissée. On pleure dans l'assistance. Mais d'assassin, point.

La chasse aux sorcières est ouverte, les rafles sur les lieux de rendez-vous connus des homosexuels se multiplient, les enquêteurs sont sur le qui-vive jour et nuit, plus de 150 suspects sont cuisinés. Les calomniateurs ne manquent pas, les enquêteurs vérifient toutes les pistes, elles débouchent inévitablement sur le même cul-de-sac.

Deux mois, ou presque, ont passé. Les résultats se font attendre, on devine l'impatience des autorités et du public. La police a déjà reçu une soixantaine de lettres de dénonciations quand une carte postale tombe sur le bureau du directeur adjoint. L'écriture est maladroite, le correspondant, anonyme, est un clochard qui loge parfois au refuge Meurling. Quelques jours plus tôt, son voisin de dortoir, dont il donne une bonne description, a répété le nom de Benson à maintes reprises dans son sommeil agité. S'agirait-il de l'assassin que le remords harcèle jusque dans son sommeil ?

Le soir même, deux détectives se rendent au refuge et mettent la main au collet d'un clochard dont le physique correspond à la description qu'en a faite son dénonciateur. Il s'appelle Roland Chassé, il a 43 ans. Ses parents beaucerons ont émigré aux États-Unis alors qu'il était encore très jeune. En 1923, il y est condamné pour vol puis emprisonné au célèbre pénitencier d'Alcatraz. Huit ans plus tard, à Boston, il retourne en prison pour vol. De 1934 à 1939, les autorités de l'Immigration américaine le déportent à cinq reprises pour entrée illégale au pays. De 1939 à 1942, il est interné dans un asile d'aliénés. Enfin, à Montréal, en 1943, il fait huit jours de cellule pour vagabondage.

Deux jours après son arrestation, Montréal peut respirer, l'assassin de John Benson est sous les verrous, Roland Chassé a signé des aveux complets.

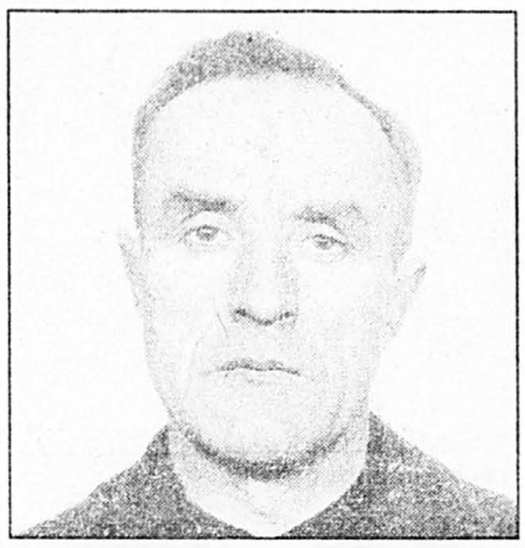
On lui fait un procès le 28 mai suivant. Le tribunal est présidé par l'honorable juge Wilfrid Lazure, maître John Bumbray occupe pour la Couronne. Un Jean Drapeau encore peu connu, assisté d'un éminent criminaliste, Alexandre Chevalier, assure sa défense.

Tous deux prétendent que la confession de l'accusé lui a été arrachée sous la contrainte. Ils tentent, mais en vain, de ne pas la faire admettre en preuve : dans les heures qui ont suivi son arrestation, on aurait fait dormir Chassé à même le carrelage froid et humide d'une misérable cellule, on ne lui aurait servi à manger qu'après qu'il eût avoué... Voilà le coupable rêvé que le remords a traqué jusque dans les recoins les plus secrets de son être, jusque dans son sommeil ? La défense fait témoigner Chassé qui nie tout et corrobore ce qu'avancent de ses défenseurs. Autre fait troublant : le pauvre hère n'arrive pas à prononcer le nom de Benson, il intervertit les syllabes. Est-ce bien le mot Benson qu'a entendu son dénonciateur anonyme ? Bien plus, la défense fait témoigner le propriétaire et la serveuse d'un minable restaurant du boulevard Saint-Laurent, où Chassé avait ses habitudes et où il travaillait même à l'occasion, qui viennent jurer que l'après-midi du meurtre, il était bel et bien avec eux.

La Couronne est néanmoins persuadée de la gravité des présomptions qui pèsent sur l'accusé. À son arrivée au poste de police, il a aperçu la photo du cadavre du petit Benson qu'on avait expressément placée bien en vue, pour voir sa réaction. Il aurait aussitôt fait de la cacher sous son vieux chapeau. Il aurait aussi mené les enquêteurs sur les lieux du crime sans hésiter et on aurait retrouvé sur son paletot, grâce à un examen microscopique, des fils rouges provenant du chandail de hockey aux couleurs du Canadien de Montréal que portait la victime. Les jurés se rangeront à l'opinion du procureur. Roland Chassé monte sur l'échafaud le 15 février de l'an de grâce 1946. Sa conscience, s'il faut en croire ses contemporains, l'aura mené à sa perte.

Le jeune Benson, 9 ans, avec ses deux soeurs, Jeannette, 10 ans, et Phoebe, 6 ans.

PHOTO *La Presse* 26.02.25



Roland Chassé fut pendu le 15 février 1946 pour le meurtre de John Benson.

PHOTO *Gracieuseté Allô Police*

À gauche, le père et la mère de John Benson, ses soeurs et quelques parents. À droite, la sortie du cercueil.

PHOTOS *La Presse* 28.02.45

La morte qui n'était pas là

En ce 4 janvier 1926, le mari éploré, les parents et les amis, tous grelottants, accompagnent Gracia Desranleau, née Marcil, à son dernier repos au cimetière catholique de Saint-Jean. Il fait un froid à geler le sang, on s'agglutine au-dessus de la tombe, on expédie les prières d'usage. Il y a des journées comme ça : venu le moment de descendre le cercueil, force est de constater que la fosse n'est pas tout à fait assez grande, il manque un centimètre ici et là, la caisse accroche aux parois.

Charles Desranleau, le récent veuf, ne fait ni une ni deux. Il monte sur le cercueil, saute et ressaute dessus à pieds joints. Il parvient ainsi à vaincre l'obstacle. Le cadavre de sa pauvre femme descend au fond du trou, on remballe tout et on repart chacun pour soi.

Les choses en seraient restées là à jamais si le remords, autant que la crainte du châtiment, n'étaient venus harceler ce pauvre Desranleau.

L'homme retourne à ses occupations qu'on sait nombreuses. Âgé d'une quarantaine d'années, cet ancien entrepreneur de voirie fort prospère s'est retiré des affaires, il administre ses nombreuses propriétés sises tant à Saint-Jean qu'à Montréal. Il se remarie en janvier 1927, un an après le décès de sa femme.

Trois mois plus tard, dans une carrière de sable, au pied du mont Saint-Grégoire, deux ouvriers font la macabre découverte du cadavre d'une femme, enfoui sous deux pieds de sable, dans un état de décomposition avancée.

La robe qui enveloppe les restes est le seul indice qui pourrait mener à l'identification de la morte. Aussi la police voit-elle à ce que sa description fasse le tour du pays. Deux dames de la paisible ville de Saint-Jean n'en croient pas leurs oreilles quand elles en prennent connaissance. Elles sont mariées à deux frères de feu Gracia Desranleau, elles ont confectionné la robe qui allait la vêtir pour l'éternité, et voilà que celle de l'inconnue semble bien être la même.

Elles s'en ouvrent à la police qui les mène aussitôt à la morgue, les voilà toutes deux forcées de jeter un oeil sur le cadavre. Besogne répugnante mais utile, il n'y a pas l'ombre d'un doute, elles sont formelles : c'est bien là la robe de Gracia. Comment a-t-elle pu aboutir sur le cadavre de l'inconnue ? À moins que... Mais c'est impensable. Qui aurait pu exhumer le cadavre de Gracia pour aller l'enterrer dans une sablière ? Et surtout, pourquoi ?

Il faudrait aller voir dans le cercueil de la principale intéressée mais on ne viole pas une sépulture comme ça. Les enquêteurs prennent une dernière précaution, on demande au dentiste de la famille Desranleau d'examiner la mâchoire de l'inconnue. Le docteur Wilfrid Monette reconnaît certains travaux qu'il a effectués dans la bouche de l'épouse. On procède donc à l'exhumation, le résultat ne surprend plus personne, le corps n'y est plus, le cercueil est vide.

L'enquête du coroner débute le 6 mai 1927. La cour est bondée de curieux, on en a refusé des centaines d'autres. Les escaliers, les corridors et les trottoirs devant le Palais de justice sont noirs d'un monde qui aura manqué peu de chose. Le magistrat reporte les audiences à plus tard, on attend les résultats de l'examen des viscères. Hé oui ! On les a fait porter à Montréal pour qu'ils soient vus par le médecin légiste : il doit y rechercher des traces de poison !

Trois semaines plus tard, tout Saint-Jean est de retour au Palais. La foule est tellement dense dans l'enceinte du tribunal qu'il n'y a même plus de chaises pour les jurés et les témoins. À deux reprises, le coroner demande aux femmes qui ont pris ces places de bien vouloir les rendre. Toutes semblent sourdes, le coroner prend la mouche et fait appeler la maréchaussée pour qu'elle fasse évacuer cette partie de la salle.

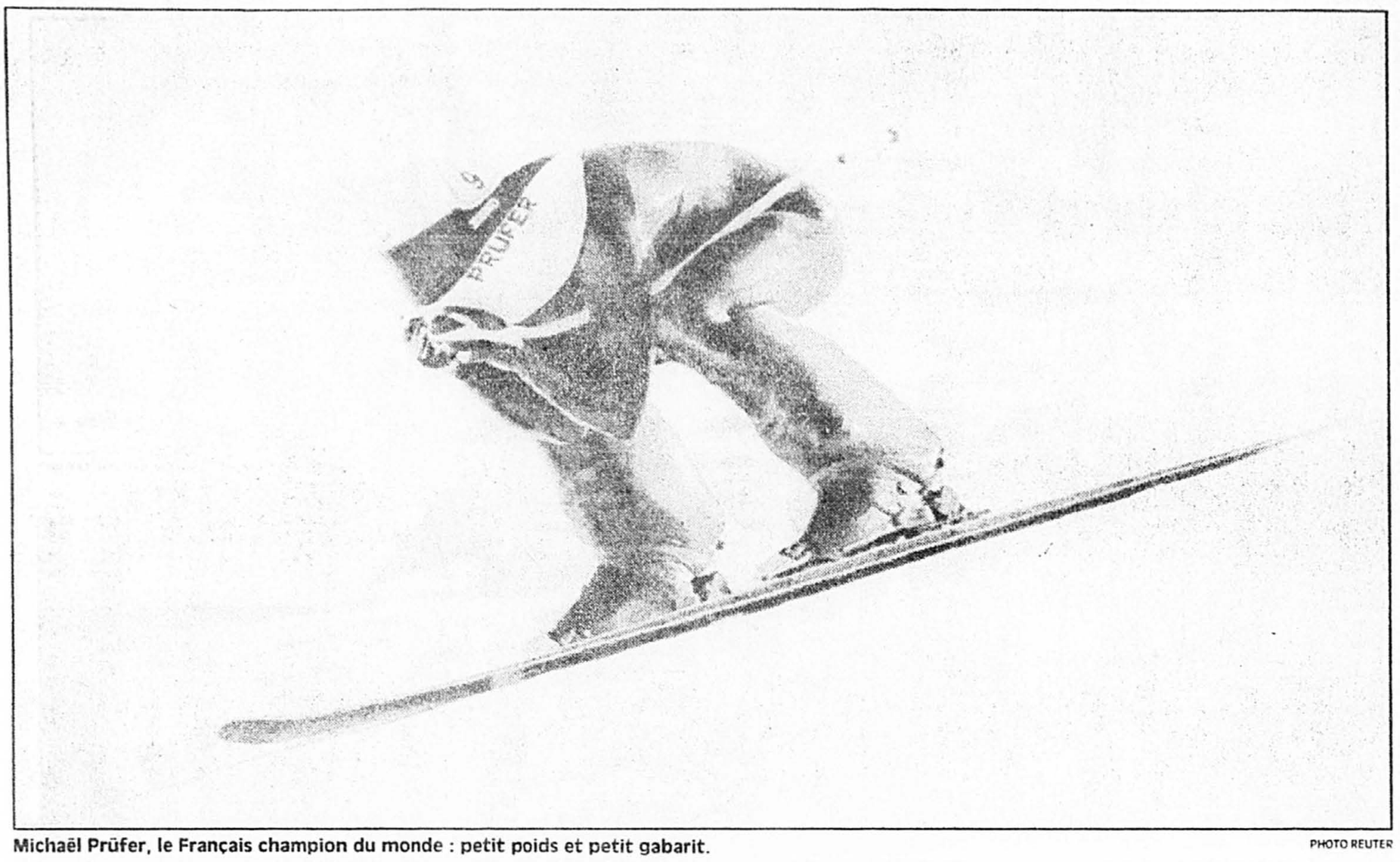
Le médecin légiste déclare que le poison découvert dans les viscères du cadavre était de la strychnine et que la quantité retrouvée était de quatre à cinq fois la dose mortelle. Toutes les têtes se tournent, on cherche Desranleau du regard mais point de Desranleau à l'horizon. Le coroner demande qu'on le lui amène, on ajourne une fois encore la séance.

À partir de là, les événements se précipitent. En attendant la reprise des débats, les policiers ont décidé de tenir Desranleau à l'oeil. Un agent demeure en faction aux abords de sa résidence vingt-quatre heures sur vingt-quatre. Deux jours plus tard, on veut lui signifier qu'il est attendu en cour, sa femme y est mais l'homme a disparu. Il s'est levé dans la nuit d'avant-hier, dit-elle, vers les deux heures du matin, il a déclaré qu'il s'en allait visiter son père et il est parti dans la nuit noire.

C'est le branle-bas du côté de la police, le coroner fulmine, il fait néanmoins entendre des témoignages qui accablent encore le fugitif. Les rumeurs les plus folles circulent, la plus persistante voulant qu'il se soit réfugié tout près, aux États-Unis.

Charles Desranleau ne fuira pas si loin. Le 30 mai, on retrouve son corps dans les eaux du canal de Chambly. Il n'a laissé aucune lettre d'explication, il n'a parlé à personne sinon à son père, il a emporté avec lui son terrible secret.

DIMANCHE PROCHAIN :
Les grands procès :
Louis Riel



Michaël Prüfer, le Français champion du monde : petit poids et petit gabarit. PHOTO REUTER

Descendre sur deux planches... «à TGV»

Glisser à 230 km/h exige un équipement et une préparation physique très particuliers

Dr MONIQUE VIGY
Le Figaro
PARIS

■ À Arc 2000, dans le cadre des derniers Jeux olympiques, Michaël Prüfer a gagné l'épreuve du ski de vitesse, le kilomètre lancé, une discipline de démonstration. Et, passant à 229,299 kilomètres/heure, battu le record mondial qu'il possédait. De la technique ou de l'homme, quel est le facteur le plus important dans cette discipline ? «50-50», répond sans hésiter celui que ses amis, médecins, entraîneurs, kinésithérapeutes, sponsors — en l'occurrence la firme Rhône-Poulenc — ont surnommé «Mickey».

Michaël Prüfer, lui-même médecin, s'intéresse beaucoup plus à la partie technique qu'à la préparation physique, pour laquelle il s'en remet à l'équipe de médecins et de paramédicaux qui l'entoure. Améliorer le CX, autrement dit le coefficient de pénétration dans l'air, est obtenu par nombre d'expérimenations. Par exemple, des travaux en soufflerie, sur un mannequin fait à son image, que le skieur a lui-même conçu. La physique des fluides a ainsi permis de placer des ailerons derrière les mollets, de peaufiner le profil du casque qui se prolonge sur les épaules, de créer une combinaison qui, par sa texture et son étroitesse, présente une moindre résistance à l'air. Par ailleurs, la semelle du ski est très étudiée pour diminuer les frottements.

Recherche de CX

Une partie importante de la préparation physique relève également de l'aéromécanique. En principe, il s'agit de louvoyer entre deux éléments : un poids élevé augmente l'accélération, mais, passée une certaine vitesse, ce n'est plus un avantage d'être lourd, ou plus exactement «volumineux», ce qui augmente la résistance : «Au-dessus de 190-200 km/h, ce n'est plus un avantage d'être lourd», indique Pierre Baladier, qui travaille à l'IBSV (Institut bio-médical des sports de vitesse) et qui a suivi Prüfer durant sa préparation.

Ce sport, dans lequel le skieur passe durant les dix premières secondes de 0 à 230 km/heure, peut conduire à des vibrations telles qu'il doit se mettre sur les carres internes pour ralentir un peu, sous peine de décoller, voire de s'envoler. Les contraintes conduisent à axer principalement sur trois points la préparation médicale et psychologique, indique le docteur François Duforez (IBSV).

■ pour garder, en position foetale, les skis parallèles dans un écartement adéquat, mais être capable, en cas de vibrations trop fortes et de risque de décollement, de se mettre sur les carres, il faut une énorme puissance musculaire. «D'où un intense travail sur les muscles des membres inférieurs et des fessiers, affirme François Duforez, qui poursuit : le travail doit être symétrique, et ne pas entraîner une trop grande augmentation de volume.» C'est fonction du gabarit : le champion du monde mesure 1,70 mètre et pèse 65 kilos. Il est nécessaire que le skieur de kilomètre lancé soit capable de fournir une «force explosive», comme pour un sprinter ;

■ l'aspect diététique de la préparation vise lui aussi à donner au skieur un rapport poids/volume favorable au CX : par un régime poisson-pâtes, Michaël Prüfer a vu sa masse graisseuse passer, entre le 1er novembre 1991 et le 22 février, de 12 p. cent — ce qui est déjà très bas — à 75 ;

■ un accompagnement psychologique jusqu'à la compétition est nécessaire : «C'est une approche très pragmatique, indique François Duforez, qui se rapproche de celle des coureurs de formule 1.» Et la stratégie pour gérer correctement le stress comporte une préparation globale portant tout aussi bien sur la représentation mentale que sur la maîtrise de la respiration et le maintien d'une constance de la glycémie : boisson au fructose pendant l'attente — longue — qui précède le «lancement» sur une piste qui, en moyenne, est de 76 p. cent.

L'imagination des humains vient en aide aux personnes handicapées. A Watertown, dans le Massachusetts, on a appris à ce petit singe à nourrir M. Robert Foster, un quadraplégique. PHOTO APN

Trouvailles aux USA : chaises roulantes à commande orale et télécopieurs pour aveugles

Associated Press
BALTIMORE

■ Un concours organisé aux États-Unis a inspiré plusieurs informaticiens, qui ont rivalisé d'imagination pour inventer des machines destinées à rendre les lieux de travail plus accessibles aux personnes handicapées.

De la chaise roulante obéissant à la voix, au télécopieur pour aveugle, il s'agit de permettre à celles-ci d'intégrer plus aisément le monde du travail.

Le deuxième Concours national John Hopkins pour la recherche en informatique appliquée à l'aide aux handicapés, doté de 10 000 $ en prix, a été organisé cette année en collaboration avec la Fondation nationale des sciences, MCI Communications and Microsoft.

Il est vrai que si la première édition, en 1981, avait permis de développer certains dispositifs appelés à faciliter la vie des handicapés, elle avait surtout poussé des informaticiens à se pencher sur les problèmes de ces personnes en milieu professionnel.

Parmi eux, Deane Blazie.

Après avoir gagné un prix pour son terminal parlant, qui dicte en permanence ce qui s'affiche sur l'écran, il a créé un bureau d'études spécialisé dans les produits de haute technologie destinés aux handicapés.

Voix de synthèse

Une autre invention, étonnante, issue du concours de 1981, permet aux personnes proches de la paralysie totale de communiquer par le truchement d'une voix de synthèse, en sélectionnant par simple mouvement des yeux les mots répertoriés sur l'écran d'un ordinateur.

L'un des organisateurs du concours, Paul Hazan, s'est déclaré impressionné par les projets présentés cette année : «Nous avons de merveilleuses propositions, très perfectionnées. C'est particulièrement encourageant.»

M. Hazan et le reste du jury étudient les projets depuis le mois de septembre. Le nom des gagnants régionaux seront connus le sept décembre et une exposition nationale des projets retenus sera présentée en février à Washington.

La loi qui vise à encourager les employeurs du privé à embaucher des handicapés devant entrer en vigueur en juillet prochain, M. Hazan relève que les appareils nés de ces concours seront vraisemblablement «les moyens qui concrétiseront cette loi».

Les États-Unis comptent 25 millions d'handicapés. Or le coût social d'un chômeur handicapé est de plus d'un million de dollars, selon les estimations du gouvernement.

Soigner sa peau durant une grossesse

d'après Associated Press

■ Bien des femmes crient au désespoir, après leur grossesse, des traces qu'elle a laissées sur leur peau. Dans certains cas pourtant, la prévention est possible ; dans d'autres, les taches disparaissent spontanément.

L'hyperpigmention de la peau au cours de la grossesse est physiologique et touche plus de 90 p. cent des femmes enceintes. Gênantes en raison de leur couleur grisâtre, qu'on pourrait prendre pour de la saleté, les taches apparaissent plus volontiers sur certaines régions du corps, notamment les auréoles des seins, les aisselles, la ligne abdominale, la face interne des cuisses. Elles se manifestent en début de grossesse, puis s'accentuent avant de disparaître après l'accouchement.

Sur le visage, le problème est plus compliqué. Ces taches, difficiles à cacher, finissent par obséder les femmes qui en souffrent. Les brun clair qui touchent la couche la plus superficielle de la peau disparaissent spontanément après l'accouchement. Mais les plus foncées, plus profondes sont, en revanche, irréversibles.

Prévention

Des moyens de prévention existent cependant. Ces taches, qui se forment sous l'influence des hormones génitales, sont aggravées par l'exposition au soleil et par l'application de produits cosmétiques parfumés.

Aussi, une protection solaire efficace, utilisant des écrans totaux est conseillée. À condition, toutefois d'en faire une consommation massive : un tube entier est la dose prévue pour une seule application sur l'ensemble du corps. Quant aux produits cosmétiques parfumés, ils seront bannis tout le temps de la grossesse.

Les bébés-cocaïne

PC-AP
CHICAGO

■ Les bébés dont les mères ont pris de la cocaïne sont pour les hôpitaux américains une source de dépenses supplémentaires estimées à 500 millions $ par an aux USA, révèle une étude. Cette dépense pourrait être évitée en aidant ces mères à se désintoxiquer.

Un bébé exposé à la drogue dans le ventre de sa mère reste en moyenne quatre jours de plus à l'hôpital après l'accouchement et occasionne des frais supplémentaires chiffrés 2610 $ par bébé, souligne cette étude menée sur plusieurs centaines de nouveau-nés de New York.

Les bébés exposés à la cocaïne courent 50 p. cent de risques de plus que les autres bébés d'avoir à subir des soins intensifs, et deux fois plus de risques de naître avec un poids très faible, indique l'étude.

Le monoxyde d'azote contribue à la communication entre cellules du cerveau

CAROLE THIBAUDEAU

■ Dans le cerveau des animaux vertébrés, cette grande famille à laquelle nous appartenons, les cellules communiquent entre elles au moyen de plusieurs substances, y compris... du monoxyde d'azote, un gaz instable, dont la vie ne dure que quelques secondes, le temps de transmettre son message.

Voilà ce qu'ont flairé les scientifiques il y a quatre ans, lorsque le docteur J. Garthwaite et ses collaborateurs ont découvert que les cellules du cerveau relâchaient une substance qui avait les mêmes effets que le NO (monoxyde d'azote) sur les vaisseaux sanguins. (On sait depuis le début des années 80 que le NO a la propriété de relaxer les vaisseaux sanguins.) Par la suite, leur intuition s'est confirmée : le NO est bien un messager entre les cellules du système nerveux.

C'est la première fois qu'on découvre qu'un gaz agit comme neurotransmetteur. (Un neurotransmetteur est une substance qui sert de messager entre deux cellules nerveuses.) On connaît de nombreuses protéines neurotransmettrices. Mais jamais encore on avait réalisé que le NO, un gaz instable qui ne vit que quelques secondes dans l'organisme, en était un lui aussi.

«Le NO remplit tous les critères d'un neurotransmetteur», écrivent les chercheurs David Bredt et Solomon Snyder, des Institutions médicales John Hopkins à Baltimore, dans une communication scientifique.

Formé sur demande

Cependant, «c'est un neurotransmetteur aberrant», poursuivent-ils. Il n'est pas emmagasiné dans de petites poches, comme les autres neurotransmetteurs, mais semble plutôt être formé sur demande.

Il est le seul neurotransmetteur connu à pouvoir passer librement à travers les membranes cellulaires, et ainsi diffuser d'une cellule à l'autre. Il n'a donc pas besoin, contrairement aux autres substances que l'on qualifie de neurotransmetteurs, d'être émis par une cellule dans de petites vésicules et d'être accueilli par l'autre cellule sur un site récepteur spécifique.

«Peut-être que le NO est le premier qu'on découvre d'une nouvelle classe de messagers, instables et de petites taille, poursuivent les chercheurs. ... Que ce soit le cas ou non, il est clair que son omniprésence dans le système nerveux, où ses fonctions ont déjà été démontrées, nous porte à concevoir d'une nouvelle façon la communication entre les neurones.»

En fait, le NO joue un rôle de messager non seulement dans le cerveau mais au moins à deux autres endroits dans l'organisme : dans les globules blancs, où il induit des substances bactéricides et tumoricides, et dans les vaisseaux sanguins, sur lesquels il agit comme relaxant.

Facteur de maladies

«Une déficience dans la production de NO est en effet présente dans des maladies comme l'hypertension ou l'artériosclérose», soutient le docteur Ernesto Shiffrin, directeur du laboratoire d'hypertension à l'Institut de recherches cliniques de Montréal.

Le NO ne vivant que quelques secondes, il est difficile d'en faire un médicament. «Mais des recherches ont lieu dans le monde pour stimuler la production naturelle de NO dans l'organisme», affirme le médecin chercheur.

La découverte du rôle biologique du NO laisse présager de nouvelles avenues de recherche, non seulement dans le domaine de l'hypertension, mais aussi dans celui de l'immunité et du cancer.

On a découvert que le NO a une action inhibitrice ou même mortelle sur les microbes et sur les cellules cancéreuses. Ce gaz pourrait donc jouer un rôle dans «l'immunité non spécifique» que l'on a reconnue depuis environ un siècle.

L'immunité non spécifique est cette défense de première ligne qui permet à l'organisme de résister aux invasions microbiennes, avant même d'avoir eu le temps de fabriquer des anticorps.

Le NO pourrait également avoir d'autres fonctions, comme moduler la présence de plaquettes sanguines ou influer sur le comportement de certains globules blancs.

L'IMPUISSANCE SEXUELLE

■ Selon un article publié récemment dans le *New England Journal of medicine*, la compréhension du rôle du NO pourrait mener éventuellement à la guérison de l'impuissance chez l'homme. L'article, provenant de l'équipe du docteur L.J. Ignarro, un leader dans la compréhension du rôle du NO dans l'organisme, décrivait le rôle du NO dans l'érection. Par son effet relaxant sur les vaisseaux sanguins, le NO permet en effet leur gonflement.

GAZ HILARANT ET COUCHE D'OZONE

■ Il ne faut pas confondre le monoxyde d'azote, NO, avec le protoxyde d'azote, N_2O, encore nommé gaz hilarant, utilisé avant une opération pour relaxer un patient.

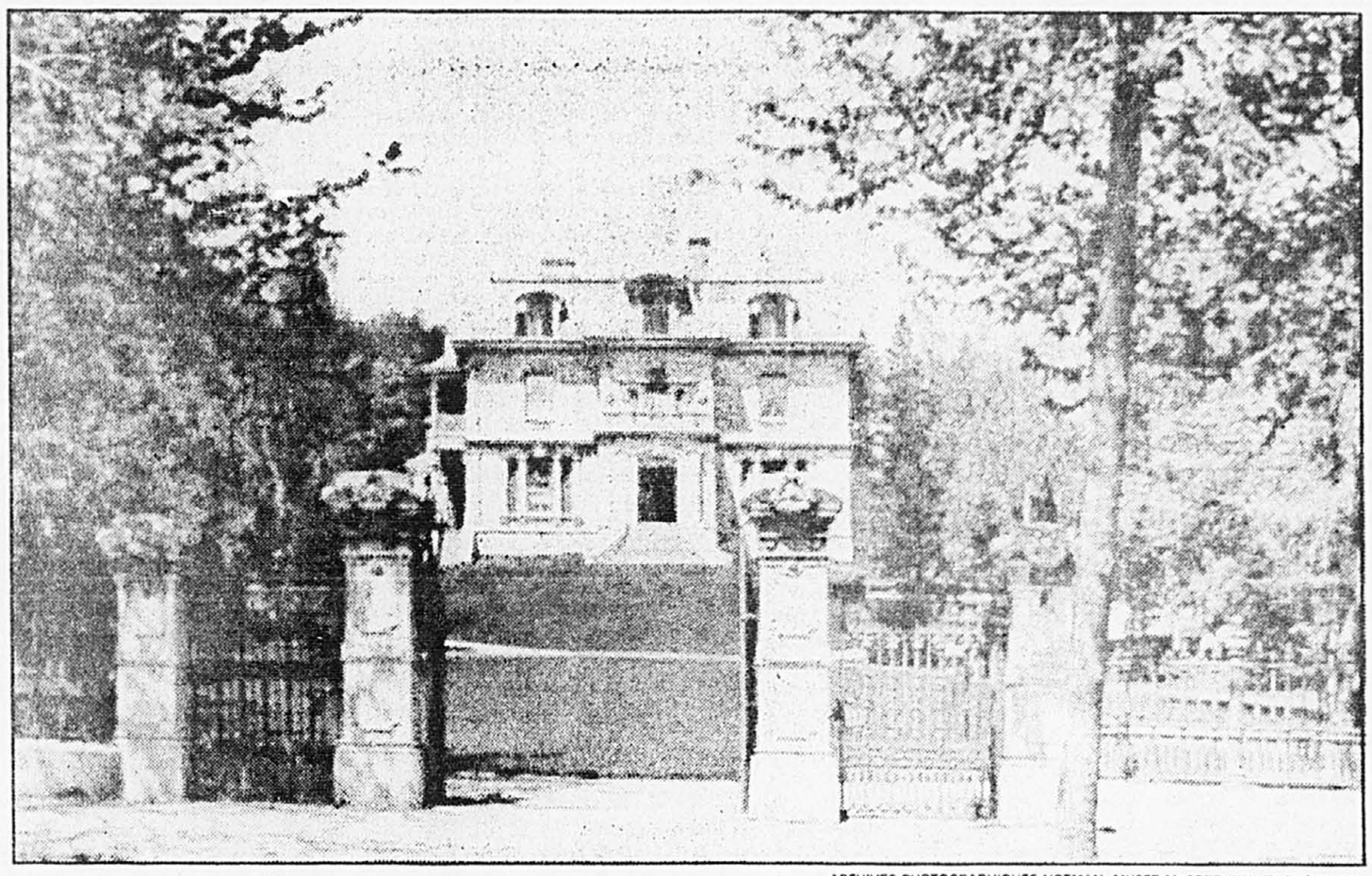
Dans la nature l'oxyde d'azote est produit par les bactéries du sol. Malheureusement, les activités industrielles contribuent aussi à son augmentation qui est nuisible pour la couche d'ozone qui entoure notre planète.

Une fois rendu dans la haute atmosphère, le protoxyde d'azote détruit plus d'ozone que les CFC, et contribue 200 fois plus que le bioxyde de carbone au réchauffement de la planète. De plus, il prend 150 ans à disparaître.

303

RENDEZ-VOUS 92
1992, 350e ANNIVERSAIRE DE LA FONDATION DE MONTRÉAL

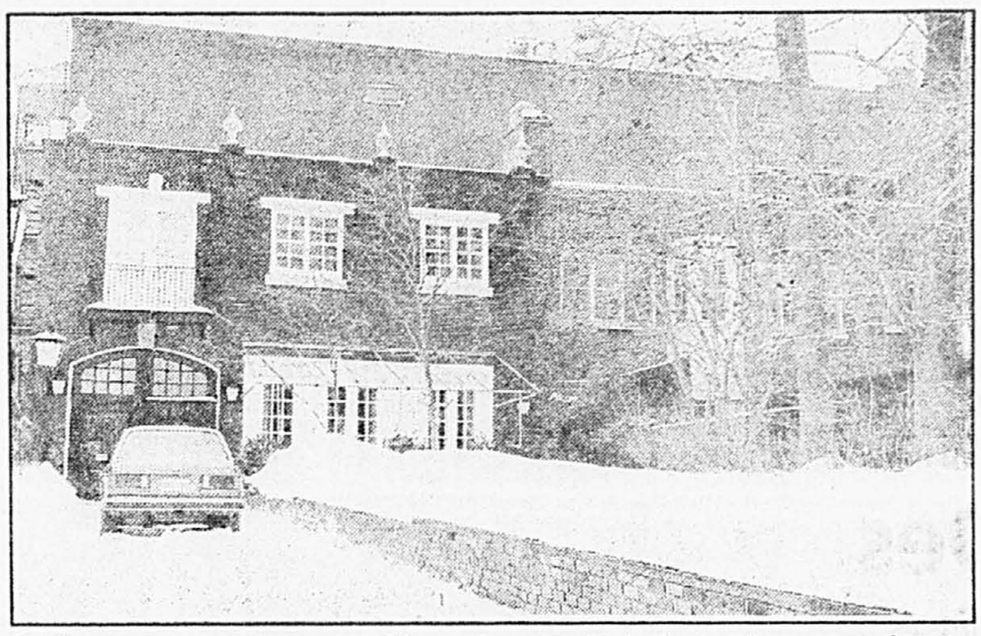
Les appartements et la maison Linton



ARCHIVES PHOTOGRAPHIQUES NOTMAN, MUSEE McCORD, UNIVERSITÉ McGILL

La maison Linton avant la construction des appartements Linton, donc avant 1907.

L'élévation sud telle qu'elle apparaît aujourd'hui. PHOTOS PAUL-HENRI TALBOT, *La Presse*



Cette remise en brique recyclée en logement et située plus au nord, rue Simpson, était jadis la propriété de la maison Linton.

GUY PINARD

La maison Linton illustre de parfaite façon le sort réservé aux somptueuses résidences qui faisaient de la rue Sherbrooke une des plus belles artères résidentielles d'Amérique du Nord.

Quand son propriétaire, David Lewis, pendit la crémaillère en 1868, la maison se trouvait au coeur d'un immense terrain situé à l'angle nord-ouest des rues Sherbrooke et Simpson. Pour se rendre à la maison, les invités avaient dû franchir l'imposante entrée à piliers sculptés dans la pierre, en bordure de la rue Sherbrooke, à quelque 230 pieds de la maison, et monter vers la chic résidence en empruntant les sentiers fleuris des jardins aménagés à l'anglaise. On aurait dit un véritable domaine seigneurial.

Depuis, les choses ont changé énormément. En 1907, on inaugura un édifice de dix étages abritant les appartements Linton, érigé en bordure de la rue Sherbrooke.

La maison elle-même conserva longtemps son prestige, même si on dut déplacer l'entrée principale du côté sud au côté est, donc le long de la rue Simpson. Aujourd'hui, la maison attend, barricadée, la reprise économique qui permettra sans doute aux propriétaires, Linton Annex inc., de parachever la restauration et le recyclage de cette imposante résidence.

La chaîne de titres

La maison Linton a été construite sur la partie nord-ouest du lot aujourd'hui connu sous le numéro 1729, après avoir porté au terrier les numéros 41, 42 et 43. La chaîne de titres est donc commune aux deux propriétés.

Quand David Lewis fit l'acquisition du terrain de John Greenshields (ce dernier en avait hérité de George Simpson), le 30 décembre 1865, la propriété comprenait les lots 41 et 42, en bordure de la rue Sherbrooke, ainsi que le lot 43, situé en bordure de la rue Simpson et séparé des deux autres par une ruelle de 15 pieds de largeur. La propriété mesurait donc 148 pieds en bordure de la rue Sherbrooke, et 425 pieds le long de la rue Simpson. Sur la propriété se trouvait une maison de brique de deux étages que Lewis fit immédiatement démolir pour y construire une résidence plus somptueuse.

Lewis n'habita sa nouvelle résidence que pendant deux ans puisqu'il vendit la propriété le 22 novembre 1870, au prix de 30000 $ à James Linton. À sa mort, survenue le 22 juin 1903, Linton légua ses biens à ses enfants James Albert, Ida Childo et Mary, qui avait épousé Edward Shaw Sharpe et vivait à New York. Les trois enfants vendirent la propriété le 18 août 1905 au prix de 85000 $ à trois hommes bien en vue, soit l'avocat Charles Archer, William G. Ross et Henry Percy Douglas. Les dimensions étaient alors celles d'aujourd'hui, soit 151,3 pieds en bordure de la rue Sherbrooke et 427 pieds le long de la rue Simpson, pour une superficie de 64317 pieds carrés.

Les deux transactions suivantes eurent lieu le même jour, le 11 janvier 1906. Dans un premier temps, le trio Archer-Ross-Douglas céda la propriété à l'architecte Samuel Arnold Finley, qui la rétrocéda à la société The Linton Apartments Limited. Il n'y eut cependant pas de spéculation immobilière puisque les transactions furent concrétisées au prix de 100000 $.

Il existe deux chaînes de titres à partir du 23 avril 1908, jour où la société Consolidated Realty Co. Ltd versa 1 $ (et autres considérations) pour acquérir la vieille maison et la partie arrière du terrain, d'une superficie de 33260 pieds carrés.

Les propriétaires suivants de la maison furent le juge Napoléon Charbonneau (par achat au prix de 35000 $ le 3 février 1909, Charles Trenholme (par achat au prix de 50000 $ le 1er mai 1917), et Linton Annex Inc., une filiale de The Linton Apartments Limited (par achat au prix de 67000 $ de la succession Trenholme, administrée par Charles Reginald Trenholme, le 14 octobre 1948). Lors de cette dernière vente, le terrain ne mesurait plus que 22660 pieds carrés, ayant été amputé de cette partie du terrain où se trouvait le garage avec logement au-dessus. Ce bâtiment existe encore au 3436, rue Simpson.

L'édifice de la rue Sherbrooke a fait l'objet d'une seule transaction depuis 1906; le 25 août 1953, The Linton Apartments Limited a vendu l'édifice au prix de 1094000 $ à *The Linton Apartments (1953) Limited*. Résultat d'une réorganisation, cette société porte aujourd'hui le nom de *Appartements Linton 1988 inc.*, et Linton Annex Inc. est demeurée une de ses filiales.

La clé de voûte des fenêtres cintrées du rez-de-chaussée est ornée d'un haut-relief représentant une figure humaine.

La maison Linton

Même si l'édifice des appartements Linton est fort intéressant au plan architectural, la maison Linton jouit d'un prestige certain à cause de sa place dans l'histoire de la rue Sherbrooke.

Cette maison a fait l'objet d'une citation à titre de monument historique par la Ville de Montréal le 22 décembre 1987. Ironie du sort, les rédacteurs du règlement 7707 à cet effet ont commis une bourde impardonnable dans la description du terrain, qu'ils situent en bordure de la rue Sherbrooke, et auquel ils donnent des dimensions de 150,5 pieds de front sur 202 en profondeur. Or, ces données s'appliquent à la partie sud-est du lot 1729, qu'occupent les appartements Linton, et non à la maison Linton. Pour prévenir de possibles confusions, ce règlement devrait être modifié au plus tôt.

La maison Linton a un sous-sol surélevé, un rez-de-chaussée et deux étages. Elle mesure 78,4 pieds dans sa partie la plus large sur 63,5 dans sa partie la plus profonde. Une hauteur de 46 pieds sépare le faîte du toit de la dalle de béton du sous-sol.

Le revêtement des murs sud et est est en pierre de taille à jointoiement arasé, mais la brique est prédominante dans les deux autres élévations. La charpente est en bois et les fondations sont en maçonnerie.

La maison fut dessinée par l'architecte Cyrus P. Thomas et construite en 1867 et 1868 en privilégiant le style Second Empire. Thomas était déjà à l'emploi de David Lewis, qui l'avait engagé pour préparer les plans de «Recollet House», un édifice érigé à l'angle sud-est des rues Notre-Dame et Sainte-Hélène pour notamment abriter l'entreprise de Lewis, la Lewis, Kay and Co.

Comme on l'expliquait précédemment, l'entrée principale faisait jadis face à la rue Sherbrooke, mais elle se trouve du côté de la rue Simpson depuis la construction des appartements Linton.

L'élévation la plus importante est donc celle qui fait face au sud. À l'origine, cette face jouissait d'une ordonnance symétrique et rythmique, mais elle a subi de profondes transformations lors du déplacement de l'entrée principale. Les ensembles serlien (particulièrement remarquable, à l'étage) et palladiens de fenêtres encadrées de pilastres doriques sont d'époque, tout comme les cartouches servant de clé de voûte, les encadrements moulurés des fenêtres, les antes faits de pierres à jointoiement profond, ou dotés d'un fût rainuré jusqu'à mi-hauteur avec chapiteau ionique, les lucarnes à arc surbaissé, la corniche proéminente à grosses denticules et le toit à la Mansart. Des bandeaux de pierre (il s'agit de corniches moulurées dans l'élévation sud) démarquent les étages.

Les changements les plus importants ont été appliqués à l'avant-corps central, à une date indéterminée, mais qui pourrait coïncider avec la construction des appartements Linton. Le majestueux escalier en pierre qui va en s'évasant se trouvait à l'origine du côté de la rue Sherbrooke. Cet escalier et sa porte à encadrement en pierre ont été déplacés du côté est. Au-dessus de ce porche légèrement allongé lors du déménagement se trouvait un balcon entouré d'une balustrade en pierre et accessible par la porte qui se trouvait au centre de l'ensemble serlien de l'étage. La lucarne la plus à l'ouest est elle aussi disparue.

La face est est dotée d'une ordonnance asymétrique et arythmique avec un avant-corps moins prononcé que celui du côté sud et un ressaut au premier tiers de l'élévation. On remarquera plus particulièrement les fenêtres géminées et cintrées. On notera aussi qu'il existe une dénivellation de 18 pieds entre les limites nord et sud du terrain. Les aménagements paysagers ont été enlevés pour la construction d'un garage souterrain, mais l'entrepreneur s'est engagé à restaurer ces aménagement paysagers ainsi que la pente naturelle du terrain.

Les deux autres élévations sont moins intéressantes. On y retrouve des croisées murées, de la brique, un fenêtrage à encadrement arasé, sauf pour le seuil qui est proéminent, et des lucarnes à pignon. Les ajouts prévus pour le recyclage viendront camoufler ces cicatrices regrettables. Mais il n'en fut pas toujours ainsi. Une vieille photo nous permet d'affirmer que deux galeries pleine profondeur longeaient jadis le mur ouest, au rez-de-chaussée et à l'étage; d'ailleurs, les solives coupées témoignent de la présence de galeries à cet endroit.

L'intérieur est inaccessible pour le moment, mais ceux qui l'ont visité ont été impressionnés par l'opulente ornementation des foyers de marbre blanc, le puits de lumière de forme ovale qui éclaire la cage d'escalier, les imposantes chambranles des portes richement sculptées dans le bois, les remarquables corniches moulées dans le plâtre, et les étonnantes rosaces qui ornent les plafonds des pièces principales. Toutes les cloisons et les boiseries sont d'origine, ce qui donne encore plus de poids à une prochaine restauration.

Malgré l'apparence délabrée du bâtiment, ce dernier est entre bonnes mains puisque la restauration a été confiée à Ken London, un architecte très respectueux de notre patrimoine architectural. London assure que le bâtiment est actuellement chauffé et bien protégé contre les vandales.

Les appartements Linton

Les appartements Linton furent construits en 1906 et 1907. Ils furent dessinés par les architectes Samuel Arnold Finley et David Jerome Spence.

L'édifice du 1509, rue Sherbrooke Ouest mesure 150,9 pieds le long de la rue Sherbrooke, et 159,4 en bordure de la rue Simpson. Le point le plus haut de l'immeuble culmine à 118 pieds de la rue Sherbrooke. Le bâtiment épouse la forme de deux «H» accolés parallèles à la rue Sherbrooke, de sorte qu'on remarque deux cours intérieures ouvertes vers la rue Simpson, et deux autres ouvertes vers la ligne mitoyenne, du côté ouest.

Finley et Spence ont choisi le style Beaux-Arts pour ce que certains considèrent un des plus beaux, sinon le plus bel édifice à appartements de Montréal. Pour habiller leur édifice à charpente en acier, les architectes ont choisi trois matériaux: la pierre artificielle grise pour le rez-de-chaussée et le premier étage des deux faces principales, la terre cuite chamois pour les autres étages de ces deux faces, et la brique chamois pour les deux autres élévations et les cours intérieures.

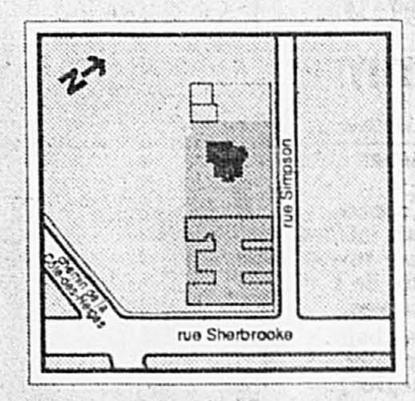
La façade propose une ordonnance rythmique et symétrique. La partie centrale comprend six travées de fenêtres, et se termine par un attique qui ajoute un étage. À chaque extrémité, on compte trois travées de fenêtres, celle du centre se transformant en oriel sur cinq étages, lequel repose sur un cul-de-lampe fort élaboré. Parmi ses détails les plus intéressants, on remarquera la marquise soutenue par des pilastres rainurés, ornée d'une frise à méandres grecques et surmontée d'acrotères, les lampadaires majestueux qui encadrent l'entrée principale, le balcon en pierre large de six travées reposant sur d'imposantes consoles à cartouche, le jointoiement biseauté de la pierre grise, les fenêtres cintrées à claveaux rayonnants et ornées d'une clé de voûte à figure féminine, avec allège ornée de volutes et de mutules, les encadrements de fenêtres harpés ou moulurés, les fenêtres cintrées de l'attique, les frises grecques, les bandeaux d'oves et de dards, et l'imposante corniche à grosses denticules. Mais on appréciera plus particulièrement l'ornementation du couronnement: les immenses consoles à volute qui soutiennent soit une couronne romaine flanquée de feuilles d'érable, et les gerbes de fruits qui surmontent un anneau sans ornement. Le couronnement de cet édifice est tout simplement remarquable.

Des trois autres côtés, seule l'élévation orientale présente un certain intérêt. On y retrouve les éléments architectoniques qui enjolivent la façade, mais avec certaines modifications, surtout dans le cas du dessous des oriels corniers. On examinera plus attentivement le cartouche en pierre de l'imposte au-dessus de la porte à deux battants de l'entrée latérale, et l'arc cintrée en fer forgé qui ferme la cour intérieure de la rue Simpson.

SOURCES: Editions du Méridien: *Demeures bourgeoises de Montréal*, par François Rémillard et Brian Merritt — Ken London architectes: plans de la maison Linton; et informations verbales — Bureau d'enregistrement de Montréal: documents relatifs à la chaîne de titres — Ville de Montréal, Service de l'habitation et du développement urbain: documents relatifs à la citation de la maison Linton — Comité consultatif de Montréal sur la protection des biens culturels: *Maison David Lewis (Linton)* — Communauté urbaine de Montréal, Service de la planification du territoire: *Répertoire d'architecture traditionnelle - Les appartements; Répertoire d'architecture traditionnelle - Les résidences; Répertoire d'architecture traditionnelle - Les magasins et les cinémas;* et documents divers — Ministère des Affaires culturelles: *Dossier 25 - Inventaire des bâtiments du vieux Montréal.*

Cette photo permet de constater que les appartements Linton n'ont pas changé depuis leur construction.

REPÈRES



Nom : maison Linton.
Adresse : 3424, rue Simpson.
Nom : appartements Linton.
Adresse : 1509, rue Sherbrooke Ouest.
Métro : station Guy, vers le nord rue Guy, vers l'est rue Sherbrooke.

Le texte original de ces articles est offert sous forme de livres (4 tomes) par les Editions La Presse et par les Editions du Méridien, sous le titre *Montréal, son histoire, son architecture*. Renseignements: Guy Pinard, au 285-7070.

Économie

En bref

AIR FRANCE ACQUIERT UNE PART DANS CSA

■ Air France et la Banque européenne de reconstruction et de développement (BERD) ont pris une participation de 40 p. cent dans la compagnie aérienne Czechoslovak Airlines (CSA), rapporte le quotidien pragois Telegraf. Les signataires français de l'accord, conclu en fin de semaine, s'engagent à investir 60 millions de dollars dans le capital de CSA, où Prague conserve une participation majoritaire. La compagnie tchécoslovaque sera ainsi en mesure d'acheter onze nouveaux avions au cours des deux années à venir. L'accord s'inscrit dans le cadre de la privatisation de CSA et doit encore être approuvé par les autorités tchécoslovaques.

STONE VEUT SAUVER SON USINE DE BATHURST

■ La haute direction de la Stone-Consolidated s'est déplacée du siège social de Montréal pour tenter d'arracher aux syndicats quelques concessions afin de sauver l'usine de pâtes et papier de Bathurst. La compagnie affirme qu'elle fermera l'énorme usine vendredi, à moins que les travailleurs n'acceptent, entre autres, une réduction de salaire de 20 p. cent. Si l'entreprise ferme, c'est au moins 500 personnes qui seront immédiatement sans emploi. L'an dernier, l'usine de la Stone-Consolidated à Bathurst a accusé des pertes de 22 millions malgré sa modernisation au coût de 300 millions. Cette année, ce serait une perte de 15 millions que la direction envisage. Les syndicats craignent que Stone-Consolidated, une filiale de Stone Container, de Chicago, n'essaie d'établir le précédent qui redéfinirait à la baisse les normes de toute l'industrie des pâtes et papier au Canada.

BELL OBTIENT LE FEU VERT D'OTTAWA

■ Le ministère fédéral des Transports vient de donner le feu vert à la commercialisation du Bell 230, le plus récent modèle de Bell Helicopter Textron (Canada), de Mirabel. Le Bell 230, qui a eu son baptême de l'air le 12 août 1991, est le premier hélicoptère entièrement fabriqué au Canada à recevoir la certification d'Ottawa. Depuis son premier vol, le Bell 230 qui peut transporter de huit à 10 passagers a effectué plus de 250 heures de vols au cours d'un programme d'essai. Cet appareil pourra être utilisé tant par les services policiers et les services d'urgence médicale que pour le transport de longue distance.

TÉLÉSYSTÈME POSSÈDE 13,1 P. CENT DES ACTIONS DE TÉLÉGLOBE

■ Télésystème National Ltée annonce que deux de ses filiales ont converti des billets convertibles série 6 de Téléglobe Inc. d'une valeur nominale de 14 millions en 1,4 million d'actions ordinaires de Téléglobe selon les termes de ces billets. Le 9 janvier 1992 un autre billet de 10,4 millions avait été converti en 1 million d'actions ordinaires de Téléglobe. En tenant compte des actions que Télésystème National Ltée détenait avant cette transaction ainsi que celles résultant des conversions ci-haut mentionnées, Télésystème National détient maintenant 5,5 millions d'actions ordinaires de Téléglobe, soit 13,1 p. cent des actions ordinaires de Téléglobe Inc.

PREMIERS TOURS DU NOUVEAU TRAIN

■ Le nouveau train à grande vitesse japonais baptisé «Nozomi» a effectué ses premiers tours de roues hier entre Tokyo et Osaka à une vitesse moyenne de 270 kmh. Ce nouveau train, composé de 16 wagons, a couvert les 515 km séparant les deux villes en 2h30, soit 19 minutes de moins que le précédent train à grande vitesse en service sur la ligne. La vitesse du «Nozomi» est supérieure d'environ 50km/h à celle de son prédécesseur mais demeure inférieure à celle du TGV français qui reste le plus rapide avec 300 km/h. Ce train dont la résistance à l'air a été réduite par des formes rondes et dont la traction a été améliorée a coûté 770 millions$ US. La mise en service de ce train intervient alors qu'un consortium japonais est en concurrence avec le TGV français et l'Inter-City Express allemand pour un projet ferroviaire en Corée du Sud dont le coût est estimé à 8,3 milliards de dollars. Les trois pays sont également sur les rangs pour un projet de 11,9 milliards de dollars à Taïwan.

La Banque européenne pour la reconstruction et le développement cherche des partenaires

MAURICE JANNARD

■ Un après sa création, la Banque européenne pour la reconstruction et le développement (BERD) est à la recherche de partenaires canadiens. L'argent est là, mais il manque de sociétés canadiennes prêtes à oeuvrer au redémarrage des économies des pays de l'Est.

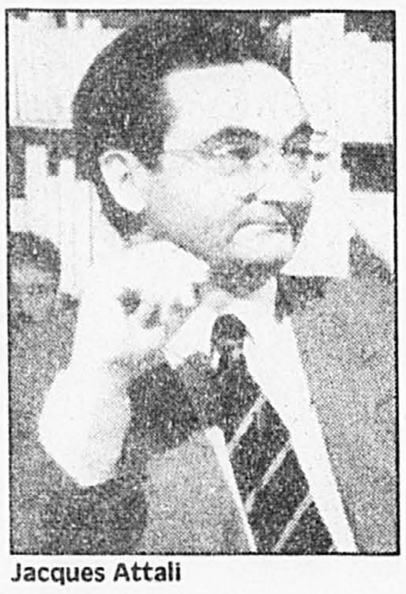
En tournée au Canada depuis une semaine, le premier vice-président de la BERD, M. Ronald Freeman, a rencontré les médias, pour faire le point sur cette nouvelle institution internationale prêteuse.

La BERD a vu le jour en avril 1991 et elle a pour but de favoriser la transition vers la démocratie et l'économie de marché des pays de l'Europe de l'Est et de l'ex-Union soviétique.

Son président en est M. Jacques Attali, l'ex-conseiller économique du président François Mitterand.

La BERD a son siège social à Londres et 39 pays en font partie ; elle dispose d'un capital de 10 milliards d'ECUS, soit environ 12 milliards $ américains. Le Canada est un des pays fondateurs et il détient 3,5 p. cent du capital.

Il y a 111 projets à l'étude dans le carnet de la BERD, dont 31 qui sont fermes. Malheureusement, un seul projet qui de surcroit n'est pas encore complété, selon M. Freeman, provient du Canada. « Cela est nettement insatisfaisant, alors je prends mon bâton du pélerin », a déclaré le dirigeant de la BERD qui tente de convaincre les industriels canadiens de participer au développement de l'Europe de l'Est.


Jacques Attali

Selon M. Freeman, ces économies ont besoin d'industries où le Canada détient des forces évidentes, à savoir les secteurs du pétrole, des transports, des télécommunications, de l'agriculture et du tourisme.

Des firmes comme Gulf ou Cara sont déjà installées dans les pays qui ont vécu longtemps derrière le rideau de fer. « Peut-être que les industriels canadiens préfèrent investir eux-mêmes ? », demande M. Freeman. Mais, il estime que la BERD offre de bonnes possiblités.

« De plus, ajoute-t-il, les Canadiens ont une bonne image partout. »

Avant de joindre la BERD, Ronald Freeman a passé 18 ans comme dirigeant dans la firme Salomon Brothers de New York. Il est un Américain qui s'exprime parfaitement en français.

Rentabilité

M. Freeman participait à un colloque organisé pour les sociétés québécoises, hier à Montréal, rencontre mise sur pied par le centre de Commerce international du ministère fédéral de l'Industrie, Science et Technologie.

Le dirigeant de la BERD, qui vient d'effectuer une tournée d'une semaine au Canada, soutient que les gens d'affaires n'ont pas à craindre la bureaucratie de cette institution puisqu'elle se donne un délai de trois mois pour accepter ou refuser un projet.

La BERD prête jusqu'à 35 p. cent du coût du projet. « Nous ne sommes pas une institution charitable, l'argent que nous prêtons doit nous revenir. » L'institution financière agit strictement sur une base d'affaires, en revanche les projets soumis sont étudiés non par sur les bilans financiers existants des entreprises de l'Est. Les remboursements exigibles dépendent de la réussite future des entreprises.

Jusqu'ici, les Etats-Unis et la France sont les pays qui ont soumis le plus de projets en participation avec des sociétés privées de l'Europe de l'Est. Les projets présentés ont en moyenne une valeur inférieure à 20 millions de dollars, à l'exception des projets énergétiques qui exigent un capital énorme.

Du côté des pays récipiendaires, la Hongrie, la Tchécoslovaquie et la Pologne profitent le plus de la BERD.

Le capital initial de cette dernière atteint 4 milliards d'ECUS, le reste devant être souscrit sur demande dans les prochaines années.

Plaidoyer en faveur d'une exploitation plus intensive de la forêt en Colombie-Britannique

d'après Canadian Press

VICTORIA

■ L'industrie forestière devrait être autorisée à couper davantage d'arbres plutôt que moins, est d'avis le président de la Commission des ressources forestières de Colombie-Britannique.

M. Sandy Peel expliquait dans un communiqué qu'un nouveau rapport montrait l'existence de deux économies dans la province, l'une à Vancouver et l'autre dans le reste de la Colombie-Britannique.

L'industrie forestière constitue 17 p. cent de l'économie de la C.-B. et 14 p. cent de l'emploi total. Mais si l'on retire Vancouver, les chiffres sont beaucoup élevés, précisait-il.

«En se fondant sur les données contenues dans le rapport, nous devons envisager activement des politiques visant à maintenir ou bien à accroitre les niveaux d'activité dans l'industrie forestière», expliquait M. Peel. «Sans des emplois dans l'industrie de base, la plupart des petites localités disparaitraient».

Analyses indépendantes

La Commission des ressources forestières de C.-B. a été créée en 1989 par le gouvernement créditiste de l'ancien premier ministre Bill Vander Zalm pour présenter des analyses indépendantes de la situation de l'industrie forestière.

La commission a sillonné la province pour écouter les doléances du public. Son premier rapport important déposé en mai 1991 proposait des changements radicaux dans l'industrie forestière, notamment une réduction du contrôle par les grandes entreprises, des droits de coupe plus élevés, et plus de respect pour les autres valeurs de la vie en forêt, comme la faune et la flore.

Vicky Husband, présidente de la section de Victoria du Sierra Club, a rétorqué que la logique du raisonnement de M. Peel au sujet de l'existence de deux économies était ridicule.

Elle a ajouté que ce raisonnement avait été importé des États-Unis, où il avait dressé les résidents des petites villes contre les ceux des grandes villes.

M. Scott Alexander, porte-parole de MacMillan Bloedel, a déclaré quant à lui que le rapport semblait reprendre ce que l'industrie avait toujours soutenu.

M. Alexander a ajouté que les gens doivent se rendre compte que la conservation pure et simple de la terre coûte de l'argent et des emplois. Il estime que le débat doit être axé sur les méthodes d'exploitation forestière.

MONTRÉAL

REVUE DE LA SEMAINE

A / B

	Volume	Haut	Bas	Clôt.	Var.	52 der. sem. Haut	Bas
ACSI—Bio	2000	3	3	3	— 1	9	0½
ADS	z200			70		80	36
Aur Res	5100	238	233	233	— 7	420	220
Abtl Prce	z4421	$15¾	15½	15⅝		$16⅝	14
Actidev	5100	135	125	125	— 5	175	75
Agnico wt	z18700	48	45	45		142	24
Agnico E	4400	$5½	5⅛	5⅛	— ⅜	$67⅜	400
fiAgromx	z1000	14	14	14		25	9
Air Canda	640640	$7½	7	7	— ¼	$10¼	6⅝
Alta.energ	168617	$10⅜	10	10	— ½	$15¾	10
Alt.E.7.75	1200	$23¼	22¾	22¾	— ¼	$25½	22⅝
Alta N Gs	z2200	$14	13⅝	14		$17¼	12¾
Alcan Alu	343844	$24½	23⅛	23¾	— ⅝	$27	20⅝
IAldona M	z500	20	20	20		22	5
Algo Sr.1	z66			350		350	275
Algo,A	4940	200	175	190	— 13	285	150
Alim.CT	z8750	190	170	170		200	100
Alleix	5700	$8⅞	8½	8⅝		$13	7¾
Am.Barric	104180	$31⅞	30⅞	31	—1⅛	$34¾	21¼
Amisco	10100	220	215	220	+ 5	225	115
Artopex	3200	170	130	150	— 20	245	90
Asbestos	z300	$11½	11¼	11¼		$15	6¼
fAstral.A	5190	$11⅜	11⅛	11⅜	+ ⅜	$11¼	9¼
fAstral.B	1000	$11¼	11¼	11¼	+ ¼	$11⅜	9¼
fAtco I	10747	$12	11½	11¾	— ¼	$14	11
Auberges	z900	190	185	185		235	150
Audrey	33000	88	80	82	— 6	375	60
Audrey.w	z1750	3	3	3		75	2
Autostock	18185	420	400	410	— 5	470	290
Avcorp	7359	32	30	30	— 3	55	30
BC Tel	51314	$21⅞	21⅛	21⅜	— ½	$23⅞	18¾
BC GAS	28774	$16⅞	16¾	16¾		$17⅜	14¼
BCE SrO	2100	$41½	41¼	41¼	— ⅝	$42	38
BCE wt	14100	$6¾	6⅝	6¾		$8½	350
BCE Inc.	382404	$47⅛	46⅝	46⅞	— ⅝	$49⅛	39⅞
BCE 2.05p	z40	$47⅛	47⅛	47½		$48¾	41⅝
BCE Mbl	z10849	$30⅜	29⅝	29⅝		$33	22⅞
BCE.Can1	z400	$25¼	25¼	25¼		$25⅜	23½
Bgr.pm.A	5175	$7½	7⅜	7½	— ⅛	$8⅝	7⅛
fBMTC.a	44608	450	440	450	+ 10	455	265
BP Can	6100	$12⅝	11⅝	12¼	— ½	$16¾	10½
BRL Ent.	z160	260	260	260		325	250
Ba.Laur	211310	$20¾	20	20	— ½	$23	15¼
Ba.lau.sr6	1900	$25⅜	25	25	— ½	$26	24⅞
Baue Nat	404567	$11¾	11⅜	11⅜	— ⅛	$12⅞	9⅜
Ba.na.sr10	z4834	$25¼	25	25¼		$26¼	25
Ba.na.sr11	10880	$24⅜	24½	24½	— ⅛	$25	23½
Ba.Nat.sr9	z11400	$26½	26	26¼		$27¼	24⅝
Ba.Royale	972267	$25⅜	24⅞	25⅛		$29	23⅝
BaRy 1.45	22950	$19¼	19	19⅛	+ ⅛	$19⅞	16¼
Ba.Ry.srF	8075	$27	26⅛	26¼	— ¾	$28½	24¾
Ba.Ry.srG	z15580	$26⅞	26½	26½		$27¼	23⅞
Ba.Ry.srH	8150	$27⅛	27¼	27¼	— ⅜	$28½	24⅞
Ba. T—D	906624	$16¾	15⅞	16¼	— ⅛	$19¾	16⅜
B.TD.srF	800	$27	27	27	— ⅛	$27⅜	24½
B.Imp.sr11	14000	$26½	26	26	— ¾	$27¼	25⅜
B.Imo.sr8	6850	$26⅝	26⅜	26⅜	— ¼	$27½	24⅛
B.Imo.sr9	20335	$27¾	27	27	— ⅜	$28½	25
B.Imp.sr6	11975	$26⅞	26⅜	26½		$27⅜	24⅜
Ba.C.Imp	266593	$32½	31⅞	32¼	+ ⅜	$37	29¼
Baue Mtl	271448	$44¾	43⅝	43⅞	— ⅛	$47⅜	33⅞
BMO Sr4	z4650	$27⅛	26¾	26¾		$28¼	24¾
BMO Sr1	40300	$27¼	26⅞	27		$28¼	24⅞
Ba.N.Ecos	266502	$21⅝	20⅞	21⅛	— ⅜	$24⅛	15
B NE sr1	8640	$22⅛	22	22		$22½	20½
B NE sr3	8500	$20¾	20½	20¾	+ ¼	$21¾	18
B NE sr4	10959	$27	26⅛	26⅛	— ⅛	$27⅜	24
B NE Sr5	z15185	$27⅜	26⅞	27		$28¼	25⅛
Bell.sr10	z200	$25	25	25		$26	23¾
Bell.p.7.5	z1090	$25¾	25¾	25¾		$26½	22½
iBelmoral	z15800	17½	16½	16½		25	10
Benvest	z2930	160	155	160		200	50
Bestar	z2700	46	46	46		46	15
Biochem	696132	$34½	30	34¼	+1¾	$34⅞	8¾
Bioch.wt	z1250	$60½	57	60½		$63	13
iBiomira	93817	$20¾	18	18½	— ⅜	$30⅛	6¼
Bionaire	16800	235	210	210	— 20	250	40
Bocenor	5450	59	50	50	— 4	59	7
Bomb A	16325	$16⅜	16	16½	+ ⅛	$17½	8
fBomb B	740943	$16⅝	16	16¼	+ ¼	$17¼	8½
Bomb.Sr1	2550	$24½	24⅜	24½		$25⅛	21⅝
Bow Val	z5560	$10¼	10⅛	10⅛		$15⅜	9⅜
BowVf2.05	z275	$21	21	21		$23⅜	19½
fB.Brick.A	z505	375	375	375		475	225
Brcan 1.87	z2200			24½		$25⅛	24½
Brascan.A	7800	$18⅞	18¼	18⅜	— ⅜	$20¼	16¼
Brascan.w	4150	250	205	205	— 50	310	140
Bruncor	5268	$19¼	19⅛	19⅛		$19⅜	16⅝

C / D

	Volume	Haut	Bas	Clôt.	Var.	52 der. sem. Haut	Bas
CAE Ind	213733	$6¾	6¼	6½	— ¼	$7¾	5⅞
fCFCF.Inc	z700	$10⅛	10	10		$10½	6
CFS	z3700	115	110	115		160	80
CGC Inc.	z4300	$9¾	9¼	9¼		$11⅛	7⅛
fCGI Gr.A	32944	430	420	430	+ 5	475	95
CS Res.	z7100	330	325	325		$5	330
CT Fin.	1500	$20¾	20⅜	20⅜	— ⅛	$21	16¾
Cabano	22440	154	140	150	+ 1	160	100
fCldwell A	1600	360	350	360	— 15	$5⅛	275
Cambior	46880	$8¼	8	8⅛	— ⅛	$11⅜	8
Cambrdg	48000	$20⅛	19⅛	19¾		$28⅛	18⅜
Camdev	2896	$9½	9⅛	9⅛	— ⅝	$16	8¼
Cameco	364600	$16½	16	16⅛	+ ⅛	$16½	13
Cameco.w	11450	425	400	400	— 10	460	220
Camp Res	7000	58	53	53	— 7	60	32
Canwest.w	1200	345	340	345	+ 5	360	150
Can Malt	3900	$24¾	24½	24½	— ¼	$25½	16⅛
Cdn Oxy	12000	$25⅛	24	24½	— ¾	$30	15⅜
CP Ltd	520135	$17⅝	16⅞	17	— ⅝	$21⅜	16½
Cdn Tire	z150	$22¼	22¼	22¼		$28	22½
fC Tire A	168621	$19⅛	19¼	19⅜	— ¼	$25⅞	19
Cdn.Turbo	2350	365	360	360	— 5	380	155
fC Utilit.A	z2500	$19½	19¼	19¼		$21¼	18¾
C Utilit B	z200	$20¼	20¼	20¼		$21⅜	19
fCmnac.A	9405	235	225	230		405	200
Canamax	z5500	37	37	37		55	27
Cangene	3120	$7	6½	6½	— ⅝	$10⅛	6¼
Canstar	588733	$11⅜	10⅝	11¼	+ ½	$11⅜	325
Cara Oper	2500	$5¾	5⅜	5⅜	— ⅛	$19¾	5⅜
fCaraOp.A	z12900	$5⅜	5⅛	5⅜		$19⅛	5
Carena	z10100	$8	7½	7⅝		$13⅞	7½
Carena.wt	1000	25	25	25		225	25
Cascades	176195	$7⅞	7⅞	7⅞	— ⅛	$8¼	420
Cascad.wt	77859	300	235	240	— 55	335	78
Celanese	z9000	$46½	46	46		$47¼	34½
Celan Sr1	600	$31½	30	31	— ½	$34	30
C.Capital	z262	31	31	35		$7½	32
fC.Cap A	z33700	21	18	18		$6⅞	15
C.G.Trs.co	z3900	135	130	130		$9	90
fCimStL.a	11809	$12⅜	12⅛	12⅛	— ¼	$17	12
Cinram	41220	$17	16⅝	16¾	— ¼	$17⅞	7⅛
Circo Crft	z1000	260	255	255		300	140
fCo—Steel	8000	$19	17⅝	17⅝	— ⅜	$20	16
CocaCBev	z26542	$7⅞	7¾	7¾		$11⅜	6½
fCopeco	77460	460	425	460	+ 10	$5⅜	330
CohoRs	3000	145	140	140	— 10	350	95
fColortchA	z14600	110	110	110		120	70
Cominco	z17646	$20½	20⅜	20½		$25¾	19½
Comi.srB	5600	$23½	23½	23¼	— ¼	$25	23
iCancom	1000	$14	13½	13½	— ⅞	$14½	11¼
Complime	z3100	24	22	22		44	22
fCPCI.A	52635	315	300	315	+ 5	385	136
CPCI.B	3735	300	290	300	— 5	395	135
CFQ pr A	z200	$24½	24½	24½		$27½	23¾
Corby A	6250	$53	52	52¾	+ ¾	$55	34
fCorby B	z1150	$51	50	50		$52	35
iCoscient	6400	190	170	180	+ 10	190	115
Cott	20625	$28	24⅜	24¾	— ½	$28	151
fCrownx	z500	270	270	270		$7½	176
fCrownx.A	82900	145	130	135	— 5	385	53
Crwn Sr1	z200	$6⅛	6⅛	6⅛		$6⅛	440
Curragh	z6600	330	310	310		$7¾	275
fDMR.grA	6917	$5½	5⅛	5⅛	— ⅜	$5⅞	380
DMR.wt	41112	110	100	100		130	51
Datamark	28962	$5	420	5	+ ¾	495	315
Denison.A	z17600	30	26	30		95	17½
fDenisn.B	77532	23	19	20	+ ½	59	8
Denis 9.50	z2400	245	210	230		475	140
Denis 9.75	z5500	250	220	220		400	135
fDevtek	z1200	$5½	5½	5½		$6⅛	410
Digital	z100	$70	70	70		$72	58½
Dofasco	56950	$17¼	16½	16¾	— ⅛	$23⅛	15⅛
Dofasc2.60	2150	$27½	27⅛	27½	+ ⅛	$29¾	25¼
Dofasco.w	12650	310	285	285	— 20	375	160
Domco.lte	5900	$11¼	10⅛	11¼	+ ⅞	$13	8½
Domtex	51716	$9½	9	9	— ½	$9½	6
Domtar	1257379	$6⅝	6⅛	6⅛	— ½	$9⅞	5¼
Domtr.sB	5000	$11	10½	11		$15	9
Donohue.b	7248	$15	14¾	14¾		$15	11¼
Donoh.p.A	z100	$15¾	15¾	15¾		$18	15¾
Dorel.A	7225	$8⅞	8½	8¾	+ ⅛	$9	5
fDorel.B	40595	$8¾	8½	8⅝	— ⅛	$8¾	340
fDramx.a	z500	45	45	45		55	31
DuPont A	2815	$47⅞	46¾	46¾	— 1	$47⅞	28⅛
fDundeB.a	57356	325	250	305	+ 40	$6⅜	235
DundeB.b	z56			5		$6	400
fDvlex.Ltd	16800	440	415	415	— 25	$5⅛	300
fDynalta	z2500	10	10	10		95	10

E / F

	Volume	Haut	Bas	Clôt.	Var.	52 der. sem. Haut	Bas
Echo Bay	58630	$8⅛	8⅛	8⅛		$11⅝	7¾
fEmpire.A	z6200	$12½	12½	12½		$13½	11½
Encor Inc	2010658	19	13½	14	— 5	146	13½
EnerplusG	z1000	265	265	265		465	220
iEq Inv	z3600	150	150	150		175	50
Espalau	z1750	115	105	105		140	70
FCA Inter	3237	$6	6	6	— ½	$8⅛	380
FPI Ltd	10300	490	460	465	— 5	$8½	460
Fcnbrd G	z1000	210	205	205		255	216
Fi.Desi.s1	3630	$17½	17	17½	+ ½	$20	16¼
Finning	z800	$13	12⅞	13		$15¼	12⅛
Flet.Can.a	14481	$16¾	16⅜	16⅜	— ⅛	$18⅛	14
Flet.Inv2b	500	$25⅛	25	25⅛	+ ¼	$25⅛	21½
Flet.Inv1b	4380	$24⅞	24⅜	24⅜	+ ⅛	$25⅛	22⅛
Fletcher	3000	70	70	70	— 10	280	45
fFdCr.Que	38320	$5¾	5¼	5½	— ¼	$5⅞	380
fForatek	z2400	10	9	9		50	9
ForesbecA	z1350	34	33	33		38	11
fForex	5600	100	100	100	— 10	180	100
Fortis Inc	14652	$22	21½	21¾		$25¼	21½
Foster.srA	4000	$24¼	24⅛	24¼	+ ⅛	$24¼	19⅞
fFourSeas	3100	$19¾	18	19¾	+1½	$20½	14⅞

G / H

	Volume	Haut	Bas	Clôt.	Var.	52 der. sem. Haut	Bas
GTC.tra.B	7000	$6⅜	6¼	6¼		$7	360
GW Util	1279	$12⅜	12½	12⅜	— ⅛	$18¼	12
fGldcrp	z900	345	340	340		380	305
Gldcrp.w	z23700	0½	0½	0½		7	0½
G Knight	z3000	$8⅜	8⅛	8⅜		$13¾	7
Goodfellw	3450	445	440	440	— 10	495	325
Govette	2400	121	120	121	+ 1	130	75
Grma Lee	z11433	15	11	15		18	9
Gr.Ws17.70	z500	$23	23	23		$23	23
G.W.Ilfeco	30300	$14¼	14¼	14¼	— ½	$16¼	13⅛
Grilli	z2500	$7¼	6¾	6¾		$7⅞	5¾
Gr.L.1.875	18920	$24⅛	24½	24¾	+ ¼	$25⅛	23½
fGr.laur.b	53915	$6¼	5¾	5⅞	— ½	$8	5¾
Guard. T.	z27000	4	2	2		125	0½
Guard.p.B	z200			1		215	1
GuilvA	16643	475	460	460	— 10	485	350
Gulf Res	73258	55	460	465	—	$10⅜	470
Gulf.R.p.a	z500	395	395	395		465	395
Harric.A	6600	50	45	45		161	45
Hartco	9870	$7¼	6¾	6¾	— ¼	$7⅜	5
Hawker	z1100	$25½	24¾	24¾		$27½	22
Hees.Int	27488	$17⅜	16⅜	16⅞	— ½	$19⅞	13⅞
Hemlo	7100	$9½	9⅜	9½		$11⅞	7½
Heroux	20840	490	465	470	— 5	56	425
Honco	z5600	26	25	25		70	15
fHorsham	z9977	$10½	9⅞	10		$11¾	9⅞
Hubbard	41150	230	225	225		240	155
H Bay Co	258700	$32¼	32	32¼	+ ¼	$37	27¼
Hypocrat	z10900	35	29	35		52	25

I / J

	Volume	Haut	Bas	Clôt.	Var.	52 der. sem. Haut	Bas
IPL Inc	3400	$5¼	5¼	5¼		$6	355
Ideal Mtl	3450	125	121	125	+ 4	146	105
Imasco.ltd	158059	$36	35½	35½	+ ⅛	$38⅞	26¾
Imper.Oil	63421	$41	39¾	40¼	— ⅜	$57¼	37¾
Inco Ltd	378980	$36⅜	34⅛	34½	—1¾	$43¾	31⅞
IBM	1142	$107¼	104	107¼	+4¾	$147½	94½
Int.Corona	960071	$5¼	355	5	+	$11	355
Int.cor.sra	z2036	$6	6	6		$7	5⅜
Int.cor.srb	z3850	$21¼	21⅜	21⅜		$23¼	17½
Int.cor.src	1600	$11⅞	11	11¼	— ⅝	$15¾	11
Int.dta.pr	z200	6	6	3		17	3
IInt.Data	1503	60	60	60	+ 2	80	35
Int.Innopa	z40	$11	11	11¼		$13¼	5¼
Interprov.	6950	$25¼	25¼	25⅜	— ¼	$49	25¼
Inverness	z1250	485	480	480		$7⅛	480
Inv Grp	z400	$26	25¾	26		$28	16
firwin A	z1400	$5⅞	5⅛	5⅛		$6¼	460
Island Tel	1500	$20	19⅞	20	+ ⅜	$20½	15½
Ivaco A	7839	340	315	325	— 5	$6⅛	300
Ivaco.sr1	z50	470	470	465		$13	440
Ivaco.sr2	6300	490	465	475		$12⅜	440
Ivaco.sr3	z1300	$5½	5¼	5¼		$14¾	5
Ivaco.sr4	2900	$17⅞	17¼	17¼	— 1	$25½	15½
JSFin prA	z200	215	215	215		230	200
Jannock	9650	$18	17⅞	17⅞	— ⅛	$18¼	15¼
Jnock.1.20	z510	$13⅜	13⅛	13⅛		$13¾	11¾
fJean.Cl.A	68981	$13	12	12⅜	— ⅝	$13	10⅞
Jordan.A	500	245	245	245	— 11	320	235
fJrnv End	2750	$5⅛	5	5	+	$8¼	450

K / L

	Volume	Haut	Bas	Clôt.	Var.	52 der. sem. Haut	Bas
Kaufel.A	4440	$8⅛	8	8		$8½	5
Kaufel.B	3950	$7¼	6¾	6¾		$8¼	490
iKnowHse	z5550	60	60	60		75	30
fLGS Inc.	49684	190	171	180	+ 15	205	110
LSI Log	z4000	110	105	105		179	67
Labalt	26688	$26½	26	26⅛	— ½	$28	22¼
Lac Min	323669	$8¼	7¾	7¾	— ¼	$10½	7½
LfrgCan.p	2100	$19⅝	19	19	— ¾	$19¾	14⅛
LafargeCo	z500	$17¾	17¾	17¾		$18	11¾
Laidlaw A	z13800	$12½

TORONTO

REVUE DE LA SEMAINE

A / B

	Volume	Haut	Bas	Clôt.	Var.	52 der. sem. Haut	Bas
AGFM B f	137210	$10	9⅛	9¾	— 1/4	10½	5¼
Abbey W o	1500	65	65	65	— 15	90	35
Aber Res o	953700	155	120	127	—3	160	25
Abtl Prce	10392	$15¼	15½	15⅝		16¾	13⅞
Acadia M o	6893	16	16	16		26	12
Acugrph A o	9000	26	25	26	+1	60	10
Acklands	13766	$6	5	6	+120	6	400
Adv Grvs o	11800	124	100	100	— 20	175	10
Aetna Ip	10900	$24½	24¼	24½		24¾	22⅜
Agnico E	57015	$5½	5	5¼	— 1/4	6⅞	400
Agnico w	47350	50	42	42	—9	130	24½
Agra Ind A	10000	$8⅝	8⅜	8⅝	— 1/8	9	7½
Agra B f	78300	$8⅛	8	8¼	— 1/8	9¼	7¾
Air Canada	461462	$7½	7⅛	7⅛		10¼	6¾
Ait Energy	h15353	$10¾	9¾	10	— 1/2	15¾	9¾
Al Enr 775	11050	$23¼	22¾	23	— 3/8	25¾	22¾
Alta Nat	70180	$14⅛	13½	14	— 1/8	17¼	12½
Alcan	911680	$24⅜	23⅛	23¾	— 3/4	27⅛	20⅝
Alcan C p	5950	$24½	23⅝	23⅝	— 1/8	24½	20½
Alcan E p	5600	$19⅛	18½	19⅛	+ 3/8	22⅛	16¼
Alcan D p	see below						
Algo Gr A f	1000	190	190	190	— 13	275	160
Algo Cent	400	$8½	8½	8½		9½	7
Algma St A	5600	300	260	280	+5	5	50
Algma St C	8300	225	210	210		350	65
Algon Merc	480	$5⅛	5⅛	5⅛	+ 1/8	6½	300
Alliance	11500	32	25	32	+9	90	13
Allied Lyns	2478	$13¼	12⅝	12⅝	— 3/8	13¾	9¾
Altex	13300	205	180	182	— 18	345	165
Allelix Bio	7800	$8⅞	8¼	8⅜		13	7¼
Amax Gld	1100	$12	12	12	— 1/4	16	12
Amax Gd w	2700	215	185	215	+ 37	215	115
A Barlick	904972	$32½	30⅞	30⅞	—1⅛	34¼	21⅛
Am Eagle o	113500	6	5	6	+1	25	2
Am Expres	100	$25¾	25¼	25¾	+ 1/4	30½	21
Amoco Sed	see below						
Anchor L	4000	150	150	150	+5	165	100
Anderson	6265	$10	8¼	9½	+1½	16	7
Andrs WA f	24950	$14⅜	14	14	— 1/8	15	9⅜
Ang CT 265	200	$32	32	32		33¼	27
Ang CT 315	570	40	39	40	+1	40	33
Anthes	25300	29	26	27½	— 1/2	45	21
Arbor A	14175	$12½	10	12	+2½	12½	9
Arbor B f	1775	$12½	9⅛	12½	+3	12½	9
Archer C o	151200	285	240	258	— 25	14½	200
Args 260 p	135	$32⅛	32⅛	32⅛		32½	28⅞
Argus B pr	z110	$30⅛	30⅛	30⅛		31	26½
Arimatha o	12600	275	193	200	— 25	298	90
Arimetco o	599375	$5⅛	485	490	—5	5⅛	243
Armbro En	8000	145	130	137	—3	6⅛	75
Asmra Mnl	5200	86	85	85		195	70
Asbestos	1000	$11⅛	11¼	11¼	— 1/4	12	6¼
Astral A f	900	$11¼	11	11¼	+ 1/4	11⅝	9¼
Atco I f	22400	$12	11½	11¾	— 1/4	14	11
Atco II	501	$12⅛	11¾	11¾	— 1/4	14¼	11
Atcor A f	165169	350	335	340	+ 10	370	240
Atcor B	339866	340	335	340	+5	370	255
Athabska o	32500	17½	15½	16	—4	40	10
Atlanta G o	10833	80	72	77	+2	310	50
Atl Shop p	400	$24¼	24¼	24¼	— 1/4	25¾	23
Atlantis	10000	45	43	43	—6	75	43
Audrey R	24500	88	85	85	—3	370	64
Aur Res o	66200	240	230	231	—9	420	220
Aurizon o	90487	28	26	28	—2	39	12
Avcorp Ind	3700	32	31	31	—4	53	30
BAA plc	100	$11⅛	11⅛	11⅛	— 3/4	12⅛	8
BCE Inc	923534	$47⅛	46⅜	46¾	— 7/8	50	39⅞
BCE 2.05 p	1450	$47¾	47⅜	47⅜	+ 1/8	49⅞	40½
BCE I 195	1163	$27	26½	26½	— 1/2	28¼	24⅞
BCE I O	584049	$41¾	41¼	41⅜	— 3/8	42	38
BCE w	148750	$6⅞	6⅜	6⅜	— 1/8	8¼	340
BCE Mobl	111724	$30⅜	29⅝	29⅝	— 1/4	33¼	22⅞
BCE Pl 2p	275	$26¼	26¼	26¼	+ 1/4	26¼	22
BCED C I	5750	$25⅜	25¼	25⅜		25⅜	23½
B C Bancor	126615	223	220	220		230	188
BC Bank A	600	$25	25	25	+ 1/8	26½	24
BC Gas	203950	$16⅞	16⅜	16¾	+ 1/8	17⅞	14
BC Gas p	175	$28	28	28		28	25⅛
BC Rail p	3800	$26	25¾	25¾	— 1/8	27	25¼
BC Sugar A	56031	$11⅛	10½	10¾		15¾	10½
B Corp p	9560	$30⅛	30	30⅛		31⅜	29¾
B Corp r	see below						
BF Realty	94521	11½	9	9	—2½	17	8
BF RI 9⅛ P	1600	45	45	45		80	5
Bf RI 1 P	5000	30	30	30		75	15
BGR A	53246	$7½	7⅜	7½		8⅝	7⅛
Bil Ent	6400	$9⅝	9⅛	9⅛	— 1/2	10	490
BMO nt fin	15900	$20¼	20	20½	+ 1/4	23⅜	10¾
BMO II p	1600	$22¾	22⅛	22¼	— 1/2	23¼	22
Bmr Gold o	83335	150	130	150	+ 34	185	75
BNT Ltd	16300	$20¼	19¼	19⅜	— 3/8	21	13
BNT Eqty	6100	$30	29½	29½	— 1/2	30¼	27⅜
BP Canada	43171	$12⅞	11⅞	12¼	— 3/8	16¾	10⅜
BRL ent	798	260	260	260		325	250
BtBk Nk II	see below						
BtBk nk iv	see below						
BtBk TB w	see below						
Baca A o	z4	31	31	31		170	30
Bachelor	2800	6	6	6	—9	20	5
Bancshr p	1500	$22⅛	22	22⅛	— 1/4	23⅜	21½
Bancshr r	see below						
Banister I	25900	$8¼	7⅜	8¼	+1	9½	5⅝
Bank Mtl	927479	$44¼	43¾	43⅞	— 1/8	47⅜	33⅝
Bk Mtl 4p	24198	$27⅛	26¾	26¾	— 3/8	28½	24¾
Bk Mtl B	71600	$27¼	26⅞	27⅛	+ 3/8	28¼	24¾
Bank N S	895793	$21⅝	20⅜	21⅛	— 3/8	24⅛	15
Bk NS 1p	6650	$22⅛	22⅛	22⅛		22½	20¼
Bk NS 3p	12300	$20¾	20⅜	20⅜	— 1/8	21½	18
Bk NS 4p	25490	$27	26½	26⅝	— 1/4	27⅜	23¾
Bk nS 5p	118150	$27¾	26¾	27	— 3/8	28¼	25
Baringtn o	351000	91	75	91	+6	155	75
Baton	2525	$7⅞	7⅝	7¾	— 1/8	9	5¼
Batle Crk o	17900	90	80	80	— 10	130	75
Beau CA o	113800	70	68	70	+1	85	40
Beaufield o	416850	8	6½	8	+1	11½	4
Bell 1.94 p	3300	$25	25	26	+ 1/4	27	23¼
Bell 9 p	73259	$25⅛	25⅛	25½	+ 1/8	26½	22¾
Bell 10 p	26300	$25	25	25	— 1/2	26	23½
Belmoral	326700	18	15	15	—2½	25	9
Bema Gl o	198127	197	170	187	+7	260	132
Benson o	23000	70	65	65	—3	85	50
Bioch Phar	6850	$33½	30¼	33½	+1¼	34½	8⅞
Biomira o	561223	$20⅞	18	18½	— 1/2	31	6⅛
Bionaire I	2400	230	220	220	— 15	250	45
Blk Cliff o	322558	57	47	54	+8	57	10
Bl Hawk o	25084	38	38	38	+2	75	25
Blue rang A	100	180	180	180		200	100
Bombdr A	9430	$16⅜	16	16¼	+ 1/8	17⅜	9
Bombdr B f	478395	$16⅜	16	16¼	+ 1/4	17¼	8
Bmbdr 1 p	1600	$24½	24	24⅜	— 1/8	25¼	21¾
Bovar Inc	49847	124	110	110	— 15	170	77
Bow Valy	132114	$10¼	10⅛	10⅛	— 1/8	15⅜	9
Bow Valy 4	344	$11	10¾	10¾	— 1/4	16¼	10⅜
Bow Vly 2025	1030	$23½	23½	23½		31⅛	23
Bow Vly 205	6050	$21⅞	21⅜	21½	— 1/4	23¾	19½
Bow Vly 200	see below						
Bowlex o	3660	40	32	32	— 28	159	32
Bracknel	h10658	445	410	435	—5	480	175
Bramalea	584282	410	360	375	— 30	9¼	360
Bramalea r	h48835	10	½	½	—9½	10	½
Brmlea w	80500	58	48	50	—5	160	40
Brmptn A f	1300	365	365	365	— 35	480	225
Brandvr o	189960	45	37	41	—4	54	2
Brascad A	1429	$36¼	36	36¼	+ 1/4	37⅜	29
Brascad B	475	$26	36	36		37	28
Brascan A	401926	$19	18¼	18⅜	— 3/8	20⅜	16¼
Brscn 8½	5880	$24¼	24½	24¾	+ 1/4	24¾	22
Brascan F p	14850	$24⅜	24¼	24⅜	— 1/8	25⅛	22½
Brascan w	10350	250	210	210	— 55	320	145
Brkwater o	h11070	56	44	52	+5	72	12
Brenda M	800	$13¾	13¾	13¾	— 1/4	15¾	13
Brik Brw o	1700	180	175	175	— 10	215	150
BC Tele	281220	$21⅞	21	21½	— 3/8	23⅞	18¾
BCPh 4¾ p	250	$57½	56½	56½	—1½	59	47⅝
BCPh 4½ p	z15	$57	57	57		58	48¼
BCPh 4¾ p	z15	$58¼	58	58		60	52
BCPh 1956	345	$59	59	59	+ 1/2	59	51
BCPh 4.84	1260	$16¼	15¼	15¼	—1¼	17	13¼
BCPh 5¾ p	300	$71	71	71	—1	73	60
BCPh 6 pr	203	$72	72	72	—2	75	64
BCPh 6.80	1050	$22	22	22	— 1/4	23¾	18¼
BCP 7.04 p	2100	$23	22½	22⅜	— 3/8	24⅛	19¾
Br Gas ads	232	$52½	52½	52½	+ 1/8	57¼	44¼
BrTel ads	z10	$69	69	69		78¼	64¾
Bruncor	14412	$19¼	19	19¼		19½	16⅝
Bruncor A	3185	$25¾	25¼	25¾	+ 1/2	26	24
Brunswk	40180	$7½	7¼	7¼		8¾	6½
Bryndon	13000	12	11	11		35	10
Budd Can	2200	$33½	33¼	33½	— 3/8	39½	29¾

C / D

CAE	453501	$6¾	6¼	6⅜	— 1/8	7¾	5¾
CCL B f	92945	$8¾	8½	8⅝		11⅞	7½
CFCF f	7950	$10¼	10	10	— 1/4	10½	6¼
CFS Grp	5800	120	120	120	+ 10	150	85
CGC Inc	7700	$9⅞	9¼	9¼	— 3/4	11⅛	7⅜
CHC H a f	2800	490	480	480	— 10	6	460
CHC Hicpt B	1500	$5¼	5	5	— 1/4	6	490
CM NT Equ	24545	$17⅞	17½	17⅞	+ 3/8	22¼	14
CM Pref p	3400	$15	14½	14½		15	14⅛
CML Ind o	5000	60	60	60		75	50
CS Res	3365	335	325	325	— 10	5	320
CSA A f	108700	390	385	390	+5	460	300
CT Financl	3321	$20¾	20½	20½	— 1/4	21¼	16½
Cfs pr z	6300	$25⅛	25⅛	25¼		26½	23½
Cablshr A f	158623	249	210	230	—2	305	35
Cableshr B	5100	240	225	225	—5	300	40
Cabre	84021	$9½	9⅛	9⅛	— 1/4	9¾	7⅜
Caldwell A	1400	350	350	350	— 35	5⅜	275
Caledon o	20564	60	55	55	— 13	68	45
Cambior	45770	$8¼	8	8¼	+ 1/8	11⅜	8
Cambridg	57293	$20⅛	19¼	19¾		28½	18¼
Cambrdg B	dsee below						
Cambr 7.5 d	see below						
Cambrdg w	500	210	210	210		230	150
Camco Inc	10200	$9⅞	9½	9¾	+ 1/4	10⅜	7⅛
Camdev	23545	$9½	9⅛	9¼	— 1/4	18¾	8½
Cameco	355730	$16½	16	16¼	+ 1/4	16½	13
Cameco w	211750	430	415	415	—5	460	210
Camp Res	20346	58	52	53	—7	63	33
C Income u	see below						
Can Malt	20875	$24¾	24¼	24⅝	— 1/8	25⅛	16
CS Pete f	500	455	455	455	— 10	5⅞	231
C Trust un	see below						
C Trsco B	700	$19½	19½	19½	— 1/4	21	19
C Trsco C	2475	$17¾	17¾	17¾		19½	16¼
C Tung	6358	310	290	290	— 20	350	200
Canadex o	1000	81	81	81	—4	110	70
CB8 En Ao	3600	58	40	50		200	40
C Energy	9900	$9	8⅝	8⅞		14	8
CForms A f	10400	120	116	120	+5	135	90
C Formst B	1300	130	120	120	— 10	165	100
CG Invest	2993	$49¼	48	48	— 1/4	50	41
C Home o	5100	130	125	130	+5	275	95
Ci Bk Corn	h11478	$32¾	31⅞	32¼	+ 3/8	37	29⅛
CIBC 5 p	112500	$22¼	21⅞	22	— 1/4	23¼	20⅜
CIBC 4 p	500	$88	88	88	+ 3/4	69½	82
CIBC 6 p	22198	$26⅞	26⅛	26½	— 1/8	27½	24⅛
CIBC 8 p	22800	$26¾	26¼	26¼	— 1/4	27⅝	24
CIBC 9 p	93950	$27¾	27¼	27½	— 1/8	28⅜	24⅞
CIBC 11 p	16925	$26½	26	26¼	— 1/4	27¼	26
CIBC 10 p	see below						
Cdn Jorex	3368	140	130	130	— 15	250	123
C Marconi	12650	$16¾	15½	16	— 1/2	18	11⅞
Cdn Nat Res	353813	$8	7¼	7½	— 3/8	8¼	385
C Newscp o	199851	175	90	175	+ 85	175	57
C Nth Star	27100	400	375	375	— 25	495	375
C Occdntal	187723	$25¼	23⅞	24⅜	— 3/8	30¼	15½
COccdntl r	see below						
CP Forest	14180	$24⅞	24¼	24⅝	— 1/8	34⅜	22¼
CP Ltd	h14050	$17⅝	16⅞	17	— 3/8	21⅜	16⅜
CPL Cdn p	4560	110	110	110	— 15	195	105
Cdn Roxy	5293	$6½	6½	6½		7½	490
Cancom o	3540	$14⅛	13¾	13¾	— 3/8	14½	10½
C Spooner	z333	20	20	20		40	10
Cdn Tire	300	$22¾	22¼	22¼		27½	22
CTire A f	317496	$19⅛	19¼	19⅜	— 3/8	26	19
Cdn Turbo	196165	370	360	360	—5	380	152
CUtil A f	118091	$19⅛	18⅞	19	— 1/8	21⅜	18⅛
C Util B	4100	$20	19¼	19¼	—1⅜	21¾	18⅛
C Util S pr	100	$63	63	63		64	52
CUtil 6 pr	310	$74½	74	74		74½	61
C Util 7.30	z40	$25	25	25		25¾	22
CUtil 2nd I	8400	$26¼	26	26	— 1/4	26½	24⅞
CUtil Ser M	154000	$25⅜	25⅛	25⅜	+ 1/8	25⅜	24⅛
CUtil Ser P	84500	$26½	26⅛	26⅛		26⅜	25
Cdn Wn Bk	3700	435	400	400	— 35	5⅞	375
CWN G 4 pr	1700	$9½	9½	9½		10½	8½
CWN 5½ p	z25	$12½	12½	12½		13	11½
Canamax	5193	36	35	35	—1	63	26
Canbra	3332	355	350	350	— 25	5½	250
CanCaptl	10100	11	11	11	—2	60	½
Canfor	195050	$28¼	27¼	27¼	— 3/8	29¾	21¼
Canfor pr	1275	$23¼	23⅛	23¼	— 3/8	24⅛	20½
Cangene	11350	$7⅛	6½	6¾	— 3/8	10	6¼
Canhorn o	1036	18	18	18	+ 1/2	40	10
Canlan Inv	3400	325	310	310	+ 10	340	225
Canstar S	11216	$11¼	10½	11¼	+ 3/8	11¼	330
Canuc o	70000	4	2½	3½	+ 1/2	4	1
Canutilities p	600	$25⅞	25¾	25¾	— 1/4	26⅛	23½
Canwest G f	6601	$14½	14	14⅛	— 3/8	14½	10¾
Canwest w	17290	350	340	345	—5	370	150
Capilano o	59015	246	204	228	— 17	345	74
Cara	104738	$6	5½	5½	— 1/4	6⅜	5
Cara A f	200825	$5¾	5⅜	5⅜	— 1/4	6½	495
Carena	23091	$8	7½	8		13¾	7½
Carena w	25100	25	20	20	—5	225	20
Cascades	23200	$7⅞	7⅛	7⅛	— 3/4	8¾	430
Cascades w	12100	295	240	245	— 55	325	85
Cassidy L	400	$5⅛	5⅛	5⅛	— 1/8	5½	490
Cathedrl o	2090	50	50	50	+4	100	32
Celanese	14525	$46¼	46	46		47¾	34½
Celanes 2 p	902	$19	18¼	18¼	—1¾	20½	18
Cntra G 785	100	$23	23	23		24½	21⅜
Cntrl Cap	33358	33	25	25	— 10	7½	25
Cnt Cap Af	27257	23	19	21	+2	6¾	15
Cnt Cap Ap	2500	155	150	155	+ 45	22⅛	50
Cnt Crude o	32900	125	110	125	+ 10	235	85
CFund A f	42850	460	450	455		5⅛	425
Cnt GtTr 1	1600	$7⅛	6½	7		17	150
Cnt GtTr 2	6490	$8¼	6½	7¾	+1¾	17½	200
Cnt GtTr 3	9300	$10	7	8	+1	24½	300
Cntl G Trc	37741	140	116	130	+ 10	9¼	90
Chal na ta	48894	$5⅞	5⅛	5½	— 3/8	6⅛	170
Chalengr f	9000	125	115	115	— 15	150	10
Chalngr A f	100	112	112	112	— 18	155	5
Chanclr E o	212879	80	71	76	—3	80	23
Chanclr Gr	21000	17	12	12	—8	390	5
Chanel R o	5300	36	38	38	+3	50	15
Chauvco	193140	$22½	22⅛	22⅛	+ 1/4	24½	18¼
Chauvco r	h17962	3	1	1½	— 1/2	3	1
Cheni Gld o	10300	45	40½	40½		140	35
Chesbar o	12000	7	6	6	—1	11	3
Chrysler	3375	$19⅞	19⅜	19¾	+ 1/4	20⅞	11
CHUM	z50	$26	26	26		26½	20¾
CHUM B f	4160	$26	25¼	25⅝	+ 1/8	27½	20½
Cimaron o	8259	$13⅜	13	13	— 3/8	14¼	10⅜
Cineplex	54755	335	320	325	—5	7⅛	226
Cinram	23350	$16⅞	16⅜	16¾	— 1/8	18	7½
Citadel C A	100000	$25⅜	25⅜	25⅜		25¾	24⅞
Citadel G o	25650	10½	10	10	—2	15	3
City Res o	5000	7	7	7		13	3
Claude R o	42050	120	90	95	— 10	325	90
Claude p	2500	210	200	200	— 25	6⅜	200
Cliff o	28000	2½	2	2½	+ 1/2	4	½
Co Steel f	83575	$19	17⅜	17⅜	— 7/8	20¼	16¼
Cobi Food	5925	47	42	42	—8	65	20
CocaCBev	47784	$7⅞	7½	7¾	+ 1/8	11⅜	6⅜
Coenerco A	165566	$9½	8¾	9⅜	+ 1/4	9½	5½
Cogeco f	100	425	425	425	— 45	5½	320
Cognos	4676	$12	11½	11⅝	— 3/4	24	8½
Coho Res	17400	150	130	130	— 20	350	95
Colonial o	500	22	22	22	—3	45	12
Colony P o	1000	14	14	14		65	10
Cominco L	77450	$20¾	20⅛	20½	+ 1/4	25½	19⅜
Comnco B p	8850	$23½	23⅛	23⅛	— 1/4	25¼	23
Comnco H p	5000	$17⅛	17⅛	17⅛	— 1/8	17¼	15⅜
Comnco R	72782	275	250	257	—8	275	140
Compu H o	11000	75	65	75	+5	175	15
Computlog	23166	85	75	75	— 15	300	55
Comstate o	500	50	50	50	+5	50	35
Coniagas o	z200	13	13	13		45	12
Conpak S o	600	15	15	15		40	13
CC Expr f	54082	220	192	200		335	140
C Carma A	43840	260	233	260	+ 15	270	167
C Enfield	3969	135	135	135		330	81
C Enfield 1	3000	$6¼	460	5¼	—1	10½	225
C HCO o	z100	29	29	29		125	25
Cons NBS	10200	120	110	115		165	18
Nevada o	2652	72	72	72	—3	170	45
C Norex	294697	$5¼	470	490	+5	6	385
C Nhland o	z143	9	9	9		15	8
Con Prof o	2221	14	13	13		25	8
C Rambler	57300	$10¾	10½	10½	— 1/4	11½	10¼
Con Gas A	225	$82⅜	82⅜	82⅜		85	75
Con Gas B	z30	$82⅜	82⅜	82⅜		85	71½
Cons Gas r	see below						
Con Pkg	15800	370	365	365	—5	5	195
CTL Bank	67468	199	185	185	— 10	215	130
CPhrma A f	7500	320	300	310	— 10	375	148
Conto Cons o	193550	65	56	60	—3	73	8
Contrns A f	11500	18	18	18	—2	40	4
Contrns A p	100	100	100	100	— 25	140	55
Conwst B f	11648	$9¾	9½	9⅝	+ 1/8	14⅜	8¾
Corby	57125	$53	52	53	+1	55	35
Corby B f	120	$51	51	51	+1	51	36
Corel Sys	1111999	$21½	19⅞	20⅜	+ 1/4	29½	13¼
Crner Bay o	31900	16	15	16		30	10
Corncopa o	118071	82	71	75	—3	95	20
Corp Food	29310	$17½	17	17¼	— 1/4	19¾	13
Cr Food A	100	$45	45	45		45	37
Coscan D	124100	$8¼	7¾	7¾	— 1/2	9⅜	7¼
Cott	221645	$28	24¾	24¾	— 3/8	28	147
Counsel	17865	$7⅜	7⅜	7½		8⅜	5⅞
Counsel III	4895	$7⅞	7½	7¾	+ 1/8	8	6⅛
Crestbrk	4998	$15⅜	15	15	— 1/2	21	12
Crwn But o	224100	$8¼	7½	7¾	— 1/4	11¾	6½
CLife f A	5600	$18½	18¼	18¼	— 1/4	20¾	13¼
Crownx	3500	275	275	275	+6	7⅛	175
Crownx A f	208277	145	125	135	—2	385	50
Crownx 1 p	20670	$9⅞	8⅞	8⅞	— 3/8	16	5½
Crownx 2 p	7625	$8¼	7¾	8	— 1/4	15⅞	5
Crownx 3 p	z60	$7¾	7¾	7¾		14	5½
Crownx 4 p	34600	$8¼	8	8	— 1/8	14	5¾
Crnx c II p	59920	$6⅛	5¾	6		6⅛	400
Crownx B w	6200	$5½	5⅛	5⅛	+ 3/8	11⅝	375
Cube Enr	8300	345	330	330	+ 10	5	315
Cumulus o	48500	37	32	34	—2	42	7
Curagh R f	23800	350	310	325	— 25	7⅞	275
Cusac Ind o	9500	88	81	81	— 11	140	30
Czar Res	60500	48	45	45	—1	105	40
DMR A f	3950	$5½	5⅛	5⅛	— 3/8	6	375
DMR w	24234	110	100	103	+3	130	55
Danco Ind	500	$10	10	10		11	8¼
Datatech o	28800	29	23	29	+4	55	23
Davis B f	2700	350	350	350		375	150
Dayton o

Annonces classées

POUR COMMANDER, CORRIGER OU ANNULER
votre annonce, de 8 h 30 à 17 h 30, du lundi au vendredi
TÉLÉCOPIEUR 848-6287

285-7111

INTERURBAIN SANS FRAIS:
du lundi au vendredi, de 8 h 30 à 17 h 30 1 (800) 361-5013
ANNONCES COMMERCIALES:
du lundi au vendredi, de 8 h 30 à 17 h 30 285-7000

INDEX DES RUBRIQUES

IMMOBILIER 100

RÉSIDENTIEL
Achat - Vente - Echange
Visites libres 100
Île de Montréal 101
Laval, Rive-Nord 103
Rive-Sud 105
Banlieue ouest 107
Banlieue est 109
Propriétés demandées 111
Condominiums, copropriétés 113
Laurentides 115
Estrie / Cantons de l'Est 117
Extérieur de Montréal 119
Fermettes 120
Etats-Unis - Hors frontières 121
Maisons de campagne 122
Maisons mobiles 123
Propriétés à échanger 124
Chalets 125
Terrains 127
Prêts hypothécaires 128
Transactions immobilières 129
Gestion immobilière 130
Location
Centre-ville 131
Vieux-Montréal 132
Île de Montréal 133
Banlieue ouest 137
Banlieue est 138
Laurentides 140
Laval, Rive-Nord 141
Estrie / Cantons de l'Est 142
Rive-Sud 143
Propriétés à louer 144
Extérieur de Montréal 145
Maisons de campagne 146
Etats-Unis - Hors frontières 147
On demande à louer 148
On demande à partager 149
Condominiums 150
Chambres, pensions 151
Maisons de repos, centres d'accueil 152
Chalets 153
Garages 154
Sous location 156
Appartements meublés 157

INVESTISSEMENT COMMERCIAL INDUSTRIEL
Achat - Vente - Echange
Propriétés à revenus 160
Propriétés à revenus (achat) 161
Propriétés comm. industrielles 162
Copropriétés 164
Fermes, terres 168
Commerces 170
Commerces demandés 171
Espaces comm. industriels 172
Terrains 173
Gestion immobilière 175
Location
Espaces comm. industriels à louer 180
Commerces à louer 182
Entrepôts à louer 184
Bureaux à louer 186
Magasins à louer 188
Terrains à louer 189
On demande à louer 190
A louer, divers 192

MARCHANDISES ET SERVICES 200

Marchandises
Mobiliers, articles maison 202
Equipements téléphoniques 203
Appareils électroménagers 204
Encans 205
Vente de garage 206
Vente de charité 207
Audiovisuel 208
Imprimerie 209
Instruments de musique 210
Machines à coudre 211
Machinerie, outils 212
Équipements de bureaux 213
Équipements commerciaux 214
Vêtements 215
Fourrure 216
Le coin de l'ordinateur 217
Piscines 218
Équipement à neige 219
Bois de foyer 220
Pépinières 221
Animaux 222
Matériaux de construction 223
Collections 224
Antiquités, oeuvres d'art 225
Bijoux, métaux précieux 226
Livres 227
On demande à acheter 228
Alimentation 229
Perdu 237
Trouvé 238
Marchandises diverses 239
Marché aux puces 240

Services
Entretien de la maison 251
Maîtres-électriciens 253
Entrepreneurs 255
Planchers 257
Portes et fenêtres 259
Peinture 261
Paysagistes 265
Garderies 266
Traiteur 268
Entreposage 269
Transport, déménagement 270
Professionnels 272
Esthétique 274
Rédaction, traduction 276
Traitement de texte 277
Services divers 280

OFFRES D'EMPLOI 300

Offres d'emploi (encadrées seulement) 300
Postes cadres et professionnels 304
Santé, services communautaires 306
Education 307
Garderies 308
Bureaux 310
Informatique 313
Assurance 316
Vente, commerce 319
Immobilier 320
Clubs, hôtels, restaurants 322
Alimentation 323
Technique, métiers 325
Coiffure, esthétique 327
Industrie du vêtement 328
Industriel, manufacturier 329
Entretien, sécurité 331
Services domestiques 334
Musiciens, artistes 337
Mannequins, modèles 339
Emplois divers 340
Emplois à l'étranger 341
Emplois divers à temps partiel 342
Emplois demandés 343
Préparation de curriculum vitae 346
Services professionnels 347
Recherche d'emplois 348

COURS
Éducation, instruction 350

SERVICES PERSONNELS 400

Compagnes, compagnons 403
Agences de rencontres 404
Clubs de rencontres 405
Lignes de rencontres 406
Correspondance 407
Astrologie, occultisme 410
Consultations 415
Billets de spectacle 419
Activités sociales 420
Massothérapie 432
Escortes, rencontres, etc. 440
Studios de massage 445
Divers 450

TRANSPORT ET VÉHICULES AUTOMOBILES 500

TRANSPORT
Machinerie agricole 501
Machinerie lourde 506
Remorques 510
Camions (achat, vente, location) 511
Autres véhicules 521

VÉHICULES AUTOMOBILES
Achat - Vente - Location
Covoiturage 549
Autos à vendre 550
Autos antiques 555
Achat, vente, location, échange 575
Entretien et réparations 580
Pièces et accessoires 585
Ferraille 590

LOISIRS ET VÉHICULES RÉCRÉATIFS 600

LOISIRS
Articles de sport 606
Articles de camping 608
Equipements de sports d'hiver 610
Bicyclettes 611
Chasse et pêche 612
Ski 618
Camping 624
Golf 627
Villégiature, voyages 633

ÉQUIPEMENTS RÉCRÉATIFS
Motocyclettes 655
Bateaux-moteur, yachts, voiliers 658
Planches à voiles 659
Motoneiges 661
Véhicules tout terrain 664
Remorques 665
Véhicules récréatifs 667
Avions 670
Entreposage de véhicules 675

AVIS 800

Avis légaux, appels d'offres 801
Avis divers 805
Communiqués 810
Souhaits 850
Naissances, fiançailles, mariages 855

DÉCÈS, PRIÈRES, REMERCIEMENTS 900

Remerciements 995
Prières 997
Décès 999

SECTION ÉCONOMIE

PROPOSITIONS D'AFFAIRES 700

Hypothèques 705
Occasions d'affaires 710
Associés demandés 712
Franchises 714
Services financiers 715
Services spécialisés 717
Argent demandé 718
Tenue de livres, impôt 725
Informatique, bureautique 726
Assurances 728
Équipement spécialisé 730
L'immobilier 735

IMMOBILIER

100 VISITES LIBRES

A MTL., 2912 Mousseau, sam. et dim. entre 14h et 16h. Condo 1 150 pi car.. 354-5988.

A VOIR Chomedey, condos 4½, 5½, bord de l'eau, face a l'île Paton, construction neuve, visite sam. dim. 1h a 4h ou rendez-vous. 4470 Ch. Des Cageux, unité 106, 946-7546.

ANJOU, duplex 2x5½, s.sol fini, garage, bâtisse 29x40, doit vendre, cause décès, $174,000 nég. 9111-13 DE LOURESSE, près boul. Galerie d'Anjou. VISITE DIM. 14h a 16h. Rene Levesque: 722-2727, ou 435-9260, Re/Max Immobilia

AU COEUR DU PLATEAU
Dim 14-16 h: 4257 Marquette. Condo espace unique 1 700 pi car. Rénové. Garage, atelier. 149 000$.
MARIE-LINE LABROSSE
LA CAPITALE Crtr 597 - 2121

BORD RICHELIEU, site merveilleux, québecoise 24x40, garage, grand terrain, Visite sam - dim 14h a 16h, 301 ch. des Patriotes, Iberville. Marcelle Ratte Re max St-Jean Iberville, 1- 358-9522

BROSSARD 871 place Soulange, garage 3. dim. 14h a 16h. 466-3580.

BROSSARD MEZZANINE
Serre, foyer, garage, 1600 pi car., terrasse-toit, vue sur Mtl., 951-5412

CENTRE-SUD, cottage 4½ avec stationnement, dim. 14h a 16h, 1690 rue Wolf, 149,000 $. La Capital, Serge Labrie, 270-4422.

CHOMEDEY, 1620 Mac Namara, 5 condos 4½, foyer, piscine, ascenseur. Dim. 14h a 16h, Emile Tawil. 661-0836. Malo Crtr.

CONDO très ensoleillé, dernier étage, foyer, terrasse. A voir dim. 13 a 16h. 398 Labadie. 270-5551

D.D.O. Olympic deluxe, 9 pièces, air central, piscine chauffee, transfert urgent, 208 000 $, Sam., Dim., 14-16h, 27 Citadel, 696-6613.

DORVAL SUD. 145 McNicoll Crescent. A voir! Beau bungalow rénové, cul-de sac tranquille, 3+1 chambres, 2 s.bains, foyer en pierre, s.sol fini, grande terrasse, 184 900$. Ouvert aux visiteurs dimanche 14h a 17h. 631-7285.

ILE BIZARD, 629 St-Malo est, dim. 14h a 16h, superbe cottage 1991, aire ouverte, 3 chambres a coucher, s.sol fini, beaucoup d'extra, près école primaire, prix très competitif, 189 900 $, 696-1584.

OUTREMONT adj. près U de M, Brebeuf, etc. Grand duplex, boiseries, etc. Vendeur motive. Dim. 2h a 4h, 5609 Canterbury.

OUTREMONT, 22 De la Brunante. Tres beau cottage détaché, impeccable, garage , patio, grand jardin, faut voir, dim. 14h a 16h, 737-4525.

STE-ROSE, cottage semi-det., 5 niveaux, 3 chambres, garage, sans agent, 117 000 $ négociable. 6688 Lamirande, dim. 14 a 17h, 625-8232.

ST-LAMBERT, aubaine a 129 000$. Evaluation municipale 136 400$. Bung. jumelé brique, 3 chambres, très ensoleillé, galerie avant, parking 4 autos. Jour: 449-5239, soir et fin de sem.: 497-6489. Visite libre dim.: 13h a 17h au 305 rue Regent, près boul. Queen.

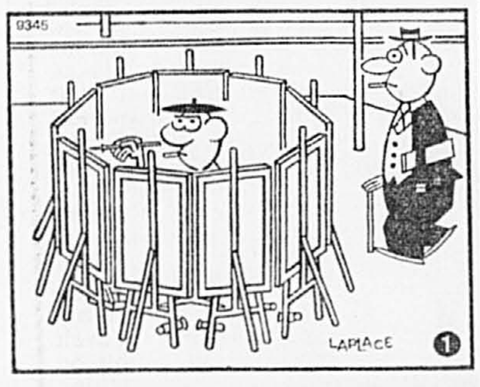
VAUDREUIL-SUR-LE-LAC
44 Lacroix, dim. de 14 h a 16 h, charmant cottage, secteur de choix, Odette Bériault, Le Permanent Ile Perrot Inc., 453-1801.

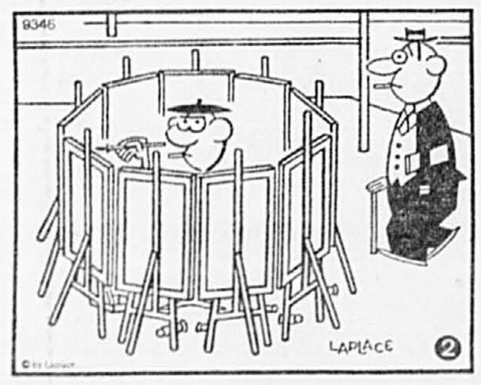
VILLERAY, bung. attaché, 2 chambres, dim. 11 h a 15 h. 7642 Drolet, Mario: 341-0568 - 270-8185

Donnez généreusement à
LA FONDATION
CANADIENNE DU REIN.

ETES-VOUS OBSERVATEUR ?

Ces deux dessins sont en apparence identiques.
En realité, il y a entre eux HUIT petites différences.





VOIR SOLUTION A LA FIN DES ANNONCES CLASSEES

101 ILE DE MONTREAL

* AUTOUR D'UN PARC * Rosemont, maison de ville 3 chambres, garage. 942-6804, 942-6597.

A AHUNTSIC ouest, split-level semi-det., 3 chambres, rénové, garage, 11598 Tanguay, 333-0478.

A AHUNTSIC, duplex 2x5½, semi-det. + 3 stationnements, occupation double, 167 000 $. B. Brunetti 984-3255, Imm. Villeray Inc.

A QUI LA CHANCE? 4-plex, rue Darling, bons revenus, bonne condition, 272-0779 ou 495-9062

ACCES facile, près de tout, cottage de qualite, 5 chambres, 2½ s.bain, D.D.O. West Park, faut voir, 148 000 $, toute offre considerée, agent s'abstenir, 683-8987.

ADAM/VIAU: triplex rénové, bas libre. 145 000 $. 642-2268.

AHUNTSIC duplex près parc, 2x4½, grande possibilite. 677-4642.

AHUNTSIC, cottage 4 chambres, garage, impeccable, 184 900 $, 858-6879 ou 721-8795

AHUNTSIC, joli cottage dét., tout rénové, 2 chambres, 149 000 $, faut voir! Pas d'agent 389-6214, 382-5026

AHUNTSIC, très grand semi det., 5 chambres, s.sol fini, piscine creusee (cote soleil), terrain 55x95 pi, agents s'abstenir. 339-1265

AHUNTSIC, D. St-Sulpice, duplex 1100 pi car., bons revenus, très éclaire, 3 chambres au 1e et au 2e, bachelor, jardin, 215 000$. 382-7037 message.

AHUNTSIC, 3-plex détache, impeccable, garage, bas aire ouverte, 210 000 $, (14 000$ en bas d'evaluation) pas d'agent. 389-8500 soir

ANJOU, cottage, 4 chambres, garage, 354-2642.

ANJOU: split exclusif 9 pièces, thermopompe, foyer. 179 000 $ negociable. Sans agent. 353-7837.

AUBAINE incroyable, Montreal, reprise de finance, cottage neuf semi-det., garage, foyer, 99 900 $. 472-6368, 645-0502, 494-6614

AUBAINE, Hochelaga, triplex en bon etat, libre, cave de 7', 341-0568.

AUBAINE
Centre-ville, superbe maison de ville, style californien, 5 chambres, thermopompe, air, garage. P. Hamelin crtr 599-3204, 271-3223.

BERCY Ontario duplex 2x3½, 1 bung 4½, libre a l'acheteur, valeur 93 500$, prix 87 500$. 521-8139.

BERRI 8145, coin Jarry (metro), cottage de ville neuf. 8 pieces, tres bien éclaire. Les Constructions 20/20 Inc. 654-9445

CARRE ST-LOUIS, immeuble renove, 6 logis, 6½ tres propre disponible, plus 27 000 $ de revenus. 315 000 $. 345-1450.

CARTIERVILLE, duplex, 7½-6½-1½, bien entretenu, poisible, beau jardin, sans agent, 279-9044.

CENTRE EST, 3plex ideal copropriete, libre juil., 527-5829

CENTRE VILLE triplex renové, avec bas 6½ libre a l'acheteur 1er juil. Terrasse, jardin. 2e et 3e loues a 700$ et 750$. 209 000$. 499-1304

CENTRE-SUD 3-plex, 1x6 ½, 2x5 ½, renove, grandes pieces, 3 stationnements, metro Papineau, ideal proprietaire occupant. 522-5970. 351-0481.

CHAMPLAIN, 5 logis, bas 8½, renove, superbe batisse, 363-8896

CHATEAUBRIAND /Villeray, triplex, 1-7½, 2-4½, 277-7496.

HURTEAU 6707, triplex, cave, bas libre, 115,000$. Immeubles Grand Prix, 687-4081, 326-8419, P. Hubert

LASALLE, luxueux duplex 79e cour, bas libre, aubaine, 365-4973

101 ILE DE MONTREAL

MERCIER, cottage det., 7 pieces, 3 chambres, terrain 72 x 100. Evaluation municipale: 137 300 $. Notre prix: 124 500 $. 253-0778.

METRO Fabre, 2x5½, s.sol semi fini, 7119 Chabot, 142,000$, 376-6547

METRO Langelier, duplex 2x5½ rangee, garage et cour. Proximite parcs, ecoles, metro et centre-d'achats, 189,000$, 276-1792

METRO Langelier, duplex 2x5½, hyp. 9 ¼% 4 ans, 170 000$. 255-7772

METRO Langelier, duplex 2X5½ rangee, garage et cour. Proximite parcs, ecoles, metro et centre-d'achats, 189,000$, 276-1792

METRO ROSEMONT, duplex renove 2x4½, pas d'agent. 271-8428

MONTREAL, cottage impeccable, paysager, près metro, 128 000 $. Agent s'abstenir. 353-1269.

MONTREAL-NORD, cottage neuf, superbe, prêt a habiter. 324-7847

MONTREAL-NORD: triplex 1945 renove. Vue sur la riviere. 129 500 $. 643-4250, 328-9308.

N. ROSEMONT maison de ville, 3 chambres, 2s.bains, garage, chambre froide. 255-6894.

N.D.G. belle grande maison, foyers, boiseries, patio. 489-6213.

N.D.G. cottage 4 chambres, boiserie, planchers en chêne, terrasse, terrain 4500 pi car., foyer, garage double, 847-6827

N.D.G. duplex + bachelor, garage double, renove, 847-6827

N.D.G. superbe duplex 7½, 6½, sous-sol amenage, foyers, boiseries, fenêtres a carreaux, 295 000$. 486-9806

N.D.G., duplex; 5½-6½, Royal-Summerlea, renové, foyers, garages. 236,000$. 484-1889 ou 684-3937

NOUVEAU-BORDEAUX, bungalow, condition impeccable, nouvelles cuisine et fenêtres, recemment renove, superbe s.sol fini, 158 000$. Agents s'abstenir. 334-4210

OUTREMONT cottage détache, pierre, style mini-château, 5 chambres. Serre + 4 pults lumiere. 2 foyers. 695 000$. 277-0459

OUTREMONT Classique, spacieux, 15 pces, garage. 533 Davaar. 369 000$. 273-3795, 1-229-4470

P.A.T. SUPER AUBAINE!
Cottage en rangee (extremite), 4 chambres a coucher, aires ouvertes, 2 s.bains, luminosite importante, garage, arbres matures, seulement 79 900 $, le plus bas prix du secteur, 625 Terrasse Jacques Leonard, 642-6589

PARC EXTENSION, cottage semi-det. 6 pieces, incluant 3 chambres, et s.manger, plus s.sol fini, chauffage central, fournaise a l'huile, garage au niveau du sol, tres bien entretenu. 125 000 $. 272-7946.

R.D.P., cottage, s.sol fini, 2 s.bains, 7 ans, foyer, garage, paisible, 99 500$, pas d'agents. 642-1401

ROSEMONT quadruplex; 1x5½, 3x3½, impeccables, ideal pour proprio occupant. Doit vendre. Prix: 180 000 $. Evaluation municipale 191 000 $. 727-4534.

ROSEMONT, bungalow 5 pièces, prix raisonnable, 376-2776.

ROSEMONT, duplex renové, 4½, 5½, foyer, verdure et cachet. 118 000 $. Pas d'agents. 593-6625

ROSEMONT, duplex rénové, ideal co-propriété, sans agent, 374-9526.

ROSEMONT, duplex, un bijou, boiseries, faux foyer, 3 chambres fermees, cave 7½ pi, garage, rue Louis-Hébert, + 5 logis, des Ecores, M. Chouinard, Trans-Action Montreal, 888-1474, 597-1801

ROSEMONT, rue Delaroche, duplex renove, 2x5½, grande cour, piscine hors-terre, Agent s'abstenir 145 000 $. 273-3930.

ROSEMONT, A-1, 3 plex + bachelor, semi det., 30X45, garage, paysager, stationnement, 269 000 $ négociable. Particulier 376-4728.

ROSEMONT, Des Ecores, 1x6½, 2x3½, revenu 620 $ mois, renovee, 189 000 $. 727-2575.

ROSEMONT, 21e Ave, triplex semi-det., 2X3½, 1X6½, 1 bachelor, 198 000 $. 661-9474

ROSEMONT, 2265 St-Zotique, 1x6, 1x5, 2x3, Art Deco, foyer, boiseries, 2 garages. 215 000 $. 727-6260.

ROSEMONT: triplex 138 000 $, revenu 18 000 $. 276-1201, 495-4698.

ST-LAURENT NORD-OUEST COTTAGE RENOVE
Semi-det., 3 chambres, 1½ s.bain, s.sol, bureau, ideal pour professionnel, appareils menagers, climatiseurs, autres extra, paysager, 179 000 $, 334-5248, 748-8532.

ST-MICHEL duplex: 2 x 5½. Près services. Prix negociable. 336-0384, 684-8779.

ST-MICHEL: 115 000 $, cottage agrandi, chauffage elect., plancher chene, plomberie cuivre, 200A, 374-2985, après 18h, pas d'agent

ST-ZOTIQUE/St-Michel, duplex, plus bachelor. Prix réduit, 725-8766

TETREAULTVILLE, duplex 2x5½ + 3½, 132 000 $, 253-4170.

V.M.R. Adj., pas d'agent, cottage détache, renove, 3 chambres, garage. Excellente localisation. Prix: 259 000 $. Visite libre: 15 mars, entre 14h et 16h., 343-9397.

VILLERAY, bung. attaché, 1 étage, 25x33, 2 chambres, renovation complete et de qualite. 341-0568

VILLERAY, 1x7, 3x4, semi-dét., renove, 265 000 $, 387-8542.

VOUS cherchez un investissement sur et pas cher? Avons reprises de finance exclusives. Michel Goreau, 667-6766, Local crtr

103 LAVAL, RIVE NORD

A DUVERNAY, triplex, prix coupé ou echange, faites offre. 661-1169

A LAVAL, duplex à vendre, prix 185 000 $. 472-9485 apres 16 h.

103 LAVAL, RIVE-NORD

A QUI LA chance, Vimont: luxueux bung. 91, 4 chambres, s.sol fini, garage, 197 000 $, 975-7968

ASSOMPTION, 89, taxes 830 $, 3 chambres, 102,000 $, 589-9283

AUTEUIL, maison de ville, 3 chambres, s.sol fini, garage, foyer, 93 000 $. Prive. 628-5200.

AUTEUIL, Laval, unifamiliale 8½ + bachelor 4½, pas d'agents. 189 000 $. Int. 625-4321

BLAINVILLE bung. pierre et brique, terrain 15 000 pi car. avec garage, 112 000 $. 437-4863

BLAINVILLE bungalow 1991, 23 Olympia par la 48e Ave, foyer, planchers marqueterie, infra 100 %. 430-3193.

BOISBRIAND. Cottage jumele rénove '89, 3 chambres, paysager, paisible, pres services, impeccable, 88 900$, 430-6127

BOISBRIAND, bungalow 3 chambres, cuisine et s.bain renovees, s.diner 10x16, vitree donnant sur piscine creusee 18x36, s.sol fini, 157 000 $, 435-0031

BORD eau, Ste-Dorothee, bung. 6½, 13 500 car., 139 000$, 681-1818

Chomedey bung renove 126 000$, 4 chambres. S.sol fini, garage. Services.Taxes basses.494-2386.

CHOMEDEY. Domaine Renaud! Bung. 3 + 1 chambres, 2 s.bains, s.sol fini, tourbillon, foyer, pres parc, ecole. Pas d'agent. 667-6071

CHOMEDEY, duplex 2 x 5½, garage, terrain 9600 pi car. 159 000$. Pas d'agent. 356-1983

CHOMEDEY, près 440, bung., 3 chambres + 1, s.sol fini, foyer, piscine, 149 500 $. 687-7482

CHOMEDEY, 3 chambres, semi-split 1990, garage, on demande 152 000 $, pas d'agent, 686-8870.

CHOMEDEY: bung. 1986, 2 chambres, s.familiale, tres propre; infras. paves. Faut vendre! Inter Trust Crtr, 962-0111

DUVERNAY près pont Papineau, bung., beaucoup d'extra, s.sol fini pour bureau ou bachelor, 952-3412

DUVERNAY, beau split level, tout renové, 165 000 $. Depart. 669-1079.

DUVERNAY, bungalow, foyer, garage, piscine creusee, dans rond-point, 169 000 $, 663-9481

DUVERNAY, nouveau, bung. 10 pièces, A-1, extra. A voir! 179 500$. Pas d'agent. 661-7496.

DUVERNAY, split level 30x40, garage, 3 + 2 chambres a coucher, sous-sol refait a neuf, piscine hors terre 21 pi, 138 000 $. 661-8253

DUVERNAY, 1225 Champigny, bungalow rénové, pierre/brique, plancher bois franc, 4 chambres, s.sol fini, 967-8692, 274-2728

DUVERNAY, 4 logis 5½, chauffage elect. locataires, 2 garages, terrain 75 x 100, vue sur la riviere, bien entretenue, revenus 27 000$, prix 270 000$. 323-5045, 331-1239.

DUVERNAY
split 10 pieces, super luxueux, tout renove, air climatise central, piscine creusee beton chauffee, système d'alarme relie, bain tourbillon, 7 electromenagers neufs inclus, plancher & boiseries exotiques, foyer, marbre, granit, bloc de verre, etc, 259,000$ negociable, 664-1243

FABREVILLE, jumele, 3 chambres. Ideal 1ere maison, ecoles et boise a proximite, 90 000 $. Venez faire une offre. 627-6956

L.D.R., duplex 2x5½, bon état, 159 000 $ negociable, 667-8890

L.D.R., split-level dét., luxueux, construction 80, tout brique, 3+1 chambres, sejour avec foyer, s.sol fini, 2½ s.bains, 6200 pi car, evaluation mun. 185 000 $, demande de 182 500 $. Apres 16h: 667-7241.

LACHENAIE, divorce particulier, ecole, 4 chambres, garage, infrastructure pave, 139,900 $, 492-2731.

LACHENAIE, 3 chambres, thermopompe, garage, 146 500 $, 964-2136

MASCOUCHE, bungalow, 3 chambres a coucher, garage double détache, terrain 9 200 pi car., coin de rue, taxes basses. Faut voir. Prix 116 900 $. 474-3862

REPENTIGNY, 1989, 2 chambres, foyer, cuisine melamine, pave uni, paysager, 97 500 $. 654-8173.

ROSEMERE, bungalow 1987, 60X30, 3 chambres, s.manger, fournaise elect., tuiles ceramique, boiseries en chêne, garage, terrain 10 250 pi car. 264 000$. 435-8902.

STE-ROSE, cottage, 3 chambres, foyer, garage, thermopompe, piscine, extra, 189 000 $. 963-9820

STE-THERESE en haut, maison de prestige, quartier select, beaucoup d'extra, piscine creusee. Faut voir! 434-7817 ou 433-0843

STE-THERESE EN HAUT, split 4 chambres, rénové int. et ext., aubaine cause transfert. 437-3443.

STE-THERESE, luxueux split, rénové, vue Mtl, 3 foyers, 3 s.bains, planchers chêne, 4 chambres, 2 patios, abri d'autos, taxes bases, 229 000$ pas d'agent 437-0407.

STE-THERESE-en-Haut, split avec garage integré, 9 pièces, 2 s.bain, 3 chambres, foyer, piscine creusée, prix avantageux. 433-8425 343-7128

STE-THERESE-EN-HAUT
Luxueux cottage 3600 pi car, 3 + 1 chambres, 8 pièces, s/sol demi fini, garage double, chambre froide, piscine creusée, 3 patio, paysager, secteur de choix, près école, 240 000 $. 434-4406.

STE-THERESE-EN-HAUT. (Incroyable) canadienne/prestige, garage, piscine , foyer, véranda 12 680 pi car. 289 000$ pour 198 000$ taux 5%. Notaire, demenagement inclus. 433-7089/9393

ST-FRANCOIS, aubaine, bung., 3 chambres, grand terrain paysager, 117 500$. 665-1413 apres 17h

TERREBONNE, aubaine:Canadienne 4 chambres. Garage. Dans les 140 000 $. 592-2784 Marie.

103 LAVAL, RIVE-NORD

TERREBONNE, cottage 86, près ecole et parc, 8 pieces, 3 s.bains, foyer, piscine, garage et plus. 135 000 $ negociable. 621-5244.

TERREBONNE, split 88, foyer, cloture, moderne, 94 900$. 492-6965

TERREBONNE: Ile St-Jean. Duplex luxueux, bachelor. 2 foyers. Garage. Revenu: 21 000$. 186 000$. Particulier. 492-0121

ST-LAMBERT (vieux), maison a vendre par le propriétaire, facilite d'acces au pont, 3 chambres, foyer naturel, renovations cuisine et toilette en 1986, visite libre de 14h a 16h le dimanche. 466-2775.

ST-LAMBERT, aubaine a 129 000$. Evaluation municipale 136 400$. Bung. jumelé brique, 3 chambres, très ensoleillé, galerie avant, parking 4 autos. Jour: 449-5239, soir et fin de sem.: 497-6489. Visite libre dim.: 13h a 17h au 305 rue Regent, près boul. Queen.

VIMONT, duplex rénové A-1, bachelor, reduit 159 000 $. 669-0561.

VOUS cherchez un investissement sur et pas cher? Avons reprises de finance exclusives. Michel Goreau, 667-6766, Local crtr

105 RIVE SUD

A BROSSARD
Bung. secteur "B", renove, 3 chambres, 129 500$ negociable. Faites vite. 664-0825, 686-0033.

A BROSSARD condo grand 4½, bien eclaire, 5 min. Mail Champlain et terminus, 84 500$. 466-4633.

A BROSSARD, cottage jumelé, tres propre, 3 chambres, foyer, tres eclaire, grand jardin et boise, pres des services. Pas d'agent. 465-7765.

AVIS DE 60 JOURS - REPRISES RIVE-SUD. Pierre Heroux 465-2000 Le Permanent crtr.

BEAU, bon, grand, par cher, Iberville, maison 8½ brique, abri auto, garage isolé, prix 92,000 $ evaluation taxes (succession). 1-514-358-4586.

BELOEIL: 20 min. de Mtl! Maison 4 paliers 1983, 2 foyers, beau terrain avec remise; 109 000 $. Après 18h, tel. 446-2033

BOUCHERVILLE triplex 87, 3x4½, plancher beton, prix reduit 388-9122

BOUCHERVILLE. Bungalow 1976, briques, garage, 2 patios, spa, foyer, s.sol fini, 140 000 $. 655-2042

BOUCHERVILLE, bung. (128 000$) ou a louer (900 $/mois). 4 chambres, 2 s.bains, poêle a combustion lente, 6 613' car., hale de cedres, jour: 343-5912, soir: 739-6375.

BOUCHERVILLE, bung., 5 chambres, a pied ecoles primaire et secondaire, 136 500$. 655-4408.

BOUCHERVILLE, chance unique, cottage luxueux, 210 000$, 254-6182.

BOUCHERVILLE, cottage 1985, 3 chambres; garage. Aubaine 157 000 $. 449-6744, 655-9950

BROSSARD "T", bung. briques, 3 +1 chambres, evaluation 115 940$, possession immediate, 466-8861.

BROSSARD, a vendre ou a louer. Sections "S", luxueux 5 chambres, s.sol fini, garage double, piscine. Mike, 465-1685

BROSSARD, bung., 4 chambres, 2 s.bains, solarium, foyer, 9 pieces, 1300 pi car., thermopompe. Pas d'agents. 104 000 $. 445-0193 (soir).

BROSSARD, "O", cottage 86, semi-det., 3 chambres, 2 s.bains, grand terrain, cabanon, nouveau secteur, 125,900 $, pas d'agent, 444-0474.

BROSSARD: maison de ville, croissant paisible. 4 chambres, s.sol non-fini. 92 000 $. 465-7658.

BROSSARD: "V", bung., 4 chambres, 2 s.bains, superbe cuisine agrandie, renovée, s.sol fini, foyer, piscine, air climatise, abri auto, impeccable, 134 000 $. Visite, dimanche de 14h a 16h. 671-5429

CHAMBLY, bung. 87, 4 chambres, s.sol fini, 106 500 $. 447-8493.

CHAMBLY, bung., 3 chambres, s.sol fini, foyer, bain tourbillon ext., rue N.-Dame, 525-7107, 671-7016.

CHAMBLY, bung., 4 chambres, thermopompe, s.sol fini, rénové, 85 000$ negociable. 658-9901

CHAMBLY, rénovée, 4 chambres, 2 s.bains, thermopompe, piscine, 75 000$ negociable. 447-3912

CHATEAUGUAY, près de l'hopital, 50x32, 2 foyers, 3 s.bains, 2 cuisines, 5 chambres, thermopompe, piscine creusée 20x40. 692-5916 après 17h

GREENFIELD PARK, bung. très propre, + garage, 466-5931

LONGUEUIL (Vieux), cottage, 10 pieces , 2 foyers, 2 stationnements, garage, 199 500 $. 646-7513.

LONGUEUIL (Vieux), près Cegep, duplex style cottage (6½, 3½) entierement rénové par constructeur. 192 600 $. Info.: 674-1014.

LONGUEUIL, cottage libre, propre, 3 chambres, vente rapide, en bas evaluation, 968-0539, 621-6924

LONGUEUIL, jardin collectivité, cottage 1990, 3 chambres, foyer, extra, taxes 2 680 $, réduit a 140 000 $. 442-7083

LONGUEUIL, près Palais de Justice, cottage semi-det. 7 pieces, s.sol fini, foyer, aspirateur central, moderne, 468-7106.

LONGUEUIL, triplex, 3 X 5½, 145,000 $, pas d'agent, 923-3467.

LONGUEUIL, Collectivite Nouvelle phase II, bungalow 87, 3 chambres, thermopompe, piscine creusée, aménagement paysager, piste cyclable a l'arriere. Transfert a l'étranger. Faut vendre. 240 000$ négociable. Toute offre raisonnable considérée. Soir 646-5830.

LONGUEUIL, Collectivité nouvelle, maison de ville, style condo, construite juin, transfert. 468-6606

LONGUEUIL: triplex 2 x 3½ et grand 6½ + s/sol, 2 bachelors, garage double. 180 000 $. 670-3263.

OTTERBURN PARK, faut vendre, charmant cottage secteur paisible, 2 chambres a coucher, prix ferme 75 000 $, 446-2589.

ST-BRUNO, split 85, aire ouverte, 2 + 1 chambres, foyer salon, près centre ski, impeccable, visites libres le dim., 134,000 $, 653-1835.

ST-HUBERT, bung. tout brique, 30X44', terrain 17 000 pi car., 117 000 $ negociable. 445-4120.

ST-JEAN sur Richelieu, duplex tres bon état, tres bon revenu, 140 000 $. Après 18h: 1-347-1237.

105 RIVE-SUD

ST-HUBERT
FIN DE PROJET
Cottage. Elligible au programme mon taux mon toit, prix: 120 900$. Et magnifique cottage, foyer, garage, gazonne, 161 900$. Ent. Randall Godin, 676-4153, 443-8256

ST-LAMBERT (vieux), maison a vendre par le propriétaire, facilite d'acces au pont, 3 chambres, foyer naturel, renovations cuisine et toilette en 1986, visite libre de 14h a 16h le dimanche. 466-2775.

ST-LAMBERT, aubaine a 129 000$. Evaluation municipale 136 400$. Bung. jumelé brique, 3 chambres, très ensoleillé, galerie avant, parking 4 autos. Jour: 449-5239, soir et fin de sem.: 497-6489. Visite libre dim.: 13h a 17h au 305 rue Regent, près boul. Queen.

ST-LAMBERT, bung. boul Montrose; 5 chambres, salon, s/diner, cuisine. 3 s/bain, 2 foyers. S.sol fini. Garage double. Piscine creusee. Pas d'agents. 420 000 $ negociable. 694-0731, 465-1309.

TERREBONNE, superbe canadienne pierre brique, 4 chambres, 2 foyers, piscine creusee, sous-sol fini, construction superieure, ++, réduit pour vente rapide, 492-1523

VIEUX Longueuil, duplex condition A1, prix 199 500 $. 646-4238

20 MINUTES du centre-ville, aubaine, bord de l'eau. Bungalow 4 chambres, s.sol fini, 2 s.bain, 2 foyers, grand terrain, taxes basses, 97 500$. Soir: 658-5075

107 BANLIEUE OUEST

D.D.O., bung. 3 + 1 chambres, climatise, foyer, rénové, grand terrain, quartier bilingue, particulier, 130 000 $. 974-1840.

DORION, bung. 4 chambres, s.sol fini, foyer, 107 000 $. 455-8739.

ILE BIZARD: charmante maison de ville, style européen, quartier tranquille, 3 chambres, 1½ s.bains, 94 000 $. Tel: 626-9864

PIERREFONDS Secteur de choix, bungalow, aire ouverte, foyer, garage, grand terrain 135 X 171, taxes basses, 179 500 $, 620-0972.

PIERREFONDS, bung. 3 + 1 chambres, garage double, thermopompe, 7,897' car., 115 000 $, 620-5689

PIERREFONDS, semi-détaché, 3 chambres, 89 000 $, 685-1031.

PINCOURT, face a l'eau avec bord de l'eau, rénové, foyer, garage, terrain 11 000 pi car., taxes 1 500 $, 79 000 $. 425-1358

POINTE DES CASCADES, (Vaudreuil), maison centenaire, entierement renovee, situe sur le bord du fleuve, grand terrain, 2 chambres, 95 000 $. 455-0051.

ROXBORO, GRANDS split level et terrain, site et secteur de choix, train. Aubaine: 145,000 $, 685-1964.

TUDOR COURT, Pointe-Claire, cottage jumelé tout brique, 3 chambres, 1½ s.bains. Interieur renové, s.sol semi fini, terrain clôturé, taxes basses, 102,500$. Après 17h30 633-8109

109 BANLIEUE EST

*** REPENTIGNY ***
3 chambres, financement à 7%. 942-6804, 942-6597.

BORD DE L'EAU, navigable, Repentigny, canadienne 84, 4 chambres, 2 s.bains, piscine horsterre, grand terrain, pres services. ciable 139 000$. Faut voir. 581-4765

L'ASSOMPTION, luxueux triplex juin 92, 1x5½ 2x4½, beton, tourbillon, 169 000 $, 589-2742.

LEGARDEUR: split level unifamilial, construction récente, garage, piscine, puits de lumière. A voir. Pour visiter 654-3499

REPENTIGNY bord de l'eau, rue

IMMOBILIER

127 TERRAINS

*** REPENTIGNY ***
Terrains pour construire bungalow, cottage ou duplex, $3.75/pi. 942-9600.

! A MTL, 3 terrains. Plan permis! Près métro, 592-4968

A MIRABEL, St-Colomban, 300 terrains prêts à construire, résidentiel-commercial, 750 000 $ ferme, Joseph, 337-4900

A STE-MARGUERITE, superbe sommet de montagne, 44,367 pi car., 14,500 $, 1-228-2355, 984-0670.

A ST-LIN: DOMAINE VILLA
Terrains 120 x 140, prêts à construire. 439-6829, 439-1770.

AU LAC Richer 165X200, accès plage privee, 35¢ pi car. 1-533-4070

BELLEFEUILLE, secteur Jeroboile, 2 000 000 pi ca., boisée, zonee residentielle, plan d'amenagement disponible. Info.: (514) 438-6559, (MTL) 270-8083

BORD lac Maskinongé, 2 terrains, 113 000 pi car., 150 000 $. Inf soir: (514)-632-3054.

BORD DE L'EAU: 24,000 pi.ca. Montréal-Nord. A. Garneau, Century 21, Actif Crtr, 323-1221.

FABREVILLE, 2 terrains résidentiels, 4,800 pi car., 382-5333

JOLIBOURG (Laval) terrain résidentiel, 7,621 pi car., 382-5333

LAC L'ACHIGAN, terrains, accès lac, vue panoramique, 339-5380.

LACHENAIE, 13 695 pi car., tous services inclus, 3$ pi car., 471-5007

LAURENTIDES, terrain boisé, bord grand lac, 62 500 pi car., 215 pi façade au lac, entrée pour auto, 28 500 $, 90 min. Mtl, autres terrains disponibles, 1-438-1936

LAVAL, terrain et maison, 80 000 pi, développement possible, 176 000 $. 622-0847.

LAVAL
Terrains à vendre, résidentiel, commercial et industriel. Bienvenue aux constructeurs et particuliers. 669-3841.

LONGUEUIL pour un 6 logements, tres bien situe, 79 000 $. 679-0877.

MONT ST-HILAIRE, 87'x275', 24 118 pi car., services payés à 100 %, 3,25 $ pi car. 464-6647

MTL., centre-ville, 41x85 zone, 3½ etages, 130 000 $, 591-1196

N. BORDEAUX, magnifique terrain: 75 X 87 irregulier ou 5,915 pi car.. 18$pi car., 334-1804

N.-BORDEAUX, fondation, plan, piscine creusée Val-Mar, 737-0826.

NOTRE-DAME ILE PERROT
terrains résidentiels. 1-377-3772

REPENTIGNY 50X110, près fleuve, echange pour condo,725-5402

ST-BRUNO, sommet Trinité, prêt a construire, 3,50 $ pi car. 441-0918.

STE-JULIENNE, 125X75, roulotte 15', le tout 5 000 $. 389-9433.

ST-LUC, 100x400, prêt à bâtir, 38 000 $, 1-777-5652, 386-7925

TERRAIN prêt à construire, site de choix, 9000 pi car., 4,75$ pi car., infrastructures incluses. 582-8614

TERRAIN 4½ arpents, la Minerve, 3 min. du lac. 14 500$. 1-431-2887

VIMONT, terrain idéal pour quadruplex, repondeur 629-2761

128 PRETS HYPOTHECAIRES

($$$) L'HOMME A CONNAITRE
1ere, 2e, achetons balance vente. Claude St-Onge Crtr 733-4214.

131 A LOUER CENTRE-VILLE

*** * PRIX IMBATTABLES * ***
1150 Sherbrooke est, face parc Lafontaine, super, renoves, 1½, 2½, 3½, 4½, tout incl., buanderie, piscine int., sauna, 522-9615.

*** Al condos neufs, luxueux,(métro UQAM & Plateau), 3½ 4½, 1er, 2e, 3e , demi s.sol. Aussi 1½ neuf meuble, tout payé, avril. 629-5847**

! LUXUEUX CONDO DECORE !
Ensolelile, vue ville - montagne, climatise, foyer, electromenagers, garage, 1250 $/mois, 931-6354

A VOIR, Universite, 4½ de triplex, renové, foyer, 5 appareils, 975 $, 1er mal, options d'achat, 286-0331

A VOIR, 3827 St-André, condo 4½, 2 etages, 5 appareils elect., foyer, stationnement, 1er juillet, 950 $, option d'achat. 286-0331, 281-1172

Al 4½ NEUF, luxueux, foyer, 1 230'car., terrasse, etc. 849-5888.

APP. spacieux, renoves, 2½ a 5½, 3777 C.D.N., (Dr Penfield) 933-8530, 1-2 mois gratuits.

131 A LOUER CENTRE-VILLE

AMBIANCE agréable de bon voisinage. Cadre classique et confort moderne, centre-ville. Face parc du Faubourg Ste-Catherine. Parfaitement rénové, foyer, belle boiserie, balcon. Terrasse sur le toit, tourbillon, sauna, lav./sec., 1er juillet, 4½, 800 $, 5½, 900 $. 934-0841

APP. IMM. LINTON
5½ chauffé, renové, ascenseur, Sherbrooke O., 1500 $, 277-8392.

ATWATER (métro), rue Closse, 3½, rénové, boiseries caractere europeen, 450$, 937-6710.

ATWATER marché: 4½, dernier étage, 2 chambres fermées, style condo, balcon, bien isolé, ensoleillé, alarme, metro, avril ou mai. 575$. 933-0222, 931-4631.

AUBAINE, près du Sanctuaire Mt-Royal. 1½, 2½, 3½, 4½, a partir de $256. électrique, spacieux et ensoleillé. Près autobus et centre d'achats. Poêle et frigidaire inclus.3055, Goyer, app: 7

AV. DES PINS O. 1400, grands 4½, 3½, équipés, piscine, sauna, panorama. 842-8041.

BERRI/UQAM, avr. 6½, 3e, très eclaire, puits lumière, lave/vaisselle, stores fournis, 750$. 499-1304

BERRI/UQAM, condo, '87, propre, 1 chambre, 510 $, 287-9635.

BERRI-UQAM/ grand 1½, 310$ tout compris, 526-4483 message.

CARRE ST-LOUIS, r.-de-ch. 7½, renove, 775 $ non chauffé. 737-7514

CARTIER coin Sherbrooke, 3½ semi meuble, eau chaude fournie, renové, 425$, 387-0836

CARTIER 3447, petit 3, libre, 400$ chauffé, elect. et eau chaude incluses, 524-4809, 984-4823.

CENTRE, 3463 Ste-Famille, 1½, 2½, 3½, piscine, sauna, securité. Pourraient être meubles. 843-3971

CENTRE-VILLE beau 3½, neuf, alarme, parking, juil., 449-1418.

CENTRE-VILLE, 1 ½ a 4 ½, meubles, equipés ou non, possibilite au mois, 843-4764, 288-9592.

CENTRE-VILLE, 1 mois gratuit, condos neufs 4½, garage, foyer, sécuritaire, climatise, 989-1563

CENTRE-VILLE: 5½ haut triplex renové. Style Victorien. Murs de briques. Planchers bois franc. Frais repeint. Terrasse. Semi-meuble. 900 $/mois. 937-8676.

COIN GUY Notre-Dame, 4½, entrées lav./sec., metro, 933-4947

COTTAGES 6½, 7½, cour, garage, près metro, moderne, 363-7165.

DE BULLION. 3½, 4½, rénovés, poêle et frigo. libres, 629-6277.

MONTRÉAL
Près Outremont et Ville Mont-Royal
UN MOIS GRATUIT
1½ - 2½ - 3½ -4½ -5½
231$ à 487$
À cinq minutes du métro par autobus 160, 165. Hôpitaux, centre d'achats, parc, Université de Montréal. Poêle, réfrigerateur, idéal pour étudiants.
6675, Darlington
737-7557
1734096-R 131

LE SAGUENAY
135, rue Sherbrooke est
844-4228
- 1½ à 5½
- Situé au centre-ville
- Eclairé/chauffé avec contrôle individuel
- Cuisinière et réfrigérateur
- Piscine intérieure et saunas
- Terrasse aménagée sur le toit
- Espace de stationnement disponible
- Dépanneur adjoint

LE TADOUSSAC
65, rue Sherbrooke est
844-7051
1733988-R 131

131 A LOUER CENTRE-VILLE

CHATEAU LINCOLN, 1½, 2½, 3½, 4½, tout inclus, meublé ou non. 931-7271

DR. PENFIELD/PEEL. Place Elgin. 3½. Sous-location 1er avril. Loyer 725$ pour 525$. 282-0091, 499-4327.

DUROCHER 3547, 2½, 4½, tout rénovés, poêle/frigo, chauffés, 505$ et 825$, 1er mai. 286-0331

DUROCHER, appartements style condo, 4½, 282-0880, 499-1950.

GUY, condo 4½, impeccable, garage, 795 $. AUSSI luxueux 5½, 2 s/bain, air, foyer. 363-2402.

IMMENSE 4½, condo neuf tout équipé, climatisé, 2 s/bains, terrasse geante, garage, ascenseur, metro, autoroute, 1 175 $, 934-4726

LA CITADELLE - 2125 ST-MARC
1½ a 3½, immédiatement, tout compris, squash, piscine, gymnase, balcon, métro Guy. 935-4673.

LOFT 1 400 pi car., 3 niveaux, murs briques, plancher bois, terrasse, rés./professionnel. 383-5562.

MÉTRO Beaudry, rue Visitation, 4½, haut, moderne, ensoleillé, 1er juil., 598-7587.

METRO Berri, luxueux 1½ 310$, tout compris 528-9219

METRO Berri, très grand 4½, 3e etage, style loft, rénové, mur brique, 4 electromenagers, chauffé eau chaude, 740 $, 762-0783

METRO Berri, 4½, 1er avril, 360$, 1 mois gratuit. 522-7889.

METRO BERRI face à UQAM, 3½, 2½, poele, frigo, buanderie, ascenseur 845-0041, 597-1656

METRO Guy, 1½ chauffé, 2e, s/location, 931-4121.

METRO Sherbrooke, logements différentes grandeurs. 849-7838

PANET près sherbrooke grand 3½ neuf. Rene Levesque près Papineau 4½ 260$. Parthenais 1700 4½ neuf, 22X34, libre 1er juil. 728-5324.

PLACE ELGIN
1100, Dr. Penfield, coin Peel et Stanley. 2½, 3½, 4½, 5½. Electricité paye, air climatise central, saunas, jardin, piscine. 849-7061.

PRES CENTRE-VILLE
1 MOIS GRATUIT
Beaux logements 3½-400$, 4½-440$, stationnement exterieur gratuit, pres métro, 939-3626, 938-0707

PRINCE ARTHUR 3½ a sous louer, tout incl., 565$ 1er avril, 844-8379.

REDPATH 3455, 3½, poêle, frigo, chauffage et eau chaude inclus. balcon, 849-0710.

St-Mathieu R. Levesque
1½ a 4½, ensoleillé, superbe vue. Piscine, sauna, air climatise, tout inclus. Inf.: 12h a 20h:
MOIS GRATUIT - $33-6771

SHERBROOKE, stade, 3½, 652-6432, 522-3455.

ST-ANTOINE, 4½, nouvelle construction, près du metro. Apres 17h 938-0559.

ST-DENIS / RENE LEVESQUE
1½, NEUF. 849-5888

ST-MATHIEU coin de Maisonneuve, 1½, 3½, Penthouse, tout inclus, piscine, près metro Guy. 932-5341.

ST-URBAIN (3475) près Sherbrooke ouest, 1½-2½-3½, tout inclus, édifice luxueux. 982-9026, 842-3650

SUPER PROMOTION
ENTIEREMENT RENOVE, 1½, 2½
MEUBLES NEUF SI DESIRE
3460 DUROCHER, 844-6856

UNE pièce meublée à louer metro Sherbrooke, 499-0297

132 VIEUX MONTRÉAL

CARRE VIGER, 3½, libre, 415 $, bail negociable. 639-0835, 845-5801

133 A LOUER ÎLE DE MONTRÉAL

* A 2 pas de métro Beaubien, grand 4½, 2 chambres fermées, chauffage et eau chaude fournis, tout renové, mars ou juillet. 327-7285

.! ANGUS ROSEMONT !
Superbe condo, neuf, 4½, 5½, garage, spacieux 594-0216

A AHUNTSIC, 5½ condo neuf, 10 189 Berri, 750$, 984-4823 663-4616

! ANGUS ROSEMONT !
Superbes condos 4½, 5½, beau design, proximite du métro, disponibles de mars a juillet, à compter de 595 $. 526-1147

133 A LOUER ÎLE DE MONTRÉAL

A côte métro Jean-Talon, 1½, propre, 285 $ sans bail. 681-7314

A AHUNTSIC 1595-1605 H. Bourassa O., 2½, 3½, 4½. Béton. Ascenseur, 333-3473, 956-1108.

A AHUNTSIC, 10 635 Durham, 4½ s/sol, peint, métro, 370 $. 277-7381

A AHUNTSIC, 3½, mois gratuit, poêle, frigo. 620-7546, 387-4298

A AHUNTSIC, 4½ fermé, métro H-Bourassa, 739-8775, 628-0570

A ANGUS ROSEMONT *
condo en face d'un parc, 2 chambres, 942-6804, 942-6597.

A BOUL. St-Joseph, 2190 E, coin, 5½ fermé, rénové, 730 $ chauffé. 4½ 620 $, chauffé, 526-0148

A COTE métro Frontenac, 5½ rénove, entrées lav./séc., libre, 475 $, 1 MOIS GRATUIT. 288-0654

A DEUX pas parc Lafontaine, 3½ chauffé, poêle/frigo, 526-1540.

A LACHINE, 3800 Broadway, 3½, 440 $ chauffé, poêle, frigo, 634-4184

A LOUER grand condo (4½), coin 6e ave et St-Joseph, 575$/mois. Contactez: 495-9292, 521-0251.

A LOUER Beaubien près Viau, 4½, 3e, $485, juil, 252-7050

A LOUER Boul. St-Michel/Laurier 4½, 3e, renové a neuf 485$. Ou 3½, 1er 365$ libre ou juillet, 523-8052

A LOUER 7045 Notre-Dame est, métro Langelier, grand 7½, poêle combustion, libre, 725 $. 288-4781.

A LOUER, boul St-Michel et Legendre, 4½, 1er, $470. Juil. 389-1065, 374-3794

A LOUER, boul. Gouin et St-Michel, 4½, 2e ou 3e, $455, juil, 322-7883, 374-3794

A LOUER, boul. St-Michel et Fleury, 4½, 2e, $470. mai ou juil. 374-3794, 331-7054

A LOUER, près métro Beaubien, beau 4½, 2e étage, entrée lav./sec., elect. locataire, 420 $, 270-5276.

A LOUER, 5½ - 475$, 4½ - 450$ et 8½ - 775$, à P.A.T., R.D.P. et Chambly. 448-6953

A LOUER: 4½ libre avril; 8½ libre juillet. DeLorimier près Laurier. 653-5580.

A MÉTRO Fabre, 4½ fermé, demi s/sol, bien eclairé, élec., entrée lav./sec. 435$. 353-2361

A N.-ROSEMONT, 2825 Gilford coin 4e av., bloc app. neuf, moderne, béton, insonorisé, 4½, 580$, 3½ 490 $, 3½ 440 $. 727-6609.

A NOUVEAU BORDEAUX ave Deschamps près Gouin, 4½, 2e ou 3e, $470. juil. 337-5082

A PARC ANGUS - ROSEMONT
Style condo 3½-490$; 4½-465$ à 600$; 5½-650 $; neufs, modernes, insonorisés, béton, elect., bloc recent, stationnement. 953-8595.

A ROSEMONT, 5655 St-Hubert, 4½ non meuble, 2 balcons, calme, propre, metro, libre, 365$. 253-6762

A SOUS-LOUER 4½ rénové. Planchers bois franc. Ensoleillé. Entrees lav./sec. Près metro Côte-Vertu. 400 $. Libre mai. 748-9872.

A ST-LAURENT, 1530 Dutrisac, 3½, 5½, libre ou juil. 744-4696, 384-1209

A VILLE MT-ROYAL, haut duplex 7½, ensoleillé, chauffé, garage, tout confort. Tél. 9 a 14h 739-8331.

A VOIR: 5½ neuf, 2 grandes chambres, nord Jean-Talon, près metro, 615 $, libre. 279-1373.

A 8359 ST-DENIS, 5½, 3e, propre, mai, 425 $. 334-6048

ABORD Parc Lafontaine, 4370 Brébeuf, grands 2½, 3½, chauffés, éclaires, meublees ou non. A voir. 598-7750

ADAM grand 7½, près stade, propre, plancher chêne, peint, clôture, garage, juil., 629-3667.

ADAM Viau-Prefontaine, 1er, 2e, beaux 3, 4½, 6½, libres, **MOIS GRATUITS. 381-6414**

ADAM/JOLIETTE, 6½ + s-sol peint libre; 2e, 6½, juil; 3e, 3½ peint bois franc $315. 376-4170.

ADAM, 3683, grand 7½ rénové, tres propre, 500 $, 681-5714

AHUNTSIC bas duplex 5½, avec salle jeu, cour et stationnement, 383-1336; 663-5825.

AHUNTSIC près cegep, 2½, haut, semi-meuble, 410 $, 389-6400.

AHUNTSIC secteur de choix, 7½, Jen-Air, foyer, garages, s'bains, cour, 1110 $ non chauffé, 383-3437

AHUNTSIC Domaine St-Sulpice 4½, tapis neuf; 3½ poêle, frigo, tapis neuf. Propres. 387-9170.

AHUNTSIC E., rue André Jobin, près Prieur, 4½ propre, tranquille, 380 $ non chauffé, 1er juillet, idéal personne seule. 628-2929.

AHUNTSIC O., spacieux 4½, 3½ modernes, avril, juillet, 956-8425

AHUNTSIC O., 3½, béton, portes-patio, 380 $ et +, 383-1959, 762-4627

AHUNTSIC 1½, 3½, 4½, libre, 325$, 420 $, 510 $, chauffé eau chaude, ascenseur, 333-1511 .

AHUNTSIC 2½ chauffé, idéal retraite, 300$. 388-8479, 585-0325.

AHUNTSIC 3½, semi s/sol, élect., entrées lav.-séch., bois franc, poisible, paysager, 365 $. 629-0467.

AHUNTSIC 3½, 4½ chauffés, propres, calme, libre ou juil. 956-1895

AHUNTSIC 5½ bas duplex, face parc, stationnement, cour, pour avril, aussi 3½ et 2½, 381-0049

AHUNTSIC, duplex, 3½ semi s/sol, parc, 330$. 762-4627, 721-2295.

AHUNTSIC, angle Berri/Sauvé, 4½ haut triplex, 1er avril ou 1er juil., 495 $/mois non chauffé, 384-0237

AHUNTSIC, bas duplex 6½, chauffé, s/sol, garage, 10 366 Grande-Allée, paysager/entretien été compris, tapis, 1 250 $, 1er juil., Jour 849-6023, après 18h 388-5473

AHUNTSIC, bas duplex 5½, garage, cour, sous-sol, devant parc, 389-2362

AHUNTSIC, beau 3½, style condo, haut triplex, face au bolse St-Sulpice, 500 $, 382-1627, 382-1458

AHUNTSIC, grand app. 2½, 3½, 4½, chauffé, eau chaude, stationnement, 383-0192 M. Richard.

AHUNTSIC, grand 4½, triplex neuf, élect., 2e, juil., 550$, 722-5370

AHUNTSIC, métro Sauvé, 3½ chauffé, 2e, pas d'entrée lav/sec., 400$, libre avril ou mai. 382-2329

AHUNTSIC, métro, parc, bas duplex semi-dét, 5½, garage, s/lavage, peint, libre, 735 $, 697-7062

AHUNTSIC, près de Gouin, triplex 3½, 420 $ non chauffé. Et grand 6½, garage, 750$ non chauffé, références, après 19h 739-2181

AHUNTSIC, près Claude Robillard et Cegep Ahuntsic, triplex, 3½, 4½, poêle, frigo. 385-4128 ou 384-4531.

AHUNTSIC, rue Olivier Moreau, 4½, 685 $ par mois, 3½, 525 $. 388-3522 - 388-6197

AHUNTSIC, superbe 7½, triplex, cour, patio, métro, 795 $, 747-2890.

AHUNTSIC, triplex 6½ chauffé, s'bains design, 800$, 387-4725

AHUNTSIC, Av. Papineau, 3½, poêle/frigo, balcons, 4½, juillet. 646-1288

AHUNTSIC, D. St-Sulpice, 6½, foyer, garage, tapis neuf, 387-9170.

AHUNTSIC, Fleury Est, 4½ chauffé, rénové, 485 $, libre, 747-7450

AHUNTSIC, Francis, 5½, pièces doubles, 475 $. 622-4126

AHUNTSIC, Hamel coin Fleury, 4½ elect., 1er juillet, 475$. 227-5190.

AHUNTSIC, Pl. Meilleur, app. neufs 2½ a 4½, poele, frigo 277-4606.

AHUNTSIC, Rancourt sud Charland, 5½, juillet, 525$, 389-6593

AHUNTSIC, St-Charles, bas duplex 5½, foyer, libre, 750$, 385-0996

AHUNTSIC, 10 280 Terrasse Fleury, 4½ chauffé, propre, 663-5519.

AHUNTSIC, 2 x 3½ chauffés, près métro et CEGEP, poele frigo, 350$, 430$, 340-9642.

AHUNTSIC, 2x4½, s.sol, 1er, eau chaude, libre, 383-4753, 259-1375.

AHUNTSIC, 3½ et 4½, 1 mois gratuit, poêle, frigo, chauffage, eau chaude, bus, 331-1016, 956-0242

AHUNTSIC, 3½ neuf, métro Sauvé, 350 $ et plus, 382-2645, 384-7110.

AHUNTSIC, 3½, non chauffé, tapis, parc, poêle frigo, 380 $. 384-2097.

AHUNTSIC, 3½, semi-s.sol, tapis, poêle frigo inclus, 395 $, 383-3437.

AHUNTSIC, 3½, 4½, chauffés, impeccables, mai ou juil., 591-3739

AHUNTSIC, 3½, 4½, propre, équipes, concierge, 334-0140, 332-1649

AHUNTSIC, 3½, 4½, 7½ neuf, foyer, garage, tapis, 335-1762

AHUNTSIC, 4½ chauffé, rénové, d'Auteuil/Sauvé, 1er avril. 662-0448

AHUNTSIC, 4½, chauffé, impeccable, spacieux, clair, planchers bois, entrées lav./séc. Près parc Nicolas Viel, 1er mai. 336-0321, 334-9629

AHUNTSIC, 4½, rénové, balcon, les entrees, metro, 388-6765; 382-3105.

AHUNTSIC, 4½, tapis, entrée lav/sec., 585$ non chauffé, 383-3437.

AHUNTSIC, 4½, 460 $. 2e étage. Apres 20h 389-5137.

AHUNTSIC, 5½ + s'sol, non chauffé, près tous les services, 10 481 Waverly près Henri-Bourassa, 890 $/mois, 628-0589

AHUNTSIC, 4½, haut triplex, chauffage élect., près du métro Sauvé, 395 $/mois, 384-5084

AHUNTSIC, 5½ ferme, haut de duplex, élect., métro Sauvé, près de tout, juillet, 382-0477

AHUNTSIC, 5½ haut duplex, tranquille, près métro, 575$, 389-2558

AHUNTSIC, 5½, haut duplex, juil., 610 $, entrées, lav./sec., 381-4559

AHUNTSIC, 6½ bas de triplex, non-chauffé, garage, cour et s/sol, 720 $, 353-2985

AHUNTSIC, 7½, bas de triplex, domaine St-Sulpice, rét., 387-7661

AHUNTSIC, 9085 Millen coin Legendre, 3½, chauffage elec., près Cegep, metro, 626-5374.

AHUNTSIC, 9550 Millen, 5½ élect., 600 $; 10 280 Iberville, 5½ élect., 515 $, references. 387-7800

AHUNTSIC: 4½ neuf. Juillet. Jour: 387-6828. Apres 19 h.: 382-7150.

AHUNTSIC: 9540-9542 St-Hubert; 6½ chauffé, eau chaude, foyer. 900 $. Juillet. 858-1518, 670-9054.

AHUNTSIC
METRO H.-BOURASSA
(100 PI. DU METRO)
1½,2½,3½
RENOVES A NEUF
MEUBLE A NEUF (si désiré)
GRATUIT
1 MOIS DE LOYER
STORES VERTICAUX
INSTALLATION DU CÂBLE
PAYONS DEMENAGEMENT
389-9938 / 389-6625

AI GRANDS 4½, chauffés, rénovés, equipes, balcons, libre maintenant, Meunier près Cremazie, 334-9741

Al 1½, chauffés, meublés, métro Beaudry, 722-4719; 381-3773.

ALEXANDRE DE SÈVE et Maisonneuve, 5 pièces, 2e, lav./sec., très propre, 425 $, 528-1805

ANGUS ROSEMONT
condo face au parc, spacieux 4½ moderne, stationnement, a partir de 580 $/mois. 521-0070.

ANGUS ROSEMONT
Grands condos 4½, 5½, très clairs, neufs. A proximite du métro. Lave-vaisselle inclus. 522-9967

ANJOU (Haut), grand 4½ idéal personne seule ou couple, libre le 1er juillet, apres 18 h: 351-6121

ANJOU près Galeries, tranquille, grand 5½ chauffé, bas duplex, cuisine moderne, lave-vaisselle, garage porte aut., 800 $. 254-1898

ANJOU 7½, bas duplex avec s/sol, garage cour, 850 $, 967-5736.

ANJOU, duplex, tranquille, propre, s/sol 3½ chauffé 360 $. 466-3733

ANJOU, grand 4½ rénové 1 an, entrees lav./sec., 460 $, 352-4932.

ANJOU, grand 4½, chauffé, eau chaude, lav./sec., 351-5322.

ANJOU, grand 4½, entrees lav.-sec., près transport, 425 $. 493-0963.

ANJOU, grands 4½, entrees lav.-sec., 1er et 3e, 430 $, 3½ 1er etage, 375 $. 3½ semi s/sol 345 $. Près transport. Libres & juil.. 355-5890.

ANJOU, haut de duplex, beau grand 5½, ensoleille, metro, ecoles, 575 $ non chauffé, 355-1309.

ANJOU, près des Galeries, 2 grands 4½, chauffés, eau chaude fournie, marqueterie, salle de lavage, juillet, 525$, 550$. 332-4222

ANJOU, près Galeries, 3½ 430$, 4½ 500$, chauffé, eau chaude, garage disponible, 354-7013

ANJOU, rue Beaubien, 3½, 4½ (avec lave-vaisselle), chauffés, poêle, frigo, eau chaude, entrees lav. sec. 355-8543 ou 729-9737.

ANJOU, Beaubien, 3½, 4½, peints, beton, libres. 353-4684, 334-6048

ANJOU, Desormeaux spécial avril: tres beau grand 3½. 727-9422.

ANJOU, Jarry/Neuville, 5½ et grand 2½, bien situé, chauffé, eau chaude, entrees lav./sec. (5½), 1er juillet. References. 354-8702

ANJOU, Pl. Versailles, grand 2½ chauffé éclairé, chambre fermée, poêle frigo, piscine, sauna, tennis, libre, 470$, 354-8174, 354-3965

ANJOU, SPECIAL DE MARS
poêle frigo, chauffés, 3½ 435 $, 4½ 475 $. 356-2247, 681-7332

ANJOU, 4½ chauffé, entrec lav./sec., parc, 485 $. Prime de demenagement. 355-6367, 659-9565

ANJOU, 3½ moderne, avec foyer. Jour 686-1015, soir 324-3561.

ANJOU, 3½, 1er étage, 370$; 3½ demi s/sol, 340$, 354-7013

ANJOU, 3½, 410$ - 425$ - 445$ pour juil. chauffés, eau chaude, poêle, frigidaire, air climatisé. 356-1621

ANJOU, 4½ + garage, 1988, tapis inclus, espace lav./sec., lv/aisselle, porte patio avant/arrière, 2 espaces de rangement, 653-0042

ANJOU, 4½, chauffés, entrée lav/sec., 430 $ a 465 $, 669-8284.

ANJOU, 4½, chauffés, buanderie, tranquille, centre d'achats, occupation immediate. 352-2125.

ANJOU, 5½, haut duplex, secteur tranquille, près tous les services, 515 $, non-chauffé, 389-0766

ANJOU, 5½, 4½, 3½, chauffés, frais peint. 352-4922, 352-6540

APP. 4½, Avenue du Parc, propre avec poêle et frigo, 948-5383.

AU métro Jean-Talon, 7445 Laleunesse, 1½, 3½, meubles ou non, chauffés, éclaires, buanderie, libres. 270-3770

AU METRO H.-BOURASSA
1 MOIS GRATUIT
3½
RENOVES, EAU CHAUDE, CHAUFFES, MEUBLES OU NON. 385-9526

AU METRO ROSEMONT
5735 St-Hubert, grands 2½, 3½, chauffés, éclairés, meubles ou non, frais peints, ascenseur. 495-3128

AU MOIS
Metro Sauvé, tout compris, 1½, 2½, meublés, redecorés, stationnement. 10 231 St-Laurent, 387-1629.

AU 2421 Fullum, 2e, grand 5½, frais peint, entree lav/sech, 497-1856

AUBAINE grand 4½ $357, bien eclaire, poêle et frigo inclus, près autobus et centre d'achats, 737-7554.

AUBAINE 1½ a 4½ de 527$ a 587$, béton, électrique, bonne insonorisation. Près centre d'achats, autobus. Poêle et frigo inclus. Grandes pièces bien eclairees. 2940, Goyer, #102, 3055 Goyer #7

AUBAINE 1½: $231. Poêle, frigo inclus. Près de tous les services. 737-7557.

AUBAINE, près Outremont, V.M.R. 1 mois gratuit. 1½ a 4½, a partir de $276. Près hôpitaux, universite, parc et centre d'achats. Poêle et frigo. Bureau de location: 6690, Hudson, app:7. 345-0511, 737-7593.

AV. DE LASALLE, 5½ renové, 3ième, non-chauffé, 525$, 866-2282

AV. Outremont, 1½, chauffé, meuble, eclairé, propre, 277-4606.

AV. VALOIS, 6½ r.-de-ch. tout renové, references. 737-6169.

AVE DECELLES 5873, grand 3½ chauffé, renove, 1er, equipé+ l'vaisselle, 510 $; aussi demi s/sol 3½ chauffé, equipé 450 $. 843-6188

AVE DU PARC, près Bernard, 4½, 1er etage, 336-6539

AVE GREENE 5½ renové, haut triplex, près metro L.-Groulx, 750$ mois. 483-2755

AVE LAURENTIDES et Fleury, 4½, 2e ou 3e, $460, propres. 374-3794, 331-7054.

BACHELOR 3½, poêle, frigo inclus, juil. a Lasalle et Lachine. Jour 364-1114; soir et fin sem. 364-1114 ou 363-9439.

BEAU 3½ rénové, Rosemont, 1 mois gratuit, poêle/frigo, 324-5350.

BEAU 5½, 2 pas métro Mt-Royal, bois franc, propre, avril, 528-9550

BEAUBIEN et Molson, beau 4½ rénové, 2 chambres, boiseries, entrees lav./sec., tres propre, tranquille, 530$/mois, 722-9941

BEAUBIEN sur 28e, 3½, entrée lav./sec., elect., rénové, 395$, libre, 374-1075, 688-4844, 728-2248.

BEAUBIEN St-Denis, 12 ½, 2 etages, bon pour bureau et demeure. Face au metro Beaubien. Non chauffé, 1 200 $. 362-0723

BEAUBIEN, 3½, 360 $. 4½ 430 $. Tres propres, chauffage elect. 1er juillet. 322-1638

BELANGER près boul. Pie IX, 3½, 4½, chauffés, eau chaude, menage fait. 255-3151, 376-2320.

BELANGER 14e avenue, bachelor (mini-loft), chauffé, poêle frigo, 350$, 728-9373

BELANGER 30e, 4½ ferme porte patio balcon lav/sec. 376-4170

BELANGER 5079, près hôpital, 3½ non chauffé, très propre, poêle frigo, 360 $, 374-3060

133 A LOUER ÎLE DE MONTRÉAL

BELANGER 8e 4½ fermé, peint, bois franc. Près métro. 376-4170.

BELANGER/ Delorimier, 4½, propre, libre, 365$. 725-9265

BELANGER/Chambord, 6½ rénové, soleil, libre mai, 271-5160

BELANGER, près métro Fabre, grands 1½, 310 $, chauffés, poêle/frigo. 631-8618, 729-4865

BELANGER, 7 pièces, non-chauffé, 3ieme etage, bois franc, entrées lav./sec., 600 $, 722-7113

BELANGER-Louis Hébert 3½ ferme, luxueux, métro, 410$, 593-9660

BELLECHASSE- Boyer, métro Beaubien, joli 5½, style condo, bois franc, 2 chambres, 610 $. 843-6188

BELLECHASSE/VIAU, 5½, 2½, chauffage élect., bois franc, tranquille. 259-1869 - 253-9209

BELLECHASSE, 1½, 3½, 4½, poêle/frigo, ascenseur, garage, 725-8327

BENNETT, 1898, 4½ fermé, bois franc, lav./sec., 425 $, 681-5714

BERCY / SHERBROOKE, grands 3½ libre : 365$, juil. - 1½: 265$, 2½: 325$, 3½: 375$, chauffés, equipés, ensoleillés, renoves, balcon, buanderie, métro, 526-1358.

BERCY/Sherbrooke, 6½: 650$. Cour, 3½: 360$, 526-8419 apres 18h.

BL ST-JOSEPH, métro Laurier, loft renové, lave-vaiselle, frigo/poêle, 675 $, jour: 521-5835, soir: 481-5458.

BORDEAUX Jean-Talon, 3½, 370 $, bas, juill. 727-0754.

BORDEAUX/Beaubien, 5½ chauffé, 640 $, 727-5928

BORDEAUX/BELLECHASSE, 4½ elect., avril, 375 $, 335-2582.

BORDEAUX/Sherbrooke, grand 6½ bas avec cave. 625 $. 3½: 320$. Tout renovés. Tapis. 967-3818.

BOUL. St-Laurent, 8½, rénové, 2e étage, affaires ou rés., 271-1705.

BOUL. ST-LAURENT/BEAUBIEN
1½ - $260,. 274-0466.

BOUL. L'ACADIE, centre Rockland, grand 3½, s/sol, poêle, frigo, espace rangement. 295 $. 331-9978.

BOUL. L'ACADIE, 8415, centre Rockland. D'anvers, 4½, 5½. Voir concierge ou 849-7061.

BOUL. ROSEMONT, Parc Maisonneuve, 4½, entierement rénové, bois franc, demi s/sol, chauffé, entrees lav./sec. 723-0561 - 253-9200

BOUL. St-Joseph O - 397, 3½ tout incl. 395 $. 5½, 530 $ tout incl. 273-1857, 278-7791

BOUL. ST-JOSEPH est, grand 3½ chauffé, Juill. 485 $. 521-4498.

BOUL. ST-JOSEPH E., 3½: 475$, 4½: 660$, 5½, 725$, métro, 522-8497

BOUL. ST-JOSEPH, grand 4½, coin, terrasse, paysage, métro Laurier, juil. 700 $. 525-7891

BOUL. ST-JOSEPH: 1½, 2½, 3½, chauffés, poêle, frigo inclus, boiseries, buanderie, conciergerie, repeint. Juil. Jour 521-3388, soir et fin de sem. 521-0333.

BOUL. ST-JOSEPH-St-Denis, app. ou bureau, 1000 pi car. completement renove, 595 $, 271-7663

BOUL. ST-LAURENT N. Grand 4½ a neuf, maintenant ou juil. 279-0744

BOUL. ST-MICHEL: 2½, 3½, 4½, chauffés, eau chaude, près de Masson. 255-3151, 721-1136.

BOUL/ St-Joseph est, 4½, elect., refait a neuf, juil/août, 449-1418.

BOURBONNIERE près métro Pie 1X, 4½, entree lav./sec., tranquille, propre, 279-0682, 271-7408

BOURBONNIERE 3½, 4½, chauffé, a partir de 400 $. Guy 952-8334

BOURBONNIERE/Rachel, 4½ elect., entrees lav./sec., 450 $, 1 mois gratuit. 252-8491.

BOURBONNIERE, 5 elect., ménage fait, avril, 500$, 966-1935, 593-1161

BOYER, métro Laurier, parc, rue tranquille, planchers bois franc, 3½, 4½. Concierge, 849-5753

BOYER, 4½, équipé, elect., métro Jean-Talon, avril, 415$. 270-0940

C. STE-CATHERINE, 3½-4½ rénoves. 341-2936, non renove, 733-0933

C.D.N 3½, neuf, entrée privée, près de U. de M., avril.

votre
HOROSCOPE
Ce que *la semaine* vous réserve

POISSONS — du 20 FÉVRIER au 20 MARS

Au foyer, c'est le temps de la prospérite. Votre partenaire ayant obtenu une augmentation de salaire ou un dôn, vous en profiterez pour faire une sortie agréable. Vous ferez plusieurs rencontres interessantes cette semaine lors de soirées avec des groupes d'amis(es). Plusieurs d'entre vous s'adonneront avec enthousiasme a des activites sportives.

BÉLIER — du 21 MARS au 20 AVRIL

Ne pensez pas que vous êtes le seul à détenir la vérite, cherchez plutôt a considerer les opinions des autres. C'est dans une recherche impartiale que jaillira les évidences. Vous vous laissez aller depuis un certain temps, vous risquez ainsi de desequilibrer votre sante physique. Prenez vos affaires en main et reagissez positivement. Mettez-vous a la diète ou bien appliquez-vous a depenser vos energies en faisant de l'exercice qui assouplira vos muscles et vous apportera une detente satisfaisante.

TAUREAU — du 21 AVRIL au 20 MAI

Vous éprouverez un sentiment de paix intérieure sans histoire. Vous serez attire vers ce qui est serieux, solide et profond, ce qui laisse une impression durable de beaute et de creativite. Votre habillement sera sobre et vous ferez bonne impression aupres de votre entourage. Vous jouissez d'une bonne résistance physique. Mais attention aux chutes cette semaine, vous risquez une fracture.

GÉMEAUX — du 21 MAI au 21 JUIN

Vous ne serez pas le partenaire idéal cette semaine, votre mélancolie se propagera dans votre milieu familial. Votre conjoint cherchera a vous eviter pour ne pas subir votre caractere négatif. Vous interpreterez tout de travers, ne prenez pas plaisir a vouloir modifier les gens, acceptez-les tels qu'ils sont. Votre santé n'est pas des plus prospere; au lieu de perdre votre temps a vouloir reconstruire l'Univers, concentrez donc votre énergie pour vous mettre en forme et vous verrez les mauvaises pensées disparaitre.

CANCER — du 22 JUIN au 22 JUILLET

Vous laissez passer l'opportunite de vous faire connaitre a votre juste valeur aupres de vos compagnons de travail. Vous trouverez que les demandes de vos patrons seront abusives et exagerées, mais vous n'aurez pas le courage de vous impliquer. En ce qui concerne les jeux de hasard, n'avez pas peur de risquer un «deux» etant donne que la chance semble vous sourire. Vous pourriez peut-être faire eclater un verre a votre tour en poussant un cri de joie.

LION — du 23 JUILLET au 23 AOÛT

Vous vous laissez aller, vous êtes beaucoup moins precis et méticuleux sur le plan professionnel. Vous aurez tendance a être moins exigeant et a tolérer un certain relâchement de la part de vos collegues et votre famille. Malgré ce comportement inhabituel, vous ameliorerez considerablement votre prestige. Les gens croiront que vous cherchez a attirer des sympathies par votre bon coeur. Ne précipitez pas les choses et attendez le dénouement.

VIERGE — du 24 AOÛT au 22 SEPTEMBRE

Votre curiosite sur le plan mystique sera excitée. Vous serez attire vers l'inconnu des choses et vous voudrez connaitre les secrets de la vie. Ce sera une periode propice pour faire des rêves des plus curieux, que seule votre intuition pourra dechiffrer. Vous aurez de bons rapports avec vos proches, vous participerez a des activites très enrichissantes pour votre subconscient.

BALANCE — du 23 SEPTEMBRE au 23 OCTOBRE

La conjecture astrale favorise grandement votre vie sentimentale. Une recontre exceptionnelle vous procurera une joie inattendue. Vous vous sentirez particulièrement disposé a festoyer dans des réunions de groupe a la maison ou a l'extérieur. Au plan de la sante, essayez de maitriser votre nervosite, car une trop grande excitation risque d'occasionner des ulceres.

SCORPION — du 24 OCTOBRE au 22 NOVEMBRE

Sur le plan sentimental, vous prenez les choses trop au serieux. Laissez votre coeur vous guider et vous ne le regretterez pas. Au plan professionnel, vous recolterez le fruit des efforts que vous avez deployes depuis quelque temps. De merveilleuses chances de promotions s'offrent a vous. Si vous avez projete un voyage a l'etranger, il serait plus sage de le remettre a plus tard.

SAGITTAIRE — du 23 NOVEMBRE au 21 DÉCEMBRE

Les personnes qui ont des avoirs dans le secteur immobilier ou qui comptent y investir feront des transactions profitables. Au niveau familial, vous entretiendrez des relations harmonieuses avec les membres de votre famille. Au plan sentimental, le côte melancolique de votre personnalite agira de façon negative dans vos rapports avec l'être aime. Prenez la vie comme elle vient sans vous faire du souci.

CAPRICORNE — du 22 DÉCEMBRE au 20 JANVIER

Dans vos relations professionnelles, vous ferez preuve d'etroitesse d'esprit. Vous croyez etre le seul en possession de la vérite et vous vous moquez des idées des autres. Par contre, dans vos relations sentimentales, vous ferez preuve d'altruisme avec la personne aimee. Sur le plan monetaire, un debut de semaine difficile suivi d'une relative suffisance.

VERSEAU — du 21 JANVIER au 19 FÉVRIER

Des ennuis d'ordre professionnel vous empecheront d'être efficace a cent pour cent au travail. D'autant plus qu'une personne que vous côtoyez eprouve une affection non feinte a votre egard. Quelques petits inconvenients pecuniers surgiront mais ils ne seront que passagers. Par contre, des troubles intestinaux vous guettent si vous n'etes pas raisonnable aux repas.

RÉPONSE À VOS QUESTIONS

■ **Je suis née a Montreal le 20 fevrier 1956 a 5h20. Quel est mon ascendant et que me réserve l'avenir au plan professionnel?**

☐ *Vous avez un ascendant Capricorne. Vous êtes une personne bien organisée, disciplinée et ambitieuse. Vous êtes douée pour l'architecture, pour construire, renover, etc. Douée aussi pour l'organisation en general, l'administration. Bonne entente avec des gens âgés dont certains peuvent beaucoup vous aider dans votre carriere. Vous avez du flair en matiere de finances et une pofonde détermination a devenir indépendante et a l'aise financièrement. Vous aimez vous associer avec des personnes franches, expansives et imaginatives qui vous aident, par leur ouverture et leur humour, a ne pas trop vous prendre au sérieux ni a devenir trop systematique. En ce qui concerne votre vie professionnelle, les années 1992-1993 seront tres productives. Vous vous affirmerez avec plus de vigueur. Les obstacles, les rivalités, les luttes de pouvoir, difficiles par moment, vous forceront a vous dépasser. Il s'agira probablement d'une des periodes les plus intenses et actives de votre existence. Vous exercerez au maximum vos dons pour l'organisation en général, la construction, l'architecture,la rénovation. Vous commencerez a avoir plus d'impact au plan professionnel dans le domaine qui vous intéresse. Vous serez capable de changer totalement de carrière et de style de vie si vous sentez que depuis des années vous n'aimez pas vraiment votre genre de travail. Si vous êtes vraiment dans votre voie, ces deux années seront remplies de luttes productives et d'opportunités tres intéressantes. Soyez toutefois plus souple face aux gens importants qui ont du pouvoir.*

■ Si vous recherchez la réponse a une question se rapportant a l'astrologie, il suffit d'ecrire a VOTRE HOROSCOPE, *La Presse*, 7, rue Saint-Jacques, Montreal, H2Y 1K9, en n'oubliant pas de mentionner l'heure, le jour, l'année et le lieu de votre naissance.

IMMOBILIER

133 A LOUER ÎLE DE MONTREAL

CASGRAIN 7795, 3½, chauffé, propre, tranquille, 279-9691.

CENTRE EST, grand 8½, coin rue, très éclaire, 2e, bois franc, lull., 900 $ non chauffe. 843-6188.

CENTRE VILLE grand studio, dernier etage, fin de bail, 1 mois gratuit. Libre immediatement. 390$ tout inclus. 844-0627

CENTRE-SUD, 5½ 4205, equipe, metro, 729-7912, 659-1870

CH. COLOMB Villeray, 2e, 6 pièces fermees, stationnement, references exigees, 600$. 663-2870

CH. COLOMB 7560, 5½, ensoleille, boiseries, 3 chambres fermees, 600 $, libre, 661-1577, 937-1106.

CHABOT 5625, 3½ ferme, chauffe, tres propre, 948-3104, 668-5293.

CHABOT, 5½ bas, garage, s.sol, libre, 650$, references, 256-2953

CHAMBORD près Jean-Talon, grand 6, renove, très joli, au s.sol, 475 $. 738-3584.

CHAMBORD 6295, beau 4½, chauffe, 435 $. 273-0974, 688-0335.

CHATEAUBRIAND St-Zotique, grand 4½ ferme, chauffe, avec references. 321-0714, 381-6044

CHATEAUBRIAND- Belanger, grand 4½ renove, 540$/mois. Aussi grand 5½, 650$/mois, 737-1205

CHEMIN CÔTE ST-LUC, 6191, 3½-4½ renoves, 489-5282, 738-1166

CHEMIN STE-CATHERINE: superbe haut de duplex, grand 7½ avec garage chauffe. Près hôpital Ste-Justine, collège Brebeuf, univrsite de Mtl. Chauffe, Poêle et refrigerateur. $1200. mois. Libre immediatement. 737-7554, demander Pierrette Beaudin.

CHRISTOPHE-COLOMB - 6652, 1½,2½,3½,tout compris, 270-2779.

CLARK/ Jean-Talon, propre, 5½, près metro, grandes chambres, chauffe, 650 $. 328-7497

COTE STE-CATHERINE, grand 4½, près metro, renove avec goût, poêle frigo, chauffe, 630$/mois, garage disponible, 344-9672.

COTE STE-CATHERINE, grand 4½, chauffe, equipe, securite, metro, autobus, 631-1768, 747-4815

COTE STE-CATHERINE, grand 4½ style loft avec bain tourbillon, 2 mois gratuits.

OUTREMONT, maison renovee, 2 etages et s.sol fini, appareils neufs inclus, garage. Serge Mainville jour 738-6198, soir 694-1531.

COTE ST-LUC, grand 3½-5½, propre, equipe, libre. 481-6514

DARLINGTON près U de M, grand 4½ renové avec goût, poêle frigo, chauffe, 665 $, garage disponible, 739-4548

DARLINGTON, près U. de M., grand 4½ chauffe, eclaire, 733-7600

DAVIDSON coin Sherbrooke, 4½ chauffage electrique 2 chambres fermees, lit d'eau fourni, 395 $. 524-0729

DAVIDSON et Rouen, 4½ rénovee, 3e, bois franc, porte patio, libre ou juil., 460 $. 843-6188.

DAVIDSON, près metro Joliette, 4½, 2e etage, entree lav.sec., chauffage elect. Libre. 729-9737.

DE CHAMPLAIN, 4½ très propre, entrees lav.sec., libre, 933-4947.

DE LA VISITATION, 4½ foyer, insonorises, 535 $ - 630 $, 591-6027.

DE LAROCHE 6978, 8 + s.sol fini, garage, cour, Jenn-Air, 850 $, libre maintenant, 256-3456, 663-4616.

DE NORMANVILLE coin Rosemont, grand 4½, 2e etage, couple serieux prefere, 622-5502.

DECARIE près E. Montpetit et metro, 3½, 4½, 5½, frais peint, tapis mur a mur, poêle-frigo, garage, 1-2 mois gratuits, immediat ou plus tard. 489-4277.

DECELLES et Van Hone, grand 4½ propre, cuisine neuve, avril, 525 $, 683-4827, week-end 227-4724

DELANAUDIERE Beaubien 3½ bas, renove, balcon 415$. 593-9660.

DELORIMIER, bas grand 7½ 675$ et 4½ 350 $ propres. 646-3396.

DELORIMIER, près metro Jarry, 3½, balcons, planchers bois franc, buanderie, 588-4229 après 16h.

DELORIMIER, près Belanger, beau 3½ 1er, porte-patio, balcons, juil. 400$. 353-2361.

DES ECORES 6680, 4½, chauffage elect., 1er etage, 385 $. 694-1788

DES ERABLES/LAURIER

Pour juil., beau 3½ refait, poêle frigo si desire, 450 $, avec references, 727-2581.

DICKSON, 5½, Marseille, 4½; rue Chailly, St-Léonard, 2½. 256-2946

DROLET et Duluth, 4½, poêle-frigo, entree lav.sec., libre, 499-3921

DUFRESNE, 4½ ferme, moderne, electrique, 385 $, 521-4401

DUPUIS/LAVOIE, super grand 5½ juil.: 635$, tres ensoleille, dernier etage, chauffe, equipe. 733-1371.

DUPUIS, 3½-4½, chauffes, equipes. 733-2974

ED.- MONTPETIT, 4½, 3e, poêle, frigo, impeccable 585$. 389-2125.

ED.-MONTPETIT, face U de M, 1½, 2½, 3½, 4½, eau chaude, chauffes, poêle, frigo. 737-3998.

ED.-MONTPETIT, grand 5½ chauffe, U de M., metro, 484-7036

ED.-MONTPETIT, 4½, grand, option 3 chambres, 274-5607, 340-9138

EDOUARD-MONTPETIT, 4930-40, 3½, 4½, libre juillet ou avant, equipees, chauffes, eau chaude, taxes. 738-6612.

ESPLANADE 5987, 2e, 4½, 450 $ non chauffe, 523-9200.

EST de Mtl, metro Cadillac, rue Clarence Gagnon, peinture fournie. 5½ 525 $, 582-4314

EST de Mtl, metro Langelier, grand 4½, semi-meuble, libre 1er avril, 390 $. 739-2446

EVERETT, 3½, chauffe, equipe, balcon, 1er juillet, 279-4077

FABRE = +cf40grand 8½, magnifique, renove, boiseries, 1 800 pi.car., cour, s.sol rangement, 2 garages, 1er mai, 1 155 $, 525-0726.

FABRE/ Jarry 4½, entree lav.sec., chauffage elect. 425$. 728-8449.

FACE metro Jarry et Jean-Talon, 3½ a 5½, chauffés, renoves, libres de suite. 931-9274

FACE metro Pie IX, beau, grand 2½ demi s.sol, 280 $, 524-5445

FACE PARC OLYMPIQUE

Immeuble propre et tranquille
4 pieces 500$.
287-9200

FACE U DE M

Magnifique 5 pièces, libre, references, 685$, 738-6824

FLEURY EST 3157, 3½, 4½, propre, 285$, 739-8861

GRAND 6½ a sous-louer, 1er avril, St-Urbain, 500 $. 274-3688.

GRAND 3½ ferme, près metro Joliette, 527-6616, 253-0776.

GRAND 4½, 4½ demi s.sol, chauffes, libre. Ideal couple. 274-9514

H. BOURASSA E., beau 4½ style condo, tranquille, propre, près de tout, mois gratuit, 725-6089.

HAUT 5½, construction recente, avec ou sans garage, a Lasalle ou Lachine, juil, 655 $. Jour 364-1114; soir et fin sem. 364-1114; 363-9439.

HENRI-BOURASSA près St-Michel, grand 3½ refait a neuf, tres propre, tout compris, 385 $. 385-9564 ou 625-8876.

HOCHELAGA- Hector, luxueux 6½, bas, cour, stationnements, près parc, autobus, palsible, references. Aussi 3½, 2e. 653-5082.

HOCHELAGA 3405, 2½, meublé-chauffé, tres propre, 527-9473.

HUDSON ET GOYER, 3½ chauffé, balcon prive, buanderie, frais peint, 739-1868.

IBERVILLE 1867, 4½, 1er etage, 475 $, libre 1er juillet. 643-0549

IBERVILLE/ Dandurand, grand 3½-4½, lav.sec., porte patio, propre, bas prix, juil., 522-2234, 965-0156

IBERVILLE, 3½ renové, ensoleillé, entrees lav.sec., 374-0235

IBERVILLE, 4½, 2 chambres fermées, entrees lav.sec., 374-0235

ILE DES SOEURS condo a louer, grand 4½, 1250 pc, foyer, lav.sec - lav.vaisselle inclus, garage int. face au parc, 1050$, 737-2411

ILE DES SOEURS, 3½, face parc, calme, a s'louer pour mai, 762-3460

JARRY Fabre 4½, entrée lav.sec. chauffage elect. 425$. 728-8449.

JEANNE D'ARC Ste-Catherine, 6½ libre juillet, 3½ libre; renoves non chauffés, entrées. 934-5493

JEANNE D'ARC, 3½, renové, mai ou juil., 334-7986.

JOIE DE VIVRE VILLE ST-LAURENT

2½, 3½, 4½

Bâtisse en béton

APPS rénovés, chauffé, eau chaude incluse, poêle et réfrigérateur, piscines int. et ext. chauffées, sauna, ascenseur, autobus privé gratuit, dépanneur, salon de coiffure, nettoyeur, garderie.

Promotion speciale

336-5450

L'ACADIE 11902, grand 3½ chauffé. Comme neuf. 520$. 336-4951

LACHINE 3½, 4½, 7½, libre. 634-0616. 325-7198.

LACHINE, bas et 2e 5½; sous-sol 4½ et 3e; repeints, 1 mois gratuit, références. 683-0129, 684-2603

LACHINE, 2½, 3½, 4½ chauffes, maintenant ou juil. 350$ +, 637-4241

LACHINE, 3½-4½, 625 Sherbrooke, semi s.sol, fournaise gaz, 280$ et 305$, 634-6774 ou 363-1371

LACHINE: cottage neuf, grand 7½, cour, garage. Impeccable! 363-7165

LAFONTAINE (4739-43), 2X4½, libres immédiatement et 1er avril, 370$, 251-1370 ou 259-5025.

LAJEUNESSE 7470, 1½, 3½ près metro Jean-Talon, 274-1020.

LANGELIER J.-Talon, grand 4½ neuf, ceramique, terrasse, libre, 575$, jour 255-8227, soir 669-1909

LASALLE rue Lvette, 3½, 4½, a partir de 345 $. Chauffé, equipé, piscine ext., 367-4366

LASALLE - 3½, 4½, 5½ à compter de 280 $. 364-5872

LASALLE Boul. Lasalle, grand 2½, chauffé, semi meublé, buanderie, piscine ext., 435 $ mois, 368-2691.

LASALLE 4½ bas avec ou sans garage, immediatement et juil., 490 $ a 535 $. 364-1114; soir et fin sem. 364-1114 ou 363-9439.

LASALLE 4½ haut, libre immediatement et juil., 480 $ a 600 $. Jour 364-1114; soir et fin sem. 364-1114 ou 363-9439.

LASALLE, haut duplex 5½ chauffé, frais peint, 580 $, libre, 365-2920

LASALLE, terrasse Duquette, bas 4½, garage double, chauffage elect., libre, 475 $, 637-4900

LASALLE, 5½ + 3½ dans duplex, près du fleuve, autobus 58, 110 et 112, références exigees, 366-8607, 279-7026.

LAURIER E. 3415, 1½, 3½, tranquille, poêle, frigo. 723-1371.

LAVOIE, 3½, libre, propre, chauffé, equipé. 342-9242

LECLAIRE 1817, 4½ 325$. 1861 William-David, 4½ 360$. 2365 Cuvillier, 6½ 550$. 656-2355.

LIONEL-GROULX, grand 4½ ensoleille, près metro, 435 $. 937-8093

LOGEMENTS à louer; 4½-5½, a Montreal & Laval, 663-5190

LONGUEUIL Notre-Dame-de-Grâce, 4½, chauffé, a partir de 450 $. Guy 952-8334

MAI: 4½ PRES METRO FABRE 1er fermé, repeint, varathane refait, entree lav.sec. 475$. 353-2361

MAISONNEUVE-PLESSIS, grand 4½ neuf, 2e, terrasse, bois franc, libre. 1 mois gratuit 560 $. 843-6188.

MASSON 3978, 3½, elect., propre, calme, 285 $. 725-9465, 620-3517

MENTANA, coin Cherrier, petit 4½, 2e, chauffe, 1er mai, 440 $, 455 $, 528-8559 ou 663-6180

MERCIER, grand 3½, bon etat, metro Beaugrand, 353-7978-5263

METRO l'Assomption, 4½, luxueux, 525$, insonorise. 324-1807.

METRO Angrignon parc-récent, (367-3718) 3½ de 425 $, 762-2186-2½ 330 $, 4½ de 525$, 766-6121.

METRO ADJ., 8681 ST-DENIS

5½ très propre, libre, entree lav.sec. 475$, 388-0025, 381-8769.

METRO Beaubien, triplex, grand 5½ renove, elect., a voir, 352-7086.

METRO Beaubien, DeNormandville, 4½, 2 doubles, 350$, 622-4126

METRO Beaudry, 1619 Visitation, 6½, planchers pin, 595$. 528-5227

METRO Beaudry, 7 pièces sur 2 niveaux, foyer, 805 $ par mois. 522-1948 ou 1-834-2831

METRO Beaugrand, retraités, 3-4½ beau recent, 367-3718, 352-8287.

METRO BEAUGRAND

4½ chauffé, entrees lav.sec. rénové, pres tous services. 354-2934.

METRO Cadillac, grand 3½, demi s.sol de duplex, peinture, 255-8831.

METRO Cadillac, 4½ neuf, 1er mai, 550$, 254-6152, 341-0432 soir

METRO Cadillac, 4½, 2e, près toutes commodités, 390 $, 255-6760.

METRO Charlevoix face, grand 3½, construction 2 ans, 678-4872

METRO Crémazie, 3½ peint, semi-det, demi s.sol, s.lavage, tourbillon, poêle, frigo, 350 $, 689-0672

METRO Crémazie, 4½ neuf, libre, 623-4829 après 18h.

METRO Crémazie, 8536 - 8534A St-Denis, 4½ double, renové, elect., poêle frigo, 400$. 383-6808.

METRO Fabre, 4½, meubles, chauffes, avril ou juillet. 389-5816

METRO Frontenac, 4½ renové, elec., entree lav.sec. Stationnement. 460 $. 526-0300.

METRO Frontenac, 4½, cour, 480$, entree lav.sec., 4½ 350$, 276-8168.

METRO FABRE 4½ neufs, modernes, style condo. 620-6947.

METRO H.-Bourassa, 6½ rénové, 650 $ non chauffe, equipe, 733-1444.

METRO Jarry, bas duplex avec cour, grand 4½, non chauffe, renove, 550 $ mois libre ou 1er juil., 388-0344 soir.

METRO Jarry, Chateaubriand, 3½, piece double, 360 $. 622-4126

METRO Jarry, Foucher, 4½, 3e, propre, ensoleille, elect., 272-9047.

METRO Jarry, 515 Guizot E., 1½ - 250$, 3½ - 335$ 279-0148.

METRO Jarry, 6½, St-Denis, 3e, tranquille, tres propre, eclaire, entrees lav.-sech., non chauffe, 635$, juil., references, 623-0561

METRO Jarry, 8½, 3e, elect., frais peint, libre, 600 $, 696-4793

METRO Jean-Talon, grand 4½, 5½, chambre fermee, propre, calme, couples serieux, 727-6884.

METRO Jean-Talon, 2½ meuble, moderne, tranquille, 381-8125

METRO Jean-Talon, 4½, libre. Apres 18h. 272-9423

METRO Jean-Talon, 5½, renové, r. de ch., petite cour, tres propre, 1er mai, ref., 495 $/mois, 274-3023

METRO Joliette a 2 pas, 5½ demi s.sol eclaire, cour cloturee, parking double, libre, 420 $, 333-0975.

METRO Joliette, beaux 3½, 4½, pour juillet, 598-8030.

METRO Joliette, beau 6½, libre, 560 $. 253-0710.

METRO Joliette, Frontenac, 3½, 4½, 5½, repeints, soir: 255-2917.

METRO Joliette, 3½ renové, 3ieme etage, poele frigo, 330 $, 529-5263

METRO Joliette, 3405 Hochelaga, 2½ meuble, chauffe, 527-9473.

METRO Joliette, 6½ avec cour, 625$. Possibilite garage, 529-5263

METRO Langelier, 3½ 1er etage, chauffage elect., 1er juil. 259-5179

METRO Langelier, 5½ pour juillet, 6 pour avril. 598-8030

METRO Laurier 6½ bas, plancher bois, cour, 720 $, 678-4872.

METRO Laurier, 3½, chauffé, poele frigo, tres propre. 843-7811.

METRO Laurier, 5½ bas, 4½, 2e, pieces doubles, juillet, 279-3716

METRO Laurier, 5252 St-Hubert, 2½ meuble peint, ascenseur, 340$.

METRO Laurier, 8½, 4½, chauffe. Sur semaine: 473-3819

METRO Lionel Groulx, 6½, construction neuve 3 ans, juil. 678-4872.

METRO Lionel Groulx, 4½ impeccable, foyer, entrees lav.sec., bâtisse neuve. 933-4947.

METRO Lionel Groulx, en face, construction neuve, grands 3½, 4½, juil.,425 $ a 550 $, 254-9803.

METRO LAURIER, grands 1½, 2½ meubles, chauffes, eau chaude, ascenseur. 842-7746, 453-8406

METRO Mont-Royal, 6½ 630 $, 4½ 550 $ chauffé, libre, 523-5796.

METRO Papineau, grand 3½, poêle/frigo, libre. 527-1035.

METRO Papineau, avril ou mai, neuf, r.-de-ch., entrees lav.sec., references, elect., 3½, 430$. Après 18h: 522-5285.

METRO Papineau, 3 x 5½, renove, elect., 595$, 605$, 615$, 527-7128.

METRO Parc, Durocher, 4½, 1er, 390$, chauffage elect. 328-1763

METRO Pie IX, 1½, 3½, 4½, poêle/frigo, chauffes. 322-8494

METRO Prefontaine 3½ rénové, bois franc 340$. Juil. 843-6188

METRO Prefontaine, grand 7½ s-sol fini tres propre. 376-4170

METRO Prefontaine, 3½, 4½ fermés, bois franc, peints. 376-4170.

METRO Prefontaine, 5½, 3e, propre et clair, libre. Daniel: 529-0660

METRO PIE IX, 6½ r de ch., 3 chambres, cour, 1er avril, 598-1853

METRO Rosemont, 4½, 2e, propre, libre, 365 $. 652-6981.

METRO RADISSON

2½, 3½, 4½, tout rénovés, intercom, bois franc, chauffés, poêle et frigo. 256-1837 ou 253-9200

METRO Sauvé, 2½, 3½ chauffés, poêle/frigo, menage fait. 322-8494

METRO St-Henri, 1985, très grands 4½-3½, elect., 324-5752, 655-2923.

METRO St-Michel, 3½ fermé, 2e propre, clair, rénové, 420$. 655-2199

METRO Viau, grand sous-sol, mai: 3½-335$, 259-0272, 442-3267

METRO Viau, ne louez pas ailleurs sans avoir vu nos grands 3, 3½, 4½. Chauffés, eau chaude, poêle/frigo, intercom, immeuble tres propre, securitaire, 984-7078

METRO Viau, 4½ rénové, entrée lav.sec., 370 $, 529-5263

METRO VIAU, 3½, 4½, rénovés, chauffage elect., entrees lav.sec., bois franc. 899-1766 ou 253-9200

METRO, C.D.N., 3531 Lacombe, 5½, 595 $, 650 $, rénové. 733-1444.

133 A LOUER ÎLE DE MONTREAL

METRO, 4503 St-Denis/Mt-Royal, 4½ - 495 $ ou 435 $, libre, 733-1444.

MOLSON/ Beaubien, chauffage élect., planchers bois dur. 729-2730

MONTREAL, métro H. Beaugrand, 9½ + double garage, cour, extra, 750$/mois. 485-1781, 352-7218

MONTREAL-MERCIER, 5½, haut duplex, super propre, moderne, bois franc, 8476 Ontario est, 646-3013, 648-2509.

MONTREAL-NORD 4½, chauffé, rénové, propre, 324-9945, 278-1662

MONTREAL-NORD, grand 4½ tranquille, entree lav.sec., libres immediatement, près tous services, 395$ et 405$, 696-6790.

MONTREAL-NORD, grands 3½, 4½, chauffé, elect., 327-5057

MONTREAL-NORD, grands 4½, 5½, chauffés, eau chaude, frais peints, autobus. 322-7324, 681-9138.

MONTREAL-NORD, rue Monty, 4½, 2e ou 3e etage, entree lav.sec., très propre, intercom, chauffage elect. non inclus, pour 1er juillet, soir: 852-3733

MONTREAL-NORD, Dagenais, 2½, poêle refrigerateur fournis, 275 $, 387-9327

MONTREAL-NORD, Léger, 3½, s.sol, chauffés. Avantages gratuits. 1er juil. 327-4539.

MONTREAL-NORD, Léger, grand 4½ chauffé, eau chaude, moderne, propre, stationnement, 322-3174.

MONTREAL-NORD, 11144 Pie IX, 4½ ferme, refait a neuf, moderne, entrees lav.-sech., ventilations, 450 $. Après 18h 525-1647.

MONTREAL-NORD, 3½ 310 $, 4½ 395$. Construction récente, elect., entrees lav.sec., près commodites, menage fait, 324-6877.

MONTREAL-NORD, 6130B Léger, 4½ chauffé. 524-1474, 326-6113

MONTREAL-NORD: 4½ neuf pour avril, 5049 H-Bourassa est, coin Lamoureux. Int.: 322-0578.

MONTREAL-NORD: 5½; 2e et 3e, triplex. Près écoles secondaire, primaire. Face parc. Terrain tennis, baseball, piscine. Juillet '92. 515$. 344-4260, 321-5947.

MONT-ROYAL EST; 5½ chauffé, eau chaude fournie. $600. 739-3861.

MTL.-NORD, grand 4½ elect., boul. Duplessis, 381-3234, 955-7232

MTL.-NORD, Lacordaire, grand 5½, 1er 470 $, 3e 450$, 321-9834

MTL-NORD grand 4½, 1er, propre, tranquille, chauffé, préfere couple serieux, mai gratuit, 622-5502.

MTL-NORD 4½ MOIS GRATUIT 620-7546

MTL-NORD 6½ 680 $; 2 parkings, bas duplex, cour, juil., 666-9907.

MTL-NORD, beaux 3½, 4½, tout compris, très calme, 955-1260.

MTL-NORD, chauffés, eau chaude fournis, grandes pieces, portes patio, intercom, 3½- 390 $ + 425 $, 4½- 470 $, 5½- 510 $.327-5322.

MTL-NORD, grand 3½ chauffé, tranquille, stationnement, 648-9346

MTL-NORD, grand 4½ elec., entree lav.sec., paisible, 388-7026.

MTL-NORD, grand 5½ bas, 485 $; 3½ chauffé s.sol, 335 $. 321-1626.

MTL-NORD, grand 5½ très propre, 328-3476.

MTL-NORD, près Langelier-Léger, 5½, 4½, 2½, juil., 328-9689.

MTL-NORD, triplex 4½ rénové, entrees lav.sec., 335$, 336-2061

MTL-NORD, triplex 5½, 1er, les entrees, garage, cour, 329-1992.

MTL-NORD, Langelier-Léger, luxueux logement avec s'lieux, bar, foyer, cave a vins, garage, après 16h: 648-9525.

MTL-NORD, 1 mois gratuit, 4½ chauffé, eau chaude, centre d'achats Forest. 494-7125, 325-9934

MTL-NORD, 11953 av. Lapierre app. 2, 4½ non chauffé. 648-1702

MTL-NORD, 4½ demi s-sol dans triplex neuf $475 et 4½, 2e, $575. 955-1000, 393-8700.

MTL-NORD, 4½ entierement renove, secteur tranquille, 325-2159

MTL-NORD, 4½ non chauffé, frais peint, 400 $, 669-8153, 323-6971.

MTL-NORD, 4½ renové, stationnement, entrees, 2 balcons, 1 mois gratuit, 425 $,738-3434, 321-7251

MTL-NORD, 4½, chauffés, bon secteur, mai-juin-juil., 324-2491.

MTL-NORD, 4½, 1½, chauffés, près centre achat Pie IX, 327-7063.

MTL-NORD, 4½, 3½, non chauffés, eau chaude fournie. 324-3359

MTL-NORD, 5½, chauffé 595$, moderne, ref., 1er mai, 323-4181.

MTL-NORD, 5½, haut duplex, près H. Bourassa, avril, 440 $. 324-6948.

MTL-NORD, 6418 Villeneuve, 3e, 4½ chauffé, eau chaude, 524-9885

MT-NORD 5-plex, beton, 4½, entree semi privee, 5½, entree prive demi s.sol, 322-2632?

N.-BORDEAUX NOUVEAU!

3½-385$, 4½-540$, 5½-640$, entree lav.sec., chauffage elect., 337-9940.

N.BORDEAUX 5½, haut duplex, chauffe, entree lav.sec. 336-9934.

N.-BORDEAUX, grands 4½, 5½, luxueux, tapis, 334-7986, 335-7149.

N.-BORDEAUX, 2e, chauffé, 5½ (2 chambres), ensoleille, avril ou apres, 334-1121.

N.-BORDEAUX, 5½ haut duplex, 625$. Semi-sous-sol 5½ 610$. Maison unifamiliale 725$. 334-7483.

N.-BORDEAUX, 5½ haut duplex, chauffe, parc, hôpital, 695 $. Avril ou apres. Soir, 338-1553

N.D.G. bas 6½, foyer, boiseries, cour, 875$ ou 890$. 488-7805.

N.D.G. grand 3½, elect., poêle frigo, metro, bus, libre. 400 $, 1er mois gratuit, 487-3308.

N.D.G. grand 6½, ensoleillé, 2e, foyer, balcon, boiseries, stationnement, juill. 980 $ mois. 483-1812.

N.D.G. près du metro, très beau 3½, grandes pieces, 325 $ par mois tout compris. 483-4247

N.D.G. salon double, 2 chambres, chauffé, 1er etage, 540 $; 738-6357

N.D.G. EXCLUSIF

Beau 3½ neuf, design moderne, Walk-in, l'vaisselle, 450 $, 739-0144.

N.D.G. FAUT VOIR!

3½, 4½, renovés, equipés, prix abordables, tranquille, 350$, 425$, 739-0144

N.D.G. Grand Boulevard/Terrebonne, 4½, 3½, chauffés, redecorés, balcon, poêle frigo, 481-9571.

N.D.G. Walkley/Somerled, grands 4½ 400 $, 3½, 2½, 1½, 1 mois gratuit, chauffés, calme. 488-1623, 596-0299

N.D.G. Wilson près Somerled, haut duplex, 7½, 4 chambres, chauffe, foyer, fenêtres plomb, garage. Charmant! 1er mai, 990$ 489-4206

N.D.G., metro V. Maria, 4½, 10e, chauffé, equipé, balcon, piscine int., sous louer 1er juin, 489-4827

N.D.G., près metro, 4½, 5½, chauffés, eau chaude, poêle frigo, bien situe. 489-9639

N.D.G., près Concordia, grand 6½, propre, 625 $ non chauffé, 486-0220

N.D.G., r.-de-ch. de duplex, 3 chambres, s.sol fini, garage, chauffé, 1000 $, libre, 481-3203

N.D.G., s'louer alcôve, près de tout, tourbillon, piscine, garage int., libre, 611 $ tout inclus, 368-4407.

N.D.G., Claremont, 3½, immediat et mai, 4½ juin., 484-7159, 488-9261.

N.D.G., 2½ chauffé, éclairé, meuble, balayeuse centrale, tres propre, 350 $, 486-9104

N.D.G., 3797 Décarie, 3½, avril, chauffé, poêle/frigo, 489-9445

N.D.G., 4½, bas duplex, près metro Villa Maria, chauffé, poêle/frigo, 625 $, 482-9191.

N.D.G., 6½ haut duplex, 5516 av. N.D.G., garage, foyer, boiseries, non chauffé, juil., 625 $, 482-2924.

N.D.G., 6½, haut duplex, Earnscliffe, ecoles, metro, chauffé, 775 $, 1-7-92, 481-3230, 875-3366.

N.D.G.: 6½ bas triplex, rénové, 2 chambres; s.sol, garage. 1er avril. 750 $ non-chauffé. 482-0380.

N.D.G; 4½, ensoleillé. Cuisine spacieuse et entierement renovee. Piscine interieure et exterieure. $615. 737-7561.

N.-ROSEMONT, 4½ et 3 tres propres, 354-3948, 354-7772.

N.-ROSEMONT, 4½ haut triplex, climatise, elect., juil., 555 $. 7055 Belanger. 354-0902

NICOLET- Ontario, 3½ et 4½ renovés, elect., bois franc, juil., 410 $; 470 $. 843-6188

NOUVEAU ROSEMONT bas duplex, 5½, garage, libre 1er juil. 775$. Très propre. Lise 762-2688

NOUVEAU-BORDEAUX, 4½ ferme, coin De Salaberry et Valmont, 450$, tel. de 10h a 18h: 388-3898.

NOUVEAU-ROSEMONT, bas triplex 6½ avec s/diner, lave-vaisselle, poêle aspirateur, tres propre, 675 $, Robert 725-9177.

NOUVEAU-ROSEMONT, studio meuble, bas triplex de luxe, t

IMMOBILIER

141 A LOUER LAVAL, RIVE NORD

CONDO 4½ meublé décoré peinture, terrasse, parking, 661-6274

DUVERNAY - 4½ chauffé eau chaude, poêle et refrigerateur fournis, entrees lav./sec., références, 661-5081, 729-9737.

DUVERNAY, grand 4½, propre, calme, tapis, 1/2 salle, 661-8573

ILE PATON luxueux 3½, piscines, garage, electros, 682-2168, libre

L.D.R. grand 3½ chauffé, eau chaude fourni, poêle/frigo, possibilité de stationnement 975-7927.

L.D.R. grand 4½ moderne, près de tout, 1 mois gratuit. 662-1302.

L.D.R. 4½ style condo, stationnement, piscine, 2 balcons, moderne, 525$, libre, 669-9677, 663-4993

L.D.R. grand 4½ très propre, 2e, chauffage elect., 525 $, 662-3991,

L.D.R. 3½ et 4½, RENOVÉS, à 10 min. metro, stationnement, OCCUPATION IMMEDIATE. 848-6287

L.D.R., grand 4½, boul. Laval, 450$, occupation immediate. 325-7198

L.D.R., grand 5½, cour, près cégep et Centre-Laval, int.: 669-6051.

L.D.R., 6½, secteur res., bas duplex, s/sol fini, libre juil., cour + garage, 685$ mois, 621-9549

LACHENAIE, duplex, bord eau, grand 4½, 515 $, avril, 525-8042.

LAVAL, condo 4½, foyer, balcon, 530$, 585-0325, 257-0478

LAVAL, Pont-Viau, 3½, 280$, 5½, 460$, porte patio, 667-3600, 669-4387

LAVAL, 4½ tapis partout, stationnement, déneigement, moderne, mai et juillet, 388-4630.

LAVAL-DES-RAPIDES, grand 4½, 470 Place Clapin coin Concorde, une rue à l'ouest de Laval, tapis, 435 $. 668-2242.

LAVAL-DES-RAPIDES JARDIN DES SOEURS

314, Boul. Cartier, #3. Luxueux 4½, style condo. Structure acier-béton, stat., idéal retraité, pré-retraité. à partir de $575. 668-4694, 668-7695.

LAVAL-DES-RAPIDES

545 boul. Concorde O. apt 4, grands 4½, stationnement et taxe d'eau inclus, a partir de $400, 668-7695

PONT VIAU, 5½, 1er, 2e, 3e étage, 475$ à 515$. 323-2018 ou 662-0670

PONT-VIAU, 4½ 460 $, porte patio, stationnement, 667-3600.

STE-ROSE: 7½ r.-de-ch. triplex. Garage. Foyer. 4 chambres a coucher. 830 $/mois. 628-7004.

STE-THERESE, 53 Cadieux, 4½ 442 $; 3½ 370 $. 669-5210, 430-6236

ST-EUSTACHE, très propre, mois gratuit, 4½: 375 $, 5½: 400 $. 322-7067 676-1117

SUR le bord de l'eau, endroit paisible, a côté du train banlieue, 4 chambres, foyer, s/diner toute vitrée, grand terrain, a Deux-Montagnes, 750 $/mois, 473-9626.

VILLE DE L'ASSOMPTION, 2e, grand 5½ fermé, chauffage elect., stationnement, 380 $, Libre: 1er avril, 589-9347, 663-6180

VIMONT, boul. Daganais, grand 4½, tapis, 1er etage, stationnement, juillet, 550 $. 332-4222

VIMONT, 3½, 4½, propres, près hôpital, centre d'achats, transport, 629-8027, 744-5761

VIMONT, 4½ libre, triplex près hôpital, gens calmes, 662-9292.

142 A LOUER CANTONS DE L'EST

KNOWLTON, maison équipée 275$ sem. 120$ week-end, 445-5160.

LAC Memphremagog, Cedarville, superbe residence neuve au bord de l'eau. Disponible de mai a septembre, non-fumeurs seulement. (819) 821-4630.

LES VILLAS DE L'ANSE, domaine privé, moderne, lac Memphremagog, piscine, tennis, marina (couche 6), saison etc: 7 000$. 840-3231

MEMPHREMAGOG bord du lac, 2 chalets privés, saison 4500$ et 5500$. 418-659-3321, 418-563-4620.

OWL'S HEAD, chalet 2 chambres, moderne, meuble. 340-9144.

143 A LOUER RIVE SUD

A LONGUEUIL, 2½ à 5½, chauffés, juil., 646-9304, 647-5621.

A LONGUEUIL, 4½-5½ luxueux, piscine, sauna, terrasse, près metro, appareils menagers inclus/ lav.sec. possibilite de mois gratuit. 674-0625

BOUCHERVILLE, grand 3½, demi-s/sol, aussi 4½, entrees lav.-séc., calme, autobus, 655-8811.

BOUCHERVILLE

Endroit paisible, près du fleuve, idéal pour gens aimant la tranquillite. 1½, 3½, 5½, partir de $455 à $712. Edifice béton. Chauffé, electricite, taxes. Poêle, refrigerateur. Stationnement. Ascenseur inclus. Près parc, centre d'achat et clinique medicale. 30, Montarville, app: 108. 655-4822, 737-2268.

BROSSARD - MAIRE-VICTORIN Près pont Champlain, 3½ - 4½ renoves, chauffés, 1 mois gratuit. 672-4100

BROSSARD, près du Mail Champlain, 3½ et bachelor, 728-6755

BROSSARD, secteur N, très grand 4½, trais peint, 2 balcons, entree lav.sec., très calme, autobus centre-ville, elect. locataire, 455 $, 466-9349, 926-0949, 271-3544.

BROSSARD, "IMPECCABLE!". (Schubert), grand cottage semi-det., garage, juillet. 825 $, 466-3733

BROSSARD, 5½ style condo, foyer, garage, situe dans un triplex de luxe, avec proprietaire occupant. 1er juil., 740 $. 923-0355, 672-5589.

BROSSARD
Grand 4½, Secteur tranquille, menage fait, près transport, centre d'achats, ecoles. Entrees lav.-sech., taxes payees.
Bureau. au 2325 Rome app. #3.
676-7755

BROSSARD
1220 BOUL. PROVENCHER
3½, 4½ chauffés, elect. payée, ascenseur, tres près Mail Champlain, tres luxueux. Imm. ou plus tard.
672-8270

BROSSARD
1220 BOUL. PROVENCHER
3½, 4½ chauffés, elect. payée, ascenseur, tres près Mail Champlain, tres luxueux. Imm. ou plus tard.
672-8270

CANDIAC 2½ (3½, 4½, 5½), maintenant, 2 mois gratuit, près tout, 465-1685 ou 635-8601 ou 635-9299

CONDO de luxe Brossard, bord de l'eau. 332-7248. Soir 737-7704.

GREENFIELD PARK, près Victoria, grands 3½, 4½ très propres, 671-4663 ou 923-2799.

GREENFIELD PARK, Springfield, 4½ aere, style condo, très ensoleille, près des services, proprio occupant, libre, 672-8684 apres 18h

GREENFIELD PARK, 156 Victoria, 3½, chauffé, poele/frigo, près de tout, libre, 400 $ mois. 466-8419

GREENFIELD PARK, 275 Taggart, 1 mois gratuit en début de bail, 3½ 450 $, 4½ 475$. Chauffes. Taxe d'eau, vidanges payees. Poêle, refrigerateur. Ascenseur, buanderie. Près centre d'achat. Concierge app. 109. 769-2762 ou 923-1157.

GREENFIELD PARK, 3½-4½-5½, super grands, tranquilles, 2 etages, chauffes, garage, 466-3352

GREENFIELD PARK: grands 3½, 4½, eau chaude fournie. Ascenseur. Garage si desire. 671-7865.

LAMARRE, 4½ fermé, chauffage-eau chaude payee, près eglise, C.L.S.C., centre d'achat, stationnement, 480 $, 670-9761

LAPRAIRIE spacieux 4½ près polyvalente, tapis, intercom, climatise, 1 mois gratuit. 659-1503.

LAPRAIRIE, grand 5½ dans triplex, fenêtre-serre, lav.-vaiselle, près transports en commun, centre d'achats, 585$ mois, 659-8390

LAPRAIRIE, 1 mois gratuit, 4½, LaCitiere, béton. 466-6970, 952-8854

LAPRAIRIE, 4½-5½ sur 2 étages, style condo, 465-1685 ou 444-8933

LEMOYNE 4½, 5½, rénové, peinture, à partir de 370 $, 594-0216.

LONGUEUIL (Vieux), beau grand 4½ chauffé, entrees, 495$, 984-5839

LONGUEUIL (VIEUX) grand 4½, 6-plex, sous-location. 651-7861.

LONGUEUIL grands 4½, A-1, poêle, frigo, stationnement, à partir 400 $. 448-6769; 655-9748.

LONGUEUIL triplex, grand 4½ très propre, tapis neufs. 679-8369.

LONGUEUIL "Collectivité", 4½, entrée lav./sec., plus bas prix dans le secteur, 430 $, 651-9393, 659-9565.

LONGUEUIL 1½ meublé, 4½ semi-meuble, tapis neuf, peint, chauffés, Hydro payé. 674-3617

LONGUEUIL, beaux 4½-5½, triplex, près commodités, porte patio, lav./sec., stationnement, 468-9623

LONGUEUIL, duplex 5½ chauffé, semi s/sol, rue Darveau. 677-8834.

LONGUEUIL, grand 4½, avril, 2e, entrees lav./sec., chauffé, eau chaude fournie, 485$. 449-5179

LONGUEUIL, grand 5½, r. de ch., chauffé, eau chaude, grande cour, garage, apres 18h: 679-8086

LONGUEUIL, grand 6½, haut duplex, propre, ensoleillé, 651-5161

143 A LOUER RIVE SUD

LONGUEUIL, grands 4½, 5½, 400$ à 530$. Chauffés, eau chaude, piscine, tennis, 442-2766; 646-5892.

LONGUEUIL, luxueux 3½-4½, tranquille, très propre, grand balcon, porte patio, remise, stationnement, près service, 674-4212

LONGUEUIL, penthouse à sous-louer, jour 594-3060, soir 651-1160

LONGUEUIL, spécial, 4½, chauffé, éclaire, 400 $, libre, 670-5796.

LONGUEUIL, très grand 4½ béton, tout rénové, moderne, insonorisé. 2 mois gratuit, 651-7114 ou 679-0580

LONGUEUIL, Bruges, grands 3½, 4½, renovés, insonorises, piscine, poele/frigo, eau chaude, laverie, parking, concierge. 646-1393

LONGUEUIL, Collectivité Nouvelle, grand 4½ moderne. Info: 10 a 21h, 679-2266, 928-3707

LONGUEUIL, J.P. Vincent, 4½, 450 $ chauffé, eau chaude. 351-3777.

LONGUEUIL, 1 mois gratuits, 4½, chauffé, eau chaude, poele, frigo, piscine ext., salle de lavage gratuite, intercom, chute à dechets, stationnement, 484-3488, 647-2180.

LONGUEUIL, 1½, 3½, 4½, meublé, bail 3 et 6 mois, propre, 651-2644

LONGUEUIL, 3½ meublés ou non, chauffés, logis det., 928-9231

LONGUEUIL, 3½, r.-de-ch. duplex, près metro. 323-3156

LONGUEUIL, 3½, 4½ chauffés, eclaires, 400 $ a 455 $. 647-2674.

LONGUEUIL, 3031 Racicot, 90 Remy, 1 mois gratuit debut de bail, renove, 2½: 375 $, 3½: 395 $, 4½: 415 $, chauffés, poele, refrigerateur, buanderie. Concierge, 3031 Racicot, app. 2. 769-2762, 928-0810.

LONGUEUIL, 3½-4½, béton, libres, mai et juillet, 442-3084.

LONGUEUIL, 4½ et 5½, grands, modernes, propres, béton insonorisé, conciergerie, 647-3483

LONGUEUIL, 4½, 1er, 415$; 5½-445 $, 3½-345$, juillet, 677-0687.

LONGUEUIL, 4½, 3½, libre, entree lav./sec., frais peint 521-9215.

LONGUEUIL, 5½ demi s/sol, avril, chauffé, eau chaude fournie, entrees lav./sec. 495 $. 449-5179

LONGUEUIL: pres metro et centre d'achats. 4½ neuf, stationnement arriere. Libre. 565$. 442-2080.

LONGUEUIL: triplex, 2½, 5½, 6½, près Base de Plein Air, Hôpital Pierre Boucher, stationnement, autobus, tranquille. 448-5848.

LONGUEUIL
Secteur "Collectivité"
4½ PRIX A PARTIR DE 455 $
3½ PRIX A PARTIR DE 385 $
646-9221

PORT DE MER

LONGUEUIL, 3½, 4½, 5½, libres immediatement. 679-6010.

ST-BRUNO, condo neuf 5½ à 7½, mezzanine, foyer, garage, 950$ et plus, un mois gratuit, possibilité d'achat, 441-2607

ST-BRUNO, 4½ luxueux, calme, securite, 540 $, 653-8536, 441-9538.

ST-JEAN-SUR-RICHELIEU, 6½, 1er mai, très propre, décore, endroit tranquille, 1-349-1718.

ST-LAMBERT - 6 ARGYLE
3½ - 4½, chauffés, piscine, sauna, garage interieur gratuit.
672-4388

ST-LAMBERT construction neuve, luxueux 4½, foyer, entree laveuse/secheuse. 651-8206, 676-1893, 465-5000. M. Lapointe.

ST-LAMBERT, (vieux) 6½ r.-de-ch., garage, chauffe, juillet 443-4400

ST-LAMBERT, condo 4½, foyer, garage, solarium, juil., 466-2603

ST-LAMBERT, Château, 281 Riverside, beton, ideal pour retraite ou semi-retraite, vue sur le fleuve, 2½, 3½, 4½ chauffés, 923-1901.

ST-LAMBERT, CENTRE-VILLE
3½, 4½, chauffés, eau chaude, elect., ascenseur, garage, juil. ou avant. 672-5099.

ST-LAMBERT, 2½, 3½ libres, 5½ avril, 2½-3½-4½-5½ juil., chauffé, 3 electro, 923-1450, 672-8140.

ST-LAMBERT, 3½, 4½, propres, chauffés, insonorisés, foyers. Autobus au centre-ville. 466-9377

VIEUX LONGUEUIL, 3½ s/sol + 5½ haut triplex neuf, libre juill., Lasalle St-Laurent. 928-9231.

VIEUX LONGUEUIL, 4½ pièces, près metro, parking, 425 $, 674-7031 ou 679-8141.

144 PROPRIETES A LOUER

* AUTOUR D'UN PARC *
Rosemont, maison de ville 3 chambres, garage. 942-6804, 942-6597.

AHUNTSIC, maison 8 pièces, convient pour organisme ou professionnel, 384-2582.

BORD DU FLEUVE, 45 min. Mtl, cottage partie meuble avec logements a louer haut et bas, 442-7691

BOUCHERVILLE, très grande maison de luxe, garage, 449-5376.

BROSSARD. Directement sur le parc, spacieux cottage de ville neuve, 3 chambres, 1½ s/bain, garage, bois franc, entretien paysager et deneigement inclus. Possibilite louer option d'achat. 923-1298, 466-2267. L. Hamelin.

BROSSARD, cottages, libre, 9½, 825 $ ou 11½, juillet, 1075 $. St-Hubert, libre, 7½, 725 $. 465-4505

CHAMBLY, bord de l'eau navigable, golf, 1 500 $/mois, 658-0889

FABREVILLE, 4 chambres, cour cloturee, 740 $, libre, 385-0358

LAVAL Chomedey luxueux 7½, 3 très grandes chambres, 2 s/bains completes, s/diner, s/sol complètement amenage, foyer, chambre froide, garage double, deneigement et entretien paysage compris, 950$, 686-9807.

LAVAL, Fabreville, bungalow 5½ sous-sol, garage, 725 $, 621-1807

LAVAL, Fabreville, cottage, bord de l'eau, libre, 700 $, 365-4973.

MONT ST-HILAIRE. Cottage semi-det., bail 2 ans, 750 $. 467-5673

OUTREMONT, maison de ville de prestige, 3 chambres, garage int., poele, frigo, lav.-sech., lave-vaisselle inclus, chauffé, trais peint, très eclaire, 656-1874.

PRES CENTRE-VILLE, COTTAGE NEUF, 3 CHAMBRES, POELE, FRIGO ET LAV./SEC., 956-1702.

ROSEMERE: maison très luxueuse sur 3 etages. Garage double. Electromenagers inclus. Valeur: 300 000 $. Lover: 1 500 $/mois. 437-5239, 963-8070.

ST-ALPHONSE, maisonnette 4 pieces +, tranquille, ideal pour retraites, 390 $ par mois, 321-6096

ST-HUBERT, grand cottage 6½, 1990, garage, 950 $. 678-3553.

VILLE MONT-ROYAL, cottage 3 chambres, sous-sol fini, grand terrain, 1400 $, 342-7354

145 EXTERIEUR DE MONTREAL

LAVAL DES RAPIDES O.
435 boul. Concorde #03, grands 4½, 405$ et plus. A voir! Salon & cuisine termes. 669-8091/667-3340

146 MAISONS DE CAMPAGNE

IDEAL pour retraite(e)s, a Riviere Beaudette, endroit de villegiature, a louer 3½, saison ou a l'année, jardin, piscine et golf a proximite, (514) 269-2269.

147 ETATS-UNIS, HORS FRONTIERES

A DEERFIELD BEACH, Floride, bung. près mer, piscine, 345-1300.

A Lauderdale, condos près mer, 150 $/sem. hors-saison, 353-7692

A LAUDERDALE, 1½, 2½, 3½, près mer, après 25 mars. 386-7089

A LOUER, magnifique condo, au Winston Tower, a Miami Beach, près de l'ocean, 528-1531, 1-305-931-6971

AU CANAL, FORT LAUDERDALE luxueux, 2-2, 1-1, 418-832-8378

CONDO bord de mer à Fort Lauderdale By the Sea. 629-9333.

CONDO temps partagé à louer, pour 4 personnes, en Floride ou ailleurs. Info: 948-4431.

COTE OUEST, Floride, Sarasota, Siesta Key, residence privee, 2 pas plage. 819-564-3947

DAYTONA Beach, beau condo sur mer, 2 chambres, avril, 389-7382

ESPAGNE, Fuengirola, grand condo, près mer, libre, 622-1381.

FLORIDE Port Ste-Lucie, bung 3 chambres, 2 s/bains, sem/ 300$; U.S. 681-4306.

FLORIDE, (St-Petersberg), grand bung. près Golfe du Mexique. Avril-mai-juin. 272-2905, 474-4747

FLORIDE, super condo de luxe à louer, a Palm Beach, 2 chambres, 2 s/bains, tennis, piscine, près des plages et de plusieurs golfs. Du 15 mars jusqu'a la fin de l'été. 418-228-9255 ou 418-228-7626.

FLORIDE, St-Petersburg, maison mobile: 200 $/semaine, 1-887-2619

FORT Lauderdale, maison mobile, 5 etoiles, 2 chambres, 29 mars au 18 avril, 625-5777.

FORT LAUDERDALE bung. 5½, piscine, a partir 1er avril. 256-7554

147 ETATS-UNIS, HORS FRONTIERES

FORT LAUDERDALE, bung. neuf, 1 mi. ocean, meuble neuf, 521-3660

FRANCE, Provence, maison 6 pieces. Sem. ou mois, 272-4510

HOLLYWOOD, condos, bord de mer. (305) 562-3027, (305) 922-7168

MIAMI NORD maison neuve, 3 chambres, 2½ s/bain, bord de golf, 6 milles de la mer, 800$US/sem. appelez sem 9h a 17h 514-866-1587

MIAMI NORD, super condos avec vue magnifique sur baie de Biscayne, accès terrains tennis/golf, 5 min. de la mer, avril, 446-0303

MYRTLE BEACH, condo, plage privee, 466-6800.

PALM BEACH Waterside Village, condo neuf, 2 chambres, boudoir, 2 s/bains, tele quebecoise. Piscine, tennis, securite. Près golf, plage. Sem., mois, annee. 655-5693.

POMPANO BEACH
magnifique villa-condominium de 1450 pi car, climatise, 2 chambres, 2 s/bains, salon, cuisine, s/manger et florida room 10x22, tout equipe, situé sur terrain de golf, $30/jour/personne, groupe 4, taxes incluses, Mtl: 514-274-5165
region 1-800-465-8332

POMPANO BEACH, condos 1 ou 2 chambres, equipes, special 28 mars +. 1-514-263-2226, 1-263-4307

POMPANO, condo 2 chambres, a partir d'avril, 637-9306

POMPANO, condo, près plage, piscine, 2 chambres, libre 7 avril. 387-5102

SARASOTA, Floride, jumelé, 2 chambres, près plage. 628-1853.

SEVILLE - EXPO 92
Chambre avec salle de bain complete, cuisinette, centre-ville. 550 $ can./sem. Inf.: 514-326-4991.

WEST PALM BEACH, 2½, 4½, très propres près golf, plage. 376-4170

WEST PALM BEACH: condo 2 chambres; piscine, tennis. 963-1626.

148 ON DEMANDE A LOUER

CHERCHE 3½, lav.-sec., ensoleillé, bel environnement, dans Ahuntsic, stationnement, 389-5344

PLATEAU, retraité cherche 4½ ou 5½, rue tranquille, poêle, frigo, pour 1er mai, 521-5340.

PREMIER JUIN, beau duplex grand 5½ ou plus, minimum 1100 pi car. facilite de transport, 2 adultes, 982-9675.

RETRAITEE cherche 3½ ou 4½, entree lav.-sec., rue tranquille, dans Ahuntsic, ses environs et Laval, pour juillet. 384-1771.

149 ON DEMANDE A PARTAGER

AHUNTSIC luxueux condo, foyer, pres metro, cegep. 844-4411.

ANJOU, 4½ meuble, centre d'achats, metro, propre, 352-9483

BEAU 5½, 250 $, eclaire, personne calme, metro Laurier, 721-3972.

BEAU 6½, avec germanophone, a partir d'avril, 597-2100.

GRAND 10½, bien meuble, ensoleille, ambiance chaleureuse, 3 balcons, metro, 271-8500

PROFESSIONNEL recherche colocatrice seulement, 1 nouveau 5½ pour juil. de 19h a 21h. 731-6971.

ST-BRUNO, 5½ tres ensoleille a partager, semi-meuble, chauffe. Piscine. 653-7359 après 19h.

VAN HORNE 3475, libre le 1er avril, tres grand 6½ 207$ 341-4845

6½ tres propre, ambiance chaleureuse, lav.-sec., 245 $, 528-6050

150 A LOUER CONDOMINIUMS

* A ANGUS ROSEMONT *
condo en face d'un parc, 2 chambres, 942-6804, 942-6597.

* AU BORD DU FLEUVE *
Montreal, P.A.T., condos 2 ou 3 chambres. 942-6804 ou 942-8463.

! ANGUS ROSEMONT !
Superbes condos 4½, 5½, beau design, proximite du metro, disponibles de mars a juillet, à compter de 595 $. 526-1147

,! ANGUS ROSEMONT !
Superbe condo, neuf, 4½, 5½, garage, spacieux 594-0216

A VOIR! Condo de luxe, 4½, face lle Paton. Vue sur riviere, garage, piscine. 953-3466

AHUNTSIC Tours Marcelin-Wilson, 4½, 727-2551; 334-6958.

AHUNTSIC, Sackville et H. Bourassa, 4½, 2e, garage, libre, $675. 374-3794, 331-7054.

AHUNTSIC, 4½ béton, garage int., 5e etage, 725 $. 477-0210.

AMHERST/Berri UQAM 4½, foyer, 3e etage, 675$/mois, 653-5309

ATWATER-Notre-Dame, rue Duvernay, 4½, 1200 pi car. foyer, garage, metro, 775$. 482-0134 sem.

ATWATER-Notre-Dame, rue Duvernay, 4½, 1200 pi car. foyer, garage, metro, 775$. 482-0134 sem.

BROSSARD 3½-4½-5½
beton, ascenseur, climatise, piscine, Garage. 2 min. pont Champlain $595, $695, $795. 923-1741.

BROSSARD, condo situe près de tous les services, 2 chambres, foyer, mezzanine, 700$, 931-0966.

C.D.N Ridgewood spacieux 3½, meuble, tres tranquille, 10 min. metro. U. de M., juin, 735-4192

CONDO luxueux 1½ neuf, 5420 St-Denis, 274-5949.

CONDO penthouse près Galeries d'Anjou, luxueux 4½, appareils menagers, stationnement, visite sur rendez-vous. Vera 493-9618 après 16h.

CONDO 2 400 pi. car. lumineux, Villeray, 1 350 $ par mois. 388-2597

CONDO 4½, meuble ou non, à St-Hubert. 500$. Après 18h: 641-0494.

GRAND condo de luxe au coeur du centre-ville, 3300 pi car., 2 garages, 2450 $, 494-2344.

GRAND 4½ de luxe, rénové, centre-ville, libre, 1150 $/mois avec garage. 257-8701.

ILE DES SOEURS condo 2 chambres, foyer, garage, 762-1355.

ILE DES SOEURS, condo ensoleillé, 2 chambres, solarium et terrasse, face au lac, garage int., 3 appreils menagers, 1000$. Soir: 761-3529

ILE PATON "Le Versailles", luxueux 2 chambres, multiples services, M. Legault: jour 342-4740; soir 682-3481.

ILE PATON, Bergelac, 5½ chauffé, piscine, marina, garage, climatisé, 925 $, 643-0481, 648-7804.

ILE PATON, Le Laurier, 3 chambres, appareils menagers, coin, vue superbe, garage int. 1 250 $/mois, OU A VENDRE, 767-2241, 329-4125

ILE PATON, 3½ à 5½, prestigieux. 594-5454 ou 594-4517 Le Logeur.

LE SANCTUAIRE, phase VI, 4½, 7e, 1 900 $ avec garage. 288-0919.

LOUIS CARRIER près Acadie et H.-Bourassa, a louer ou a vendre, 3 chambres, poêle, frigo, lav./sec., lave-vaisselle, air climatise, alarme, stationnement int. 445-2408.

LUXUEUX meuble ou non, grand 3½ condo climatise. Location centrale. Près metro Place des Arts. Garage. Système d'alarme. Nick 335-9517.

METRO LONGUEUIL
passerelle au metro. Luxueux, meuble, juillet, 651-2644, 679-4257.

PRES Parc Olympique, condo neuf 4½, 625$, libre, Soir: 486-0423

PRES STADE Olympique. 4½ moderne, elect., 3e face au parc, STCUM. Juil. Soir 969-0417

R.D.P., condo avec garage, 4½ a louer, meuble ou non, 928-1980

ST-DENIS Sherbrooke: 2 etages, foyer, 2 balcons, 2 chambres, poele frigo inclus, 750 $, libre, 849-1971

ST-LAMBERT
Condo à louer 4½ avec ou sans meubles, foyer, lave-vaisselle, aspirateur central, etc.
923-0516 ou 682-6543 après 19h.

VILLE St-Laurent, luxueux 4½, semi-meuble, parking int., 747-1566

VILLE ST-LAURENT. Henri-Bourassa, 4½ ensoleillé, lave-vaisselle, garage int., 1er juin, 675$, 745-4186

VILLE ST-LAURENT, 4½, H. Bourassa, 4 électros, 650$, 689-0542.

151 CHAMBRES, PENSIONS

A LONGUEUIL, avec poêle/réfrigerateur, de 55 $ à 82 $ par semaine. 45 de Gentilly est, coin Chemin Chambly. 674-5206

A LOUER: grandes chambres avec salon pour touristes, prix varies, petit déjeuner, prix de groupe, 5 min. centre-ville, 767-8933.

AHUNTSIC, chambre moderne, tv, cuisine, 381-0313, 9218 St-Urbain.

AHUNTSIC, Saurlot Garnier, chambre privée pour personne retraitée, bonne nourriture, médecin, ambiance familiale, surveillance 24 h, près de tout, 382-4877.

BOUCHERVILLE anclen couvent, pour personne 55 ans +, 641-2259.

BOUL. ST-LAURENT nord Crémazie, meublée, cuisinette, 279-0744

C.D.N. pour personnes âgées, face parc, surveillance 24 heures. 738-3561

C.D.N., grande chambre meublée, propre, bus, tranquille, 738-5728.

CHAMBRE ensoleillée pour dame, propre, 271-6949, 492-0967

CHAMBRES rénovées à neuf, meublées à neuf, au mois ou semaine, personnes sérieuses. Après 18h 933-8293

ETUDIANTE(ANT), securite, confort, économie, metro Jean-Talon, meuble, calme, 250 $. 271-9665

MAISON CHEZ LISE
Pension complète à partir de 445$ par mois ou chambres seulement de 55$ et + par semaine. 677-5201

METRO Jarry/Berri, 545 sem., sobre, références, 279-6587.

METRO Rosemont, 5862 St-Hubert, 210$ a 235$ + s/bains, 928-9407.

METRO Sauvé, motel, chambre rénovée, 125 $/sem., 382-9780.

METRO St-Michel, meublée, chauffee, tout compris. 12h a 20h. 593-5090

MOTEL 489-4238
Mtl-ouest chambres + téléphone poele refrigerateur tv. 100$ sem.

OTTAWA (banlieue), 2 chambres meublees a louer, acces a toute la maison, 20 minutes du centre-ville, bus ou auto, 260 $ par mois. Mtl 630-6015

PENSION personne du 3e age, maison privee, 350 $/mois 644-8413.

PLATEAU, St-Hubert, tout fourni, chauffé, metro, 729-7912, 659-1870

PRENDRAIS pensionnaire propre, sobre, travaillant la semaine. 80$/semaine. 362-8295, 362-8613.

ST-ANDRE 1805, près métro Berri, poêle frigo, évier dans chambre, meublée, 250 $, 286-7114, 597-1736.

VERDUN, 3 métros, 3 autobus #107-108, Mme Langlois 767-9757.

152 MAISONS DE REPOS CENTRES D'ACCUEIL

AHUNTSIC, infirmière prend aines autonomes en pension, 382-4375.

CHAMBRE et pension, pour personnes âgées, ambiance familiale, surveillance 24 heures. 389-5880.

L'EDEN, résidence pour retraité(e)s autonomes, au bord de la rivière. Chambres a partir de 775$, incluant services et repas. 655-6283

LAVAL résidence personnes âgées, chambre privée avec s/bains, tous services, dirige par infirmière. 689-4163.

MANOIR BELLECHASSE, 3½, 4½ Retraité(e)s autonomes. 725-8327

MANOIR BOIS DE BOULOGNE
Infirmière, chapelle, salle à diner, dépanneur, Caisse Pop., activités.
TRES GRANDE CHAMBRE AVEC PENSION
3 REPAS PAR JOUR, ENTRETIEN MENAGER, LAVAGE, LITERIE ET EFFETS PERSONNELS
$870/MOIS
745-3414

MONTREAL-NORD, chambre privée, lavabo, medecin, 328-1991.

PERSONNES AGEES traitées avec tendresse. Hebergement individuel luxueux. Toilette et bain exclusifs, nourriture, services variés, tout compris: 750 $/mois. Pas d'augmentation de loyer. Etablissement 80 unités. Reputation confirmee. Appelez le directeur. Frais vires, 514-539-4897. Invitation diner pour constater.

RESIDENCE de choix, pour retraité(e)s, dans les Laurentides, places limitees. 1-228-8981, MTL 721-9703.

STE-JULIE, personnes âgées autonomes, infirmiere, 649-7750

153 CHALETS

A BAS PRIX, 2 à 8 personnes, tout equipe, 2 jours et +, a partir de 50 $, 819-327-2360, après 18h.

A MORIN HEIGHT, 3 chambres, foyer, sem. 650$ et +, 691-8112.

A PIEDMONT, suisse, à 2 pas du ski, 3½, foyer, a partir de 150$. Sem. ou mois. 623-3532, 974-1558.

A RAWDON confort et tranquillité assures, veranda, foyer, laveuse, acces lac, saison ete, 834-6869

A RAWDON, lac, luxueux, 3 chambres, lav./vaisselle, Lav.sec., foyer, saison 5 500 $, 1-834-2873. 351-8395.

A RAWDON, lac, 3 chambres, panoramique, tout equipe, tout compris, été 5800 $, aussi autre 5000 $, 274-1947, 1-834-2873

A ST-ADOLPHE 1-2-3-5 chambres, foyer, fin sem. sem. 1-819-327-3432

A ST-D'ADOLPHE bord lac, ski, fin sem: 85$, saison, 1-819-327-2952

A STE-AGATHE lac des Sables, vue, grand 5½, foyer, (aubaine avril, mai), libre ete. 321-4514.

A STE-AGATHE, luxueux, lac, plage, paisible, foyer, tourbillon double. Saison, sem. 5 jours, et fins de sem. 200 $. 819-326-8207.

A STE-AGATHE, 3 chambres, foyer, electricite - telecable incl., vue panoramique, acces au lac, piscine chauffee, calme, mai a oct. 5000 $. 819-326-4800.

A ST-GABRIEL, 5 chalets, bord du lac, plage privee, voile, site privilegie, foyer, luxueux, 5000 $ / saison ete, 1-835-5140, 1-835-2448.

A VAL-DAVID, foyer, 2-3 chambres. Aubaine! 967-6020, 1-834-6363

A VAL-DAVID, 1-2-3 chambres, equipe, tele, foyer, ski, patins, ski-doo, sem., mois. Speciaux: a partir de 59 $/jour, 819-322-2205

A 5 MIN. de St-Sauveur, chalet executif, luxueusement meuble, 3 chambres, 2 s/bains, une avec bain romain et foyer communicant avec chambre des maitres, tv, video, vue panoramique, s/diner pour 8, tout equipee. M. Larouche 514-229-8298 ou 514-942-8207. (Possibilite option d'achat.)

AU BORD DE L'EAU
LAC CHANTELLE - SAISON
Tout compris. 445-1565 - 82-3388

AU LAC CARRE, beau, propre, meuble, foyer, tout fourni, 669-8775.

BORD rivière Richelieu, 4½ meuble, quai, piscine, 2500 $, 768-5002

CHERCHE chalet pour été. Environ 1 heure de Mtl. Budget: 3000 $. 279-2021 ou 499-9173

DOMAINE STE-AGATHE Suisses. 1 a 6 chambres, cuisine equipee. Aussi: piscines privees interieures, tourbillons SPA doubles privés ou suites de luxe. Foyers. Week-end, 2-3-5 jours. 1-819-326-5836.

ESTRIE
Directement sur lac Magog, tranquillite, espaces verts, veranda, 1- 2- 3 chambres, location a la saison seulement, été 92. Visite sur rendez-vous (819) 843-7968

LAC près Mont Laurier, type suisse, tout équipé. Soir 982-9744

LAC CHAMPLAIN, Venise, 3 chambres, secteur recherché, bord de l'eau, 1er mai, 522-1444

LAC DES SEIZE ILES, bord lac, isole, equipe, location annuelle. 1-226-5310, 953-1050.

LAC NOIR, 3½ 4½ 5½, foyer, ski-doo, ski fond, glissades, 1-886-2396.

MAGOG accès Lac Memphremagog, 4 chambres, 15 juin au 25 juillet, 2,000$, 418-723-1966.

MONT STE-ANNE, condo, 3 chambres, foyer, face pentes. 965-9873.

MONT STE-ANNE, condo, 2 chambres, foyer, pres pentes, 430-0311.

MONT SUTTON, foyer, spécial fin de saison. 671-5763, 1-538-2773

PIEDMONT, (1984), vue piste St-Sauveur, 3 chambres, foyer, mois, sem. weekend, 429-7443, 227-8844

PRES Mont Blanc et Tremblant, sem. 500$, fin sem. 225$, 334-9831.

PRES ST-DONAT, 5 pièces, foyer, sem. ou saison. (514) 882-2707

STE AGATHE
Suisses. Foyer, tourbillon. 85$/jr, pour 2 personnes. Minimum 2 jrs. 819-326-5836

STE-AGATHE: 375$/sem., 160 $ fins sem./double), 1-819-326-3365

STE-ANNE-DES-LACS, canadienne 3 chambres, saison, 1-224-2143

ST-HIPPOLYTE, demi s/sol, près ski, semaine ou mois, 466-9521.

ST-JOVITE, choix 10 chalets neufs, foyer, plage, ski, 1-819-688-2809.

ST-JOVITE, très joli chalet, foyer, 200 $/semaine, 819-688-3347

STONEHAM - SKI Condos 2 et 3 chambres, au pied des pentes. Possibilité achat, 418-848-5555.

SUTTON, chalets équipés, piscine int. sauna et spa, saison, mois, sem., visa accepté. 1-538-3736.

VAL MORIN: bord lac, luxueux 3-6 chambres, 4-5 500 $. 521-2793.

156 SOUS LOCATION

APP. STYLE executif à sous-louer avec achat de meubles. 762-1255.

CENTRE-VILLE rue Stanley, spacieux 3½ tout meuble, du 5 avril au 4 sept. seulement. 500$/mois, références. 282-1102.

ST-LEONARD, 4½ sous-sol à sous-louer, chauffage elect. 325-0262

157 APPARTEMENTS MEUBLES

APP. STYLE EXECUTIF
Tout fourni. Jour, semaine, mois. (Option: achat de meubles)
Location Logitel 762-1255

APPS. ET MAISONS
Style executif, 4-12 mois
T.V. INC. 939-0555

ATWATER (métro), 2½ coquet, clair, tranquille, 400 $. 443-9313

BELANGER, près Iberville, 1½, eau chaude fournie, 295 $. 374-1332.

CARRE ST-LOUIS, ave. Laval, 2½ meubles, chauffés, eclaires, t.v. incl., 282-0437.

PEEL PLAZA
Grand 3½ meublé, très luxueux, idéal pour executif. Semaine de 9h a 19h, Samedi: 10h a 16h. Dimanche: 11h à 16h. 3460 Peel (nord de Sherbrooke). 288-3173.

RIVE-SUD, condo-hôtel tout équipé, 3 mois et plus. 952-0087

160 PROPRIETES A REVENUS

A BOUL. ST-JOSEPH et 3e av. quadruplex, 1x6½, 3x3½ + garage, revenus: 19 560 $, prix: 195 000 $. Pas d'agents. 376-1401

A LONGUEUIL, 6 - 4½, 12 - 4 et

Pixies

LE CERCLE DES CARAQUINS

SCÉNARISTE
PIERRE DUBOIS
DESSINATEUR
ROBERT RIVARD
(c) ÉDITIONS GLÉNAT, 1991

à suivre

PEANUTS et ce «bon vieux Charlie Brown»

par Schulz

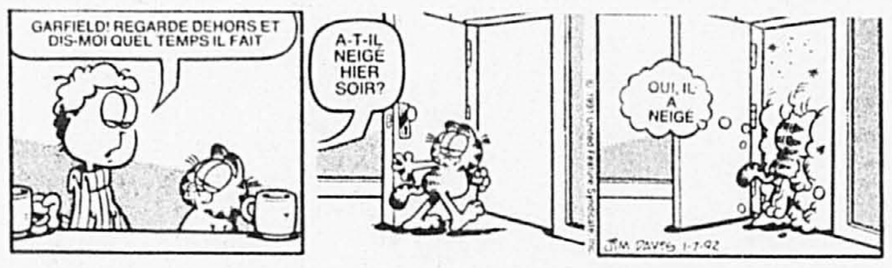
PHILOMÈNE

par Jerry Scott

PHILOMÈNE

PEANUTS

GARFIELD

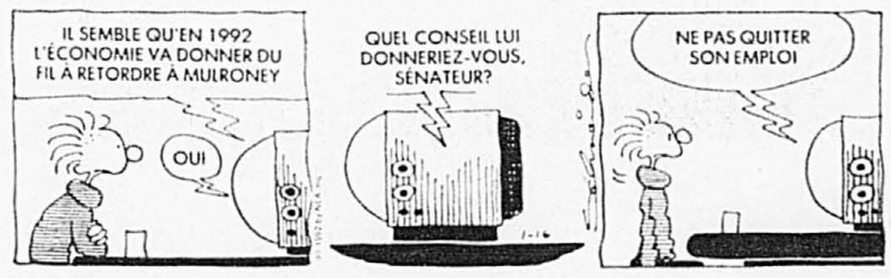


FERDINAND

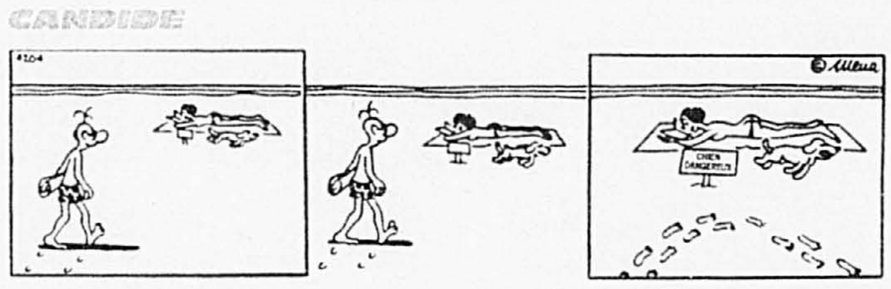
LA DEVEINE

FRANK et ERNEST

PIT ET PAT



CANDIDE



MARMADUKE

MARMADUKE